SHUKAN NEW YORK SEIKATSU

ENGLISH PAGE THE JAPAN VOICE PAGE11

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free) NY生活プレス社 NO. 715（週刊） 2019年3月2日土曜日

• NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
• 71 WEST 47TH STREET, SUITE 307, NEW YORK, NY 10036

Printed in U.S.A.

■新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今がわかる日本語新聞（フリー）

©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

小さい春見つけた ビレッジ日溜まり

厳しい冬を乗り越えて、一雨ひと雨太陽の輝きが増す。朝夕はマフラーも手袋も離せないのに、見上げれば眩しい日射し。半袖姿で店先掃除する酒屋の店員さん。小さい春見つけた。

NY瞬間写真館

撮影・植山慎太郎

SCHOOL LIFE 特集

日系の教育機関紹介13-17面

大統領選出馬を表明

無所属のバーニー・サンダース上院議員

打倒トランプ掲げる

サンダース氏

バーニー・サンダース連邦上院議員（77、バーモント州、無所属）が2月19日、来年2020年大統領選挙への出馬を表明した。トランプ氏を「病的なうそつきで、詐欺師で、人種や性別で差別をし、外国人を排斥し、アメリカの民主主義を傷つけ、国を権威主義に向かわせている大統領」と批判、打倒トランプを掲げた。

無所属だが前回同様、民主党から出馬する予定。サンダース氏の選挙事務所は、出馬発表から24時間で22万人から600万ドルの献金が寄せられたと発表、人気のほどを示した。

民主社会主義者を名乗るサンダース氏は前回の16年の大統領選では、政府による国民皆保険制度や、時給15ドルの全国最低賃金の導入、公立大学の無償化などを掲げ、社会主義にタブー感のないミレニアム世代（一般には1980年から2000年の間に生まれた世代）を中心に旋風を巻き起こした。

民主党予備選でヒラリー・クリントン氏に敗れたものの、昨年の中間選挙では進歩派と呼ばれるアレクサンドリア・オカシオ=コルテス氏が29歳で下院議員（ニューヨーク州選出）に当選するなどサンダース氏の弟子ともいう若手政治家が続々誕生している。

大統領選には民主党からはすでに20人以上の候補が名乗りをあげている。

サンダース氏の社会民主主義的公約は当時は画期的に見えたが、エリザベス・ウォーレン上院議員（69、マサチューセッツ州）、カーステン・ジリブランド上院議員（52、ニューヨーク州）、カマラ・ハリス上院議員（54、カリフォルニア州選出）、コリー・ブッカー上院議員（49、ニュージャージー州）らの候補者もこれに近い考えを持っており、今回は目新しさはない。民主党の主流派は、サンダース氏は党内の支持基盤に亀裂をもたらしたと見る向きが多く、本命不在の混戦に手を焼きそうだ。

トランプ大統領は16年の大統領選中は、貿易問題などでサンダース氏に共感する面も見せていたが、今年の一般教書演説ではベネズエラのマドゥロ社会主義政権を非難するなかで、「われわれは決意を新たにする。米国はけっして社会主義を受け入れることはない」と断言している。

世論調査で、もっとも人気が高いバイデン元副大統領（76）は、年齢を考慮し、出馬するか検討中とされる。昨年の中間選挙で旋風を巻き起こしたテキサス州のベト・オルーク元下院議員（46）は、まだ表明していない。77歳のサンダース氏が予備選で勝利すれば、史上最高齢の大統領候補となる。

老舗の駄菓子屋 40年の歴史に幕

イーストビレッジのアルファベットシティーで住民に愛されてきた駄菓子屋が2月末で閉店した。「ラウル・キャンディー・ストア」はアベニューB205番地で40年以上前に開業。しかし、経営者のラウル・サンチャゴさんは75歳、共同経営者のペトラ・オリヴィエリさんも70代になり、引退を決意した。家賃高騰が理由ではないと話しているが、当初月額100ドルだった家賃は現在は2400ドルに跳ね上がったという。

地域住民の間では同店の存続のために寄付集めが始まったが、サンチャゴさんの意志は固く、決意してから仕入れをしていなかった。

最終日の2月28日、同店に残っているお菓子を無料にした。

さくら RADIO
オンディマンドで聴ける
アーカイブを開始しました!!!
www.SakuraRadio.com
全米をカバーする日本語インターネットラジオ
● 朝のニュース
● ラジオドクター
● USロイヤー法律相談
● 教えてアメリカ
● さくら文庫（児童書読み聴かせ）
● その他
役に立つ番組満載！
アプリでも聴ける
ウェブサイトから最新のスケジュールをご覧ください。

Saito LLP
米国公認会計士 齊藤事務所
Certified Public Accountants in New York, California & Japan
あらゆる会計税務上の問題解決法を、きめ細かいサービスで明快に提供いたします。
日米両国にまたがる国際会計税務上のご相談を承ります。
◆ 財務諸表作成 ◆ 会社組織再構築 ◆ 個人／法人所得税・給与計算 ◆ 日米節税対策・税務相談
◆ 監査・レビュー ◆ 内部監査制度 ◆ 贈与税・相続税・遺産税 ◆ 移転価格／買収合併税務
◆ ブックキーピング／アウトソーシングサービス SOS Bookkeeping LLC 212-599-0800
バーチャルオフィス 月額$99～
Saikos LLC、NYオフィスではバーチャルオフィスの貸し出しを致しております。住所の提供、電話対応、FAXや郵便物の受け取り保管のみではなく、会計事務所ならではの口座管理も致します。
マネージング パートナー：齊藤幸喜
MANHATTAN OFFICE 15 W. 39th St., #802, New York, NY 10018 • Tel: 212-599-4600 • Fax: 917-525-2476
LOS ANGELES OFFICE Tel: 310-316-2300 | HAWAII OFFICE Tel: 808-941-1833
TOKYO OFFICE Tel: 03-3476-2405
E-mail: info@saikos.com • Website: www.saikos.com

2019年夏、
第25回参議院議員通常選挙実施！

海外からの投票には、在外選挙人名簿登録が必要です。登録には、3か月程度かかる場合がありますので、ぜひ今手続きを！

在外選挙人名簿登録資格

①満18歳以上で　②日本国籍を持っていて　③海外に3か月以上お住まいの方（出国時登録申請を除く）

登録・投票は簡単です

必要書類を準備し申請書に記入、大使館、総領事館窓口で登録申請 ▶ 3か月後に大使館などから住所確認の連絡を受ける ▶ 在外選挙人証の受取 ▶

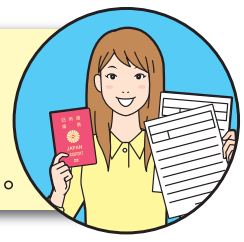
用意する物

※申請書や選挙人証が海外・国内を往復するため受取までに3か月程度かかります　※選挙人証受取は郵送又は窓口での受取が選べます

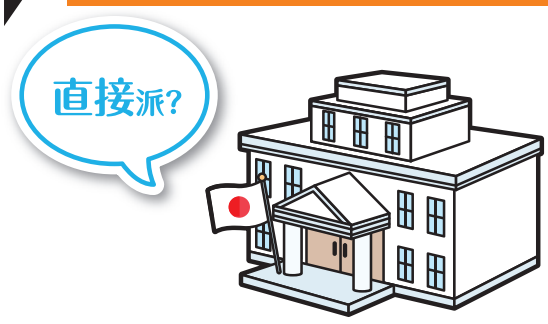
同居家族による代理申請もできます。

申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書※、代理の方の旅券を御用意ください。

※申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。



在外投票は次の3つの方法から選択できます

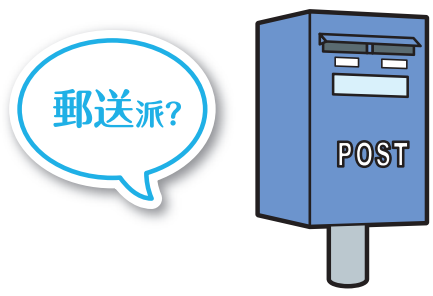


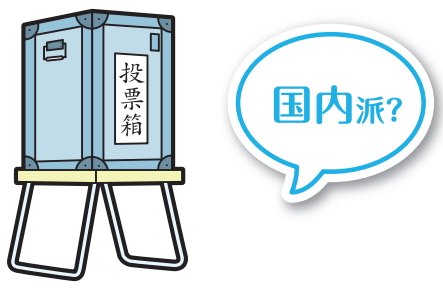
在外公館投票

直接日本大使館・総領事館（領事事務所）に出向いて投票する方法。

郵便等投票

投票用紙等を事前に請求して、記載の上、登録先の選挙管理委員会へ郵送する方法。





日本国内で投票

一時帰国した方や帰国直後で転入届を提出して3か月未満の方は、日本国内でも投票できます。

外務省
1. 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
2. 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出する際に市区町村の窓口で申請できます。

詳しくは、在ニューヨーク日本国総領事館
TEL：212-371-8222　URL:www.ny.us.emb-japan.go.jp/　または 外務省　在外選挙 検索 まで。

3月 NY日系人会の行事

定期クラス　太極拳（火10:45～11:45）／書道（火13:00～16:00）／JAA楽碁会（13:00～15:00）3/12／裏千家茶道（水10:00～12:00）3/6、13、20＆27／JAAコーラス（金13:15～15:15）

●9日（土）14:00～16:00「コミュニティ・カフェ@JAA」
指導：坂神けいこ、企画：高齢者問題協議会　誰でも気軽に参加できる。お茶とお菓子の用意あり。予約はＪＡＡまで
●11日（月）10:00～12:00　「シニアへの無料ヘアカット」田原ミチさん、シゲ小須田さん、津田やす子さん、窪田敏次さん、岡野未央さんがヘアカットを行う。各30分。要予約。
●11日（月）13:00～17:00　「帰国を考えている方への無料相談室」羽山徹さんがアドバイスします。各30分。要予約。
●11日（月）19:00～21:00 JAAビジネスウーマンの会（JWB）3月の講演会・交流会「日本を騒がせる人権問題総ざらい　ここがおかしい！ハラスメントの実態と解決への道」講師：伊藤和子弁護士　会費：一般$30、JAA会員$25、学生$20
予約は event.jwb@gmail.com またはJAAまで
●14日（木）12:00～「3月の第１敬老会」メニューは三色丼、春雨サラダ、清まし汁、アイスクリーム。食後は大西鏡子先生指導で「舞踊：一緒に動いてみましょう！」とIwaki Bandと懐かしい歌をお楽しみください。ランチ代$5、非会員$8、敬老会参加、ランチデリバリー希望者は要予約。
●14日（木）17:00～19:00「被災地の高校生を迎えての体験談の発表会とレセプション」今年で7回目となる発表会。米国で日本語を教える教師会「北東日本語教師会(NECT)」（会長：津田和男）の招待により、被災地の高校生が春休みを利用してニューヨークを訪問。JAAで高校生が体験談の発表会と交流会を行う。参加希望者は要予約。
●15日（金）10:00～11:30　アップルキッズ企画「井上昌子先生による親と子のリトミッククラス」10:00～10:30は1歳から2歳、10:45～11:30は2歳から3歳が対象。参加無料。要予約。
●18日（月）18:00～20:00　講演会「羽山徹氏の帰国の準備～アップデート情報～」
●20日（水）18:30～　JAA理事会
●21日（木）10:00～12:00「移民法の無料相談室」加藤恵子弁護士が相談にのる。各15分。要予約。
●28日（木）9:30～12:00「ヘレン・イリエ弁護士と滝川玲子弁護士の遺言・事前指示の書類についての相談- Will, Health Care Proxy, Living Wills, Power of Attorney」各30分。要予約。
●28日（木）12:00～「３月第２敬老会」メニューは五目御飯、だし巻き玉子、青菜のおひたし、コヒーゼリー、清まし汁。Iwaki Bandと懐かしい歌をお楽しみください。ランチ代$5、非会員$8、敬老会参加、ランチデリバリー、相談は要予約。3月のお誕生会も開催する。
●29日（金）「メトロポリタン美術館 源氏物語展ツアー」要予約
●31日（日）10:00～15:30「2019年度春期日本語教育研修会」
立川流真打立川こしら師匠も参加。参加費：学生＆シニア$10、JAA会員$15、一般$20　申し込みはJAAまで。

The Japanese American Association of New York, Inc.
49 W. 45th S., 11th Fl.（bet. 5th & 6th Aves.）
Tel: 212-840-6942　info@jaany.org

サニーサイドで人気抜群 週末には行列ができる店

EAT OUT 食

昨年末、その名の通り、冬の最中にクイーンズのサニーサイドにオープンした新ラーメン店。地下鉄7番線の46ストリート駅から徒歩0分の好立地も幸いしてか、早くも人気抜群で週末には店外に行列ができる。

看板のラーメンは、チキン、豚骨、辛味噌、ベジタブルの４タイプのみで勝負。いずれもスープや具材に手間暇をかけた自家製レシピで、作り手のこだわりが味ににじみ出ている。オーナーシェフは、スティーブ・オー（37）とブレンダン・ユン（34）の２人。それぞれ韓国のイチョンとプチョンで生まれ育ち、子供の頃から日本のラーメンが大好きだったという。ニューヨークに渡って「料理の鉄人」でお馴染みの森本正治氏のラーメン専門店「モモサン」で腕を磨いた後、アストリアの「魂ラーメン」を経て、今回初めて自分たちの店を持つに至った。

「僕たちのラーメンはあくまでも日本の伝統と技術を踏襲したものです」とスティーブ。どのタイプも自信作で個人的にはクリーミーな豚骨がお気に入りだそうだが、その対極バージョンとして提唱するチキンもなかなかのもの。スープは骨付きの鶏肉を６時間たっぷり煮込んだ後に、干し鯖と干し鯛を加えて１時間沈静。脂分ひかえめだがまろやかな鶏の味に魚介の風味と旨味が合わさって独特なさっぱり感を実現している。麺はサンヌードル社に特注した中細のやや縮れ系。汁がよく絡む。細切りネギや奥までよく味のしみた自家製煮卵、大ぶりで薄味のメンマなど具材の提供もセンスがよい。ことにオリジナルのチキン・チャーシューのキュッとしまった食感と柔軟な歯ごたえが印象に残る。全体的に飽きがこない仕上げで日本人の口に合う。もう一度来たい。次回は豚骨や辛味噌も試してみよう。

気になる店名だが「特に深い意味はないですよ。内装工事が延びて冬に開業したのは偶然。もちろん、「ソナタ」を意識したわけではありませんし、ヨン様も出資していません」と両シェフは解説。「夏になったら？冷やし中華出しますから、期待していて（笑）」（中村英雄、写真も）

さっぱり味の塩ラーメン（12ドル）

冬ラーメン
46-17 Queens Blvd.
Sunnyside NY11104
Tel: 718-786-2200
ランチ：12:00～15:00
ディナー：17:00～22:00
（木～土曜は22:30、
日曜は21:00まで）

野菜ソムリエに学ぶ
日本クラブでセミナー

日本野菜ソムリエ協会は３月15日（金）午後２時から５時まで、日本クラブ（西57丁目145番地５階サクラルーム）で「野菜ソムリエ無料特別セミナー」を開催する。

野菜ソムリエは一般社団法人日本野菜ソムリエ協会が認定する民間資格。これまでに５万人以上の野菜ソムリエが誕生し、料理教室やセミナーなどさまざまな分野で活躍している。

当日は野菜・果実をブーケやオブジェとして仕立てた新しいアート「ベジフルフラワー」（講師：佐々野祐加、宮本好美）、美しく果実をカットする「ベジフルカッティング」（講師：越川純）、ニューヨークで調達した食材を使って簡単にアレンジできる日本の郷土料理（京都と沖縄）を紹介する「ＮＹの食材で簡単和食」（講師：西村秋保、徳元佳代子、津波真澄）の３つを学ぶことができる。

参加無料、要予約。定員50人。申し込みはウェブサイト http://vf.way-nifty.com/vmc/2019/02/post-24db.html を参照。

ONWARD

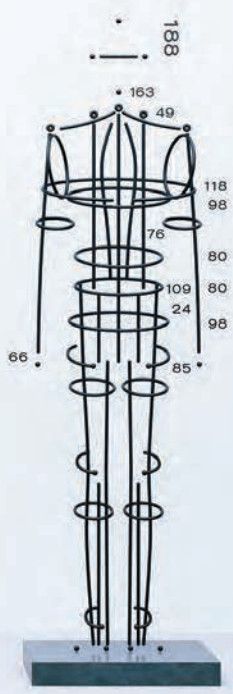
KASHIYAMA
the Smart Tailor

上質な着心地を、よりお求め安く。
本格オーダースーツの新ブランド、
「カシヤマ　ザ・スマートテーラー」誕生。

最短10日間 300ドルから

採寸からお届けまで、通常約4週間かかる工程を最短10日間に。
上質な生地と豊富なデザインにこだわりながら、300ドルからの低価格を実現、
大きな発想の転換とイノベーションが、オーダースーツの新体験を生み出しました。
“その時代に求められるスーツとは何か?”
オンワードの挑戦の歴史が、新しい幕を上げます。

高級イタリア素材のスーツも大変お求めやすい価格にてお仕立て致します。
VITALE BARBERIS CANONICO 700ドル～、LORO PIANA 800ドル～



ボストン、
ワシントンDC、
フィラデルフィアにも
新ガイドショップ
オープン!

[NY- 38TH STREET] 8 West 38th Street, Suite 200, New York, NY 10018
[NY - FIDI] WeWork - 85 Broad Street , New York, NY10004
[NY - Tower49] WeWork - 12 East 49th Street, New York, NY 10017
Open Tue - Sat 10:00am to 7:00pm　Tel: 347-717-4780
[BOSTON] WeWork 501 Boylston St, Boston, MA 02116 Tel: 617-388-6115
[Washington DC] Wework 1440 G Street NW, Washington DC 20005 Tel: 202-423-9716
[Philadelphia] WeWork 1430 Walnut Street Philadelphia PA 19102 Tel: 215-409-5410

ご予約は、ウェブサイトの予約システムから御願い致します。　https://KASHIYAMA1927.com

国連職員目指して

日本政府代表部が説明会開催

人事部面接官による模擬面接を受け応募動機などを語る参加者（左）

国際連合日本政府代表部は2月22日夜、同代表部で、国連職員採用試験の仕組みを解説するガイダンスを開催した。国際機関で働く日本人を増やすのが目的で、当日は、国連事務局人的資源部の職員採用担当官エヴァ・ジャンセンさんから採用の仕組みについて説明があり、現役の日本人国連職員5人が採用までの体験などを語った。人事部の担当官が英語による模擬面接の実演を行った。説明会には募集定員の65人が参加した。川村泰久、星野俊也・両次席大使が出席した。

国連開発計画（UNDP）本部で働く中野華代さんは、総合商社勤務後、コロンビア大学に留学、若手職員採用試験JPOに応募して採用された。ユニセフ本部に勤務する奥村礼子さんは理系の学部卒業後家電メーカー勤務から大学院に入り直して空席公募で採用。国連事務局情報通信技術部の木内峻宏さんは「目的を達成しさえすれば、課程については日本ほど細かいことを求められない」と述べた。宇野智之さんは自動車メーカーからJPO採用試験に合格し現在は国連日本政府代表部で書記官として勤務中だ。

面接で求められるのは、学位としての学歴と職務経験。出身大学名では判断しない。自己体験をどれだけ誇りを持って伝えているか、どんな困難を乗り越えたか、それによってどんな結果が生まれたかを短い時間で述べる表現力、英語またはフランス語が流暢に使える語学力、バランスのとれた人間力、協調性を過去の体験、実例から判断するという面接官のチェックポイントなどが説明され、参加者たちが熱心に聴講した。

数分で全ページ印刷

老舗書店の新戦略

ネット通販や電子書籍の普及に加え本読者の減少、さらにニューヨーク市では賃貸高で書店が次々に閉店するなか、アッパー・ウエストサイドの書店が新たなサービスで生き残りをかけている。

1983年にアッパー・イーストサイドのハンター大学近くで創業したシェイクスピア＆カンパニーは、昨秋開店した新店舗（ブロードウエー2020番地）を含め同市内とフィラデルフィアで3店舗を展開している。無料ワイファイやカフェは近年書店では珍しくないが、同店には独自の3D印刷機を備えている。エスプレッソを淹れる時間で印刷が完了する、という意味で名付けられたこのエスプレッソ・ブック・マシンは、探している書籍の在庫がない場合、3、4分で書籍の全ページを印刷する。

自費出版をしたいなどという場合も、複雑で高額な製本過程を通らずに手軽に済むという。製本、印刷依頼ほか同店に関する詳細はウェブサイトshakeandcc.comを参照。

テイクアウトのプラスチック容器

NY市議が削減提案

ラファエル・エスピナルNY市議会議員は2月13日、屋台やテイクアウトで提供するプラスチック製食器の使用を減らしていく計画を提案した。

エスピナル同議員は、昨年6月に執行したプラスチック製ストローの禁止法案を提出している。リサイクル可能なスプーンやナイフなどの食器の場合、交換するとなるとコストが従来の使い捨て食器に比べて1500倍かかり、付属食器の提供を一斉廃止することは現実的ではない。エスピナル同議員は、権力のある同市消費者関連事務局が第一段階として、スプーンやコーヒーカップ蓋などの中から1種類を禁止対象に選ぶことをすすめている。

携帯を禁止

9歳が自殺

ブロンクスのアパートで2月16日、9歳の女児が首吊り自殺をした。当日朝に母親は女児に携帯電話の使用について口論となっており、母親は自分のせいだと話しているという。

女児は寝室のベットにベルトを吊るし首にまきつけ自殺した。母親が発見してすぐ911に電話、救急隊が到着するまでの間に兄が蘇生を試みたが搬送先の病院で死亡が確認された。遺書などが残っていたかどうかは不明。隣人の話によれば、9歳ぐらいでもユーチューブを閲覧するのは当たり前で、女児がユーチューブを見ようとしたが、母親が「こんな早朝から見るな」と許可しなかったようだという。

髪型の自由を尊重

NY市がガイドライン

ニューヨーク市人権委員会は2月18日、職場や学校、公共の場で、髪型や髪質を理由にした人種差別を禁じる新たなガイドラインを発表した。

同法は特に標的になりやすい黒人市民の人権保護を目的としており、同委員会は「黒人のヘアスタイルは、公的の場で不適切、不衛生などという人種差別的で根本的な偏見がある」と伝えている。同法案のきっかけとなったのは昨年12月に開催された高校レスリングの試合で、審判が黒人選手にドレッドロックを切るか棄権するよう求める様子が映された動画だった。その後、ブロンクスの医療施設と非営利団体、アッパー・イーストサイドの美容院、クイーンズのレストランなどで、髪型について指摘されても解雇を恐れて上司の指示に従った経験のある従業員から差別の報告があったことで問題が明らかになり同法案が提出された。違反した場合は最高25万ドルの罰金が課せられる。

国際ミートボールデー

特大100ドル和牛が登場

「デビオズ・ノーザン・イタリアン・ステーキハウス」は、3月9日（土）の国際ミートボールデーに「100ドルの特大和牛ミートボール」を提供する。トリュフカチョカバロチーズ、フォアグラ、白トリュフ入りの特大和牛ミートボールに、エシャロットのクリーミーなシャンパンソースを添えた一品で、大きさもさることながら質にもこだわっている。

さらに、相性ぴったりなワインとして「プルノット・バローロ2012年」も提供。ミートボールは昨年の同日以降レギュラーメニューとなり、金・土・日曜に毎晩50皿ずつ用意しているという。100ドルは高すぎるなら看板メニューのアメリカ産和牛ミートボールをお勧めする。15ドルで手頃な価格だ。

Davio's Northern Italian Steakhouse - Manhattan
447 Lexington Ave.
Tel: 212-661-4810
https://davios.com
ディナー 17:30～22:00（月～日曜）
ランチ 11:30～14:30（月～金曜）

ライオンズクラブ ウエストポイント 日帰りツアー開催

NY日系ライオンズクラブは4月13日（土）にニューヨーク州オレンジ郡にあるウエストポイント（陸軍士官学校）への1日チャリティバスツアーを開催する。後援はNY歴史問題研究会。

当日は午前8時にグランドセントラル駅横にあるグランド・ハイアット・ホテル前（42丁目）を出発、ウエストチェスターからの参加者をピックアップし、午前10時に現地到着。ウエストポイントでは、陸上自衛隊から教官として派遣されている星野3等陸佐等から施設案内を受ける。昼食時は日本語クラブに所属する士官候補生や防衛大学生との懇親会、その後同日開催される「サンドハースト競技会」をゴール地点で見学する。二日間かけてウエストポイント周辺40キロをさまざまな種目で走破する競技会に今年は米国内外から48チームが参加。日本からは防衛大学校チームが参加、ゴールインする日本の若者を応援する。

参加費は95ドル（昼食込み）。定員53人。雨天決行。問い合わせ・申し込みは電話914・707・3011、またはEメールnobuomiki@nyjalc.org（三木さん）まで。

スタジオSGIがダンスと音楽のコラボ公演17日に

スタジオSGIの竹村優子がプロデュースするダンスと音楽のコラボ公演「ダンスカレッジ・ボリューム3」が3月17日（日）午後7時から、エイリー・シティ・グループ・シアター（西55丁目405番地、9番街の角）で上演される。

元キューバ国立バレエ団でプリンシパルを務めたホセ・ロサダとニューヨークで活動する望月美佐がドンキホーテのグランパドドゥを、また男性ばかりのコメディバレエ団トロカデロ・デ・モンテカルロからボイジー・ディコーブが女性バレリーナに扮して出演。また、米ダンスオーディション番組「So you think you can dance」や劇場型バスの「ザ・ライド」で活躍するダンスパフォーマー中澤利彦も出演する。そのほか、ミシェル・モレノの「瀕死の白鳥」などのパフォーマンスを披露する。

入場料は一般25ドル、学生・シニアは20ドル（全席自由席）。当日劇場窓口で現金で、またはEメールstudio.sgi@gmail.comまで申し込みを。Paypal支払いも可能。本紙読者特典として「週刊NY生活を見た」と明記して3月15日（金）までにEメールstudio.sgi@gmail.comまで申し込むと、ペア2枚組50ドルのチケットが特別価格35ドルで購入できる。

陰陽五行論スクール for Leaders

帝王学・今週のひとこと

人は一瞬で変わる

人は意識の持ち方次第で大きく人生を変えることができる。大切なのは、生まれ変わった自分を持続すること。そのためには毎日のセンタリングが重要になる。自己を律する「何か」を毎日のルーティンにすること。

帝王学・陰陽五行論をベースとし、問題解決技法や関係性改善方法を学ぶコースが開催されます。
https://mikoto-inc.com/nys/

メルマガ登録も受付中
https://mikoto-inc.com/tmail/

Excellent Human Resource Solutions
QUICK GROUP

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣

QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office
8 West 38th Street, Suite 802, New York, NY 10018
Los Angeles Office
1995 W. 190th Street, Suite 200 Torrance CA 90504
お問合せ: 212-692-0850　E-mail: quick@919usa.com

Gut for Life

安心して使える、体・心・魂のバランスを整えるサプリメント!

今月のオススメ

シーグリーン・ヨウ素＋コンブ海藻カプセル
甲状腺、髪や皮膚、歯の状態を改善し、妊婦さんの栄養素としても効果的です!

ナチュラル・ヒーリング・アーティスツは、お客様の健康な腸内環境をサポートするために、GAPS食事療法に基づいたサプリメントを厳選し、実際に使ってみて効果を上げたもののみを販売しております。日本からでも、アメリカと同じお値段でご購入いただけます。

NATURAL HEALING ARTISTS, INC.
お申し込みはこちらから https://gutforlife.us

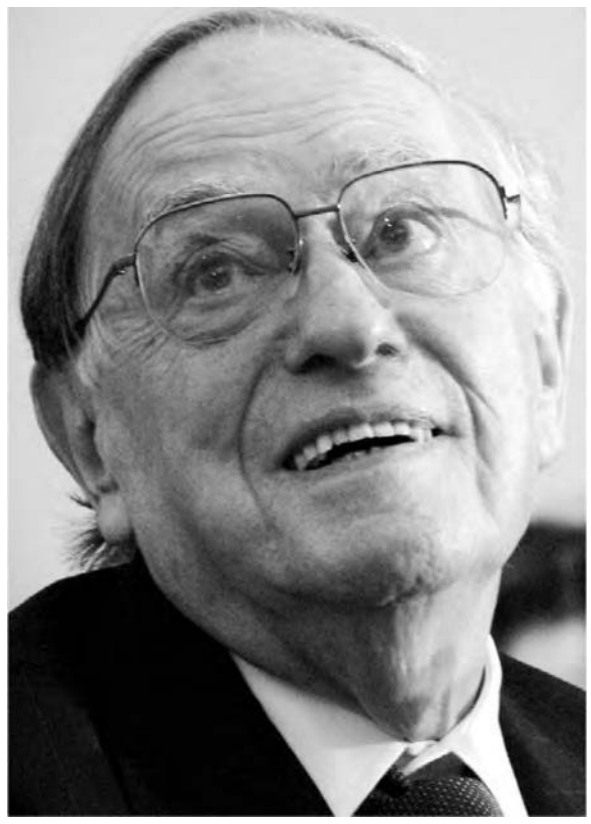
キーン先生さようなら

日本文学愛した生涯
コロンビア大で基金設立

日本文学研究者のドナルド・キーン氏が2月24日、東京都内の病院で心不全のため亡くなった。96歳だった。遺族は、養子で三味線奏者／文楽太夫のキーン誠己さん。

キーン氏は1922年ブルックリン生まれ。16歳でコロンビア大学に入学、18歳の時に本屋で偶然に「源氏物語」の英訳に接して当時の戦争の色濃い社会と懸け離れた雅な世界に魅了された。第2次世界対戦中はハワイで通訳として日本兵の日記などを訳した。戦争後はコロンビア大学に戻り、生涯にわたり日本文学の研究を続け、数多くの翻訳や研究書を出版し、米国をはじめ英語圏での日本文学理解に貢献した。文化勲章を受賞。京都大学へ留学、三島由紀夫や谷崎潤一郎など文豪らと交友を深めた。日米を行き来していたが、2011年3月の東日本大震災に際し「日本人と共にいたい」と日本移住を決め、同年4月26日にはコロンビア大学で最終講議を行った。同講議では、「残された人生は日本で暮らしたい。愛する日本に感謝の気持ちをどういう形で表現できるかを考え、日本人とともに災難を知ることが必要だと固く決意した」とその心境を話した。翌年には日本国籍を取得、「鬼怒鳴門」とも名乗っていた。

コロンビア大学のドナルド・キーン日本文化センターは、同氏の死を悼み、今秋に同大東アジア言語文化学科と共同で追悼式典を主催すると発表している。また、キーン教授記念奨学金制度を設立した。同奨学金制度への寄付を受け付けている。詳細はウェブサイト www.keencenter.org



最終講義をするキーン教授（2011年4月26日、写真・三浦良一）

寿司田が閉店
職人のビザ更新できず

寿司田が1月末に閉店した2号店に続き、2月28日でマジソン街本店1号店を閉店し、対米進出34年の歴史に幕を閉じた。米国寿司田の高橋保彦社長によると、閉店理由は職人のビザが取れなかったこと。1号店には5人の寿司職人が残っていたが6月で3人のビザが切れ、その更新や新規のビザ取得ができなったという。これまで職人のビザ更新には30年以上まったく問題なかったが、トランプ政権になってから寿司職人にビザが下りなくなったという。同店は、日本で高級寿司店を展開する寿司田が1985年に米国現地法人を設立、87年1月に現在の49丁目にマジソン街1号店をオープン、88年9月にロックフェラーセンターに2号店をオープンした。日本伝統の寿司調理技術を生かした本物の味を提供することをうたい、ニューヨークでも日本と同じ本格的な江戸前寿司を提供するため、寿司職人は全員日本から派遣する方針を取ってきたのが裏目に出た格好だ。

地下鉄に巻き込まれ7番線で男性死亡
グランドセントラル駅

グランドセントラル駅の地下鉄7番線東行きのプラットホームで19日午後7時20分頃、通勤客の男性（39）が地下鉄車両に巻き込まれ、ホーム端のトンネル口にある電源ボックスにぶつかり死亡した。ぶつかった際に電気火花が飛び、電車の運転手がブレーキをかけ停止した。救急隊が到着した時には男性の意識はなく、その場で死亡が確認された。

監視ビデオや目撃情報によると、男性はすでにドアは閉まり動き出している電車に接触した。警察は当初、ドアに服あるいはショルダーバッグがひっかかったと思われると発表したが、その後、否定している。電車とホームの間の隙間でつまづき、ドアの下にあるヘリに捕まった形になった可能性が考えられている。アルコールや薬物の有無はまだ明らかにされていない。

男性はグラセン駅の近くにあるビザ屋の店員で自宅のあるクーンズのコロナに帰る途中だった。

地下鉄関係者によれば、こうした事故は1日500万人が利用する地下鉄としては非常に稀れな事故だという。昨年1年間で189人が動いている電車に接触したと報告されているが、自殺から電車を叩いた者などあらゆるケースを合計したもの。ラッシュアワーの時間帯など、混雑している駅では、プラットホームに書かれている黄色い線の上に立ったり歩いたりせず、線路側から離れるよう求めている。

受刑者がお手柄
車の鍵開け幼児救出

フロリダ州タンパ近くのパスコ郡で14日、父親が誤ってキーを車内に置いたままドアをロックしてしまい、1歳の幼児がチャイルドシートに固定されたまま閉じ込められているのを、近くで作業中の受刑者が車内荒らしで使うテクニックを用いて救出した。監督官の許可を得て行ったものだが、母親が携帯でビデオ撮影しフェイスブックに投稿し4000以上のコメントが集まった。

救出したのは低いレベルの犯罪で収監されている受刑者4人で、監督官らの監視のもと縞模様の囚人服姿で道路の中央分離帯の補修工事を行っていた。衣服のハンガーを使って5分ほどでドアを開けた。幼児にケガはなかった。母親は感謝しており、「すべての人を敬意を表します」と話している。

パスコ郡のクリス・ノッコ保安官は、とても珍しい状況で起きたことと前置きした上で、「受刑囚は間違ったことや悪い選択をしたと分かっている。正しいことを本当にしたいのだ」と話している。

モンキーズのピーター死去

バンド、モンキーズの米60年代音楽メンバーのピーター・トークが2月21日、コネティカット州マンズフィールドの自宅でがんのため死去した。77歳。ベースとボーカルを担当、2012年にボーカルのデイビー・ジョーンズが66歳で他界後、マイク・ネスミス、ミッキー・ドレンツの3人で活動を続けていた。6月22日にニューヨークのビーコン劇場で予定されていたコンサートは、ピーターの訃報で3月9日（土）に前倒しされた。

勝利のキスした水兵95歳で死亡
ライフ誌の表紙に

第2次世界大戦の終結を祝い、ニューヨーク・タイムズスクエアで女性にキスをする姿が写真に収められ有名になった元水兵のジョージ・メンドンサさん（95）が、96歳の誕生日を2日後に控えた2月17日、ロードアイランド州ミドルタウンの養護施設で転倒し、発作を起こして息を引き取った。

メンドンサさんを一躍有名にした写真は、1945年8月14日、報道写真家のアルフレッド・アイゼンスタット氏が米誌ライフのために撮影した4枚のうちの1枚。水兵の制服を着たメンドンサさんが白い看護服を着た女性に覆いかぶさるようにしてキスする瞬間をとらえた写真は、「勝利のキス」として同年8月27日号のライフで発表された。

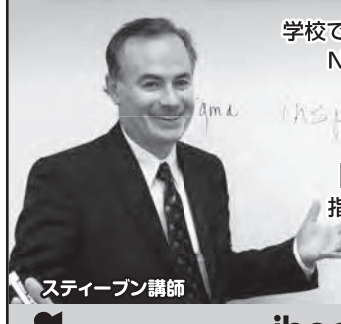
写真の女性、グレタ・ジマー・フリードマンさんは2016年、92歳で死去している。

生活のアンテナ

www.nyseikatsu.comで詳報

●第16回「ニューヨーク茨城県人会」懇親会＝3/15（金）18:00～21:00 NONONO（118 Madison Ave.）参加費：$40（食事＋ソフトドリンク飲み放題）、$50（食事＋アルコール飲み放題）　2/28（木）までにEメールiitsuka.fujirou_j01@joyobank.co.jp（飯塚さん）に、①参加の可否、②参加者の人数と全員の名前、③どの参加費か、④遅刻の場合はおおよその到着時刻を明記して返信を。**●美姿勢「骨盤調整コアヨガワークショップ」**＝　3/14(木)、3/28(木)10:00～11:30 CRS（123 4th Ave.）　参加費：$10　定員各12人、先着順。骨盤周りの筋肉をほぐし、体幹力をつけて、頭痛や腰痛を予防し姿勢を美しくする講習会。申し込みはEメールmurai.yukiko@gmail.com(村井さん）まで。**●トゥギャザーフォー311「東日本大震災追悼式典」**＝3/10（日）16:45～18:00 First Church of Christ, Scientist (10 W.68th st) 入場無料　www.facebook.com/events/201893520741130/を参照。（11面に英語記事）**●佐々木健二郎講演会「ニューヨーク名画案内」**＝3/21（木）18：30～20：00　日本クラブ・サクラルーム（145 W. 57th St., 5 Fl) Tel: 212-581-2223 参加費：$15（会員）、$20（一般）画家で文筆家の佐々木氏がNYの美術館のコレクションから美術史上画期的作品・画家たちを厳選し、アートがどのように変貌してきたのか、スライドを見せながら解説。www.nipponclub.org　**●日本の介護帰国支援合同セミナー**＝3/22（金）13:00～16:00　Gloval Labo (545 8th Ave. #1410, bet. 37&38th Sts.) 参加無料、定員30人（先着順）日本の介護事情や幸せな老後の過ごし方、帰国後の財産管理や税務処理などを解説。主催はケアブリッジ株式会社、内山公認会計士事務所、後援は週刊NY生活。申し込みは電話212-213-6069、または「セミナー参加希望」として名前、連絡先を明記してEメールhisamatsu@nyseikatsu.comまで。**●日本クラブ麻雀部親睦大会**＝3/22（金）17：00（夕食）、18：00（ゲーム開始）日本クラブ（145 W. 57th St.) Tel: 212-581-2223 参加費（夕食つき）：$50（会員）、$60（一般）。日本クラブ特製弁当を食べて半荘4回を楽しむ賭け金無しの健康麻雀大会。優勝者には日本クラブの食事券を、2位と3位には高級ワインを贈呈。www.nipponclub.org

日本人に特化した 耳から学ぶ英会話



学校で英語を勉強したのに、全然**聞き取れない**、**話せない**。。。
NYに長く住んでいるのに、**英会話力**が**少しも伸びない**?
何故なんだろう?　帰国する前に何とか**上達したい**。
そんなのぞみをかなえるのが、**アイベックメソッド!**
「音のみに集中した英会話コース」です。
「正しい筋道」にそった練習を、語学専門のアメリ人講師の指導を受け、続けていけば、**どのレベルの方**でも伸びます。
成果は、**TOEIC**や**TOEFL**でもはかれます。
ぜひ、日本語での説明会にどうぞ。

ibec 英語学ぶならアイベック
ウェブ: ibec-usa.com　電話（日本語）: 212-867-2000
369 Lexington Ave., 19th Fl. (Bet. 41st and 40th Street), NYC
グラセンから徒歩2分の便利で安心な立地です

木曽・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関する
きめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得税の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート

Kiso & Tanaka, LLP
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910　FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

NYビジネス会計基礎知識 76

社債の発行費用はどうやって処理をする？

「譲矢謙吉さん、今度友人がアメリカで大きくビジネスを広げるにあたって、わしやわしの友達に資金の融通を申し込んできたのじゃが、会社では社債を発行して資金を集めようとしているんじゃ。社債とは何じゃ？」「社債とは会社が投資家に証書を発行して資金を調達する方法です。社債には返済期日や利率が記載されていて借用証明のようなものです」「そうなのか、社債の発行にはどうやらけっこう社債発行費用がかかるらしい。アメリカでは社債の発行費用はどう処理するのじゃ？」「アメリカでは社債発行費用は負債である社債の減額処理として計上を行います。これによって、会社の資金調達金額を正しく表すことができます」「しかし、そんな方法では、すでに支払った社債発行コストをどうやって費用にしていくんだ？」「それは利息法という利率を使った方法で社債の借入期間で償却を行い、費用処理をしていくことになります」「それは実質的に借入利息を増やしたと考えているのか？」「その通りです。社債はディスカウントをして発行されることがありますが、これと同じような考えです」「ディスカウントとは何だ？」「例えば額面が1000ドルの社債で資金を集めようとするのに実際には払い込みは900ドルでよい場合などです」。「そうか、そうすると900ドル貸して1000ドル戻ってくるわけか」「そうです。さらに利息も額面に対して定額でもらえます」「そのディスカウントも社債から減額して利息法とやらで償却していくのか？」「そうです。利息法で償却し社債から減額します」「ところで、社債発行費は日本ではどんな方法をとるのだ？」「日本では繰延資産として資産計上し、社債期間での償却を行います。会計上一括償却も認められています。アメリカもかつては資産計上をしていましたが、支出をすでにしているため資産性がないとのことで、負債の評価としての位置づけにしました」。「そうかよくわかった。友人に教えてあげておく」。

齊藤幸喜／米国公認会計士
齊藤事務所
www.saikos.com, info@saikos.com

ブロックチェーンと経済
JSで4日講演会

「ブロックチェーンはいかにビジネスに変革をもたらすか」と題した講演・討論会が3月4日（月）午後6時30分から8時30分まで、ジャパン・ソサエティー（JS＝東47丁目333番地）で開催される。

ビジネス、政府機関や社会に劇的な変革をもたらす可能性を秘めているブロックチェーン技術。その最新導入事例とそのメリットとデメリット、各業界へのインパクトについて考察する。

スピーカーは、マイケル・ケイシー氏（MITメディアラボ仮想通貨イニシアチブシニア・アドバイザー）、チャーリー・クーパー氏（R3社マネージング・ディレクター）、マリー・ウィック氏（IBMブロックチェーン、ジェネラル・マネジャー）。司会はコインデスク記者のブレイディ・デール氏。入場料は一般20ドル、法人会員は無料。問い合わせ・申し込みは電話212・715・1208、またはEメールregister@japansociety.orgまで。詳細はウェブサイトwww.japansociety.orgを参照。

対北朝鮮で連携
米韓日の状況語る

ジャパン・ソサエティーは3月7日（木）午後12時30分からは昼食&討論会「米朝首脳会談：北朝鮮非核化に向けた日米韓の連携」を開催する。

韓国による対北朝鮮融和政策、日本が懸念する北朝鮮の短距離・中距離ミサイル、ベトナムで開催される米朝首脳会談の行方などさまざまな状況が東アジア地域を取り巻くなか、日米韓3か国にとって北朝鮮の核兵器・ミサイルプログラムは共通の懸念事項となっている。当日は専門家を迎え、米朝首脳会談の結果と北朝鮮の核兵器問題に関する日米韓3か国間の連携の展望について考察する。

スピーカーは阪田恭代氏（神田外語大学教授）、シン・ボムチャル氏（アサン・インスティテュート・フォー・ポリシー・スタディーズ シニアフェロー）、スコット・スナイダー氏（CFR：米外交問題評議会、シニアフェロー朝鮮半島担当）。司会はマクラーティ・アソシエイツシニア・アドバイザーのデイビッド・シェアー氏。

入場料は一般65ドル（昼食と講演）、20ドル（講演のみ）、法人会員は無料。問い合わせ・申し込みは電話212・715・1208、またはEメールregister@japansociety.orgまで。詳細はウェブサイトwww.japansociety.orgを参照。

NYの自動車保険料ブルックリン最高

保険料比較サイトのゼブラ社によると、ニューヨーク都市部の自動車保険料が2018年に対前年比7・9％上昇した。ブルックリンやブロンクスなど、568の郵便番号の地域が含まれる都市部では年間の平均自動車保険料が2392ドルとなった。最も高額だったのはブルックリンの郵便番号11233の地域で平均4075ドル。同平均保険料はロサンゼルス2046ドル、シカゴ1363ドル、ニューヨーク州全体1688ドル、全米1470ドルだった。

ニューヨーク都市部は人口が多く、常に混雑しており、大雪やハリケーンなど、一年中悪天候の影響を受けやすく、他地域に比べて自動車事故の発生率が高いことが高額な保険料の要因と分析している。

USA ビザABC
シンデル法律事務所
デービッド・シンデル

以前にも増して合法的移民者の受け入れを拒否

最近のニューヨークタイムズの記事によると、デービッド・ビア氏が、米国がこれまで以上に合法移民の受け入れを拒否していることを示すCato研究所による新しい分析を明らかにしたと伝えています。

米国移民局のデータによれば、現在の政権下において2016年度以来、移民申請の却下率が37％と大幅に増加していることを示しています。これらの却下には、渡航許可証、就労許可証、グリーンカード等の申請など、すべての種類の移民、非移民申請が該当します。ただ、このデータは米国市民権の申請、若年期に入国した不法移民の若者に対して強制退去処分を猶予する米国の移民政策（通称DACA：Deferred Action for Childhood Arrivals）や一時的な保護プログラム（通称TPS：Temporary Protective Status programs）の申請は該当していません。

なお、15年度と比較すると全体的な却下率は7・9％でした。18年度の現時点では却下率がすでに11・3％あります。これを数字で表すと、15年度は44万2725件の却下が記録されており、18年度は62万3111件の却下数が記録されることが予測されています。

最も劇的な却下率の増加が見られたのは一時渡航許可証（Advance Parole）に関する申請でした。一時渡航許可証は永住権申請者などに発行される渡航許可のことで、永住権申請中に渡米する際の入国許可証になります。一時渡航許可証の却下率は15年度の6・9％から18年度の18・1％に増加しました。

さらに、非移民労働者の申請（I-129）の却下率は15年度の17・7％から18年度の22・6％に増加しました。雇用ベースの米国国内での永住権（グリーンカード）保持者のステイタス変更申請（I-485）の却下率が15年度の5・5％から18年度の7・9％に増加しました。これらの却下率が増加した理由には、米国への合法移民の受け入れを正当化しないという解釈に基づいた現在の政権の執行命令の影響であるということのようです。

以上のことから、合法移民に対する申請の却下率の増加により、米国移民局に申請書を申請する際はこれまで以上に念入りに申請準備を行う必要があります。このように却下率が増加している状況ですが、実施出来る最適な対策としては、申請書を徹底的に文書化し、明確に説明し、出来るだけ多くの証拠書類を提出することでしょう。また、そのほかの移民申請オプションを検討する必要もあるかもしれません。

なお、現時点では18年度の最終的な却下数を正確には予測することは出来ませんが、歴史上最多のケースを却下していることは明らかであり、今後も却下率がどのくらい増加するかが判明するのは時間の問題のようです。

（ニューヨーク州弁護士）

マイケル・ダン法律事務所
移民法専門　E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
日米で20年以上の経験　日本語で直接ご相談ください　米国移民法弁護士協会会員
全米、海外から随時受付中、土日夜のカウンセリングも対応可
コネチカット大学ロースクール（J.D.）／東京大学大学院（法学修士号）　初回無料カウンセリング
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
Tel: 646-546-5342（日本語直通）• www.michaeldunnlaw.com

NYファイナンシャル道場/勉強会
アメリカの生命保険と健康保険それに付随する介護保険や従業員の福利厚生プラン、それらの商品と制度を個人の人生設計や企業戦略に合わせて勉強する
スピーカー：中路紘平、郷田真一郎（アクサアドバイザーズ）
あるテーマで二人以上の勉強会の申し出があれば、他の参加者も集い、アクサ・アドバイザーズのNYもしくはNJのオフィスで随時開催（会社への出張セミナーも可）
連絡先　ゴーダ師範代
shin.goda@axa-advisors.com
(201) 592-2565

帰国後の日本への申告は
さいたま新都心税理士法人
米国進出へのサポートも致します
電話: +81-48-600-2851
Eメール: fujii@kawai-cpa-office.com
http://saitama-shintoshin.or.jp

パソコン修理
ご相談下さい
Atomパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069　週刊NY生活事務所内

すはこび
「週刊NY生活を見た」で5%オフ!!
www.suhakobi.com
大きな荷物運びます。
お引越し／家具の移動・買い付け／展示会／サンプル撮影／ロケ車／デリバリー／その他代理業務各種

M&A及び戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー
Takenaka Partners
Global Investment Banking & Consulting
Takenaka PartnersはM&A・リストラクチュアリング・事業再生に関するグローバル・ソリューションを提供するインベストメントバンク及びコンサルティング会社です。特にクロスボーダーのM&A・合弁事業・戦略的提携の分野におけるアドバイザリーサービスでは豊富な経験と高い実績を誇っております。
グリーンフィールドリサーチ　Greenfield Research
企業価値評価　Corporate Valuation
デューデリジェンスサービス　Due Diligence Service
トランザクションアドバイザリー　Transaction Advisory
グローバル戦略コンサルティング　Global Strategy Consulting

竹中　征夫
Yukuo YT Takenaka
創業者、代表取締役社長兼最高経営責任者
1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザリー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。南カリフォルニア日米協会の取締役も務め、2016年にはU.S.-JapanCouncilのLeaderに就任した。また、米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲俊二朗著「サムライ会計士（昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫）」（栄光出版社）が出版された。
Takenaka Partners LLC • (213) 593-4015
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017
www.takenakapartners.com

トラウマからの脱出
国連で女性守る講演会

第63回国連ニューヨークの女性の地位委員会平行イベントとして、女性のトラウマをなくす無料のソーシャルプログラムが3月22日（金）午後12時30分から午後2時30分まで、チャーチセンター・フォー・ザ・ユナイテッドネーション（CCUN、ユナイテッドネーションズプラザ777番地5階、44丁目と1番街）で開催される。

スピーカーは、ニコル櫻井牧師（エル・カンターレ財団代表、3年連続「国連NY女性の地位委員会」協賛NGO・エンパワメントスピーカー）、木村謙介医師（医療法人きむら内科クリニック理事長、内科・循環器内科）、大山栄作医師（マンハッタン精神病センター精神科医、安心メディカル・ヘルスケア心療内科）。権力、裏切り、テロリズム、性的暴力や過去の体験などから心に深い傷を負い苦しむ女性の支援のため、「女性のトラウマからの脱出」をテーマに語る。

参加無料。誰でも参加できる。問い合わせ・予約は電話808・635・7127（中村さん）まで。詳細はウェブサイト（英語）http://elcantarefoundation.org/を参照。

ビジネスウーマンの会
人権問題テーマに12日に

JAAビジネスウーマンの会は3月11日（月）午後7時から、NY日系人会ホール（西45丁目49番地11階）で3月講演会&交流会「ニューヨークで働く女性たち」シリーズ企画第3弾「日本を騒がせる人権問題総ざらい　ここがおかしい！ハラスメントの実態と解決への道」を開催する。

講師は3月に国連本部で行われる女性の地位向上委員会イベントに参加する弁護士の伊藤和子さん。弁護士活動とともに国際人権NGOヒューマン・ライツ・ナウ事務局長として世界の人権侵害に取り組んでいる。日本を騒がせている人権問題や女性を取り巻く事件や問題などについて、その実態や本質的問題の解決策について説明する。モデレーターは国際ジャーナリストの津山恵子さん。

参加費は一般30ドル、JAA会員25ドル、学生20ドル（軽食付、当日現金または問い合わせ・申し込みは3月8日（金）までにメールはチェックにて支払う）。event.jwb@gmail.comまで。詳細はウェブサイトhttp://jwb-ny.orgを参照。

ホーリーネーム医療センター
がんセミナー開催

ニュージャージー州バーゲン郡ティーネックにある病院、ホーリーネーム医療センターは2月16日、アジア系住民に対して無料の「胃腸がんセミナー」を開催した。当日はがん検診と早期発見、予防の大切さと最新治療について同病院の外科腫瘍医サン・クオン医師と、大腸外科医クリスティーナ・セオ医師が分かりやすく解説。教材も配布され、参加者は胃がんと大腸がんの無料検診も受けられるとあって当日は200人以上が会場を埋め、両医師に熱心に質問していた。

今後も同センターアジア人医療部門は、さまざまな無料イベントを開催してアジア系住民をサポートをしていく。

ジェトロNY7日企業改革セミナー

ジェトロ・ニューヨーク事務所は3月7日（木）午後6時から8時まで、NYでコーポレート・イノベーション・サービスを提供する2つの企業のビジネスを紹介しネットワーキングするイベント「ニューヨークにおけるコーポレート・イノベーション」を開催する。

登壇するのはSOSAのジェネラルマネージャー、ガイ・フランクリン氏ほか。SOSAはイスラエル発の企業で顧客企業の課題を把握し、自らのネットワークの中から解決を手助けできそうなスタートアップを紹介する事業を行っている。また、アイデアから製品化までを手助けするサービスなどを提供する企業Uプラス（スピーカーは後日決定）も登壇する。質疑応答もある。講演は英語。

参加無料、要予約。問い合わせはEメールKiyoshi_Nakazawa@jetro.go.jp（中沢さん）まで。申し込み・詳細ははウェブサイトwww.jetro.go.jp/form5/pub/nya/innovationを参照。

ジェトロが8日NYに見るビジネス傾向講演会

ジェトロ・ニューヨーク事務所は3月8日（木）午後5時30分から7時30分まで、SAP・レオナルド・センター（ハドソンヤード10番地48階）で「ニューヨークに見るビジネストレンド」と題した講演・ネットワーキング会を開催する。

スピーカーの茂木美紀氏（ジャパニーズ・ビジネス・ディベロップメント・ディレクター）がミレニアル世代の嗜好がオフィス事情に与えている影響等について語る。またジョン・リン氏（ザ・スタジオ・プロジェクト）は、サービスとしてのアクセラレーション（事業化までのプロセスを加速させるためのプログラム）の可能性、イノベーションを起こすための組織的構造変化の必要性等について解説する。講演は英語。

参加無料、要予約。問い合わせはEメールKiyoshi_Nakazawa@jetro.go.jp（中沢さん）まで。申し込みはウェブサイトwww.jetro.go.jp/form5/pub/nya/businesstrendsから。

携帯電話サービスのハナセル
一時帰国専用のSIM
春のデータ料金33％引き

海外在住者向け携帯電話サービスを提供するハナセル（HanaCell）は3月1日（金）から4月30日（火）までの期間限定で、日本一時帰国専用SIM「ジャパンSIMカード」の通常59ドルのデータ料金が33％オフの39ドルになる春のキャンペーンを実施する。

「ジャパンSIMカード」はソフトバンク社の回線を利用した海外在住者向けの日本一時帰国用SIMカード。データと通話の利用が可能で利用しなければ料金はかからない。オンラインから申し込むと日本到着後、成田空港、羽田空港、関西国際空港、中部国際空港セントレアにて手数料無料で受け取ることができる。

問い合わせはフリーダイヤル888・634・8226、またはEメールinfo@hanacell.comまで。申し込み・詳細はウェブwww.hanacell.com/japan/を参照。

マル得生活　US経済ミニ知識　707

国際相続：日本にある財産の相続

日本で親が亡くなり、米国に住んでいる子（永住権保持者）が日本にある財産を相続した場合の日本の相続税（Inheritance Tax）と米国の遺産税（Estate Tax）について検討します。日本の相続税法上、財産を受け継ぐ相続人が相続税の納税義務者となりますが、米国の遺産税法上では日本と逆で、財産を残して亡くなった人（被相続人）が遺産税の納税義務者となります。実際には死亡者の遺言執行人あるいは管財人がその任務を請け負います。

まず、日本の相続税についてですが、相続した財産が日本国内財産であるため、相続人の国籍や居住国に関わりなく、必ず日本の相続税が課せられます。

一方、米国の遺産税は、日本のように財産を受け継ぐ相続人（子）に課せられるのではなく、遺された遺産の価値に対して課せられる税金であり、相続人の人数や居住国に関わりなく計算されます。米国税法上の日本の親の身分は非居住外国人であるため、課税対象となる遺産は一定の米国内財産（不動産、家具、車、宝石等の有形資産、米国法人発行の株式、米国債券）だけに限られます。非居住外国人名義の米国銀行預金や外国株式・債券、生命保険金は、遺産税法上非課税です。このケースは、親が遺した財産は日本だけにあって米国にはないため、連邦遺産税は発生しないというのが答えとなります。

（大島襄／米国公認会計士）

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
Dipaola Financial.com
ファイナンシャルプラン
医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画まで
お気軽にご相談ください。
初回無料相談（1時間）
Tel: 917-449-9493 • Keiko.Higa@HkateAdvisors.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

1978年の創設以来、皆様と共に歩んで参りました
ニューヨーク日系ライオンズクラブ
40 1978-2017
メンバー・ボランティア随時募集中
NYJALC
NYJALC - New York Japanese-American Lions Club
49 West 45 Street, 11th Floor New York, NY 10036
www.nyjalc.org
info@nyjalc.org
Sponsored by The Shimmyo Group

Sindell Law Offices
シンデル法律事務所
日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として19年目を迎えました。
弊社では非移民ビザ、永住権（PERM、家族ベース）、ビザスタンプ手続き、
米国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。

弁護士 デビッド シンデル 米国移民法弁護士協会会員
Tel: (212) 459-3800 弁護士が直接日本語でご相談に応じます
Email ニュースレター（無料）ご希望の方は yoshikubo@swlgpc.com まで
Fax: (212) 459-3805 • www.swlgpc.com • E-mail: ny@swlgpc.com
SW Law Group, P.C. 108 West 39th St., Suite 800, New York, NY 10018

FARMERS INSURANCE
MEMBER FINRA & SIPC
選ばれる保険代理店
STEWART SYTNER FARMERS AGENCY
損害（労災・商業、テナント・自動車・ホームオーナー・ペット）、
生命、傷害保険、ファイナンシャル・リタイアメントプラン
保険の見直し、お気軽にご相談ください。
staff.ssytner@farmersagency.com
Tel 1-646-850-3900 （担当:広瀬）
243 West 38th St., Ste 3, New York, NY 10018

Law Office of Mami Terai, P.C
日本人クライアントのニーズに幅広くお応えしております。
寺井眞美
Harvard Law LLM
NYU Law LLM
東京大学／早稲田大学
米国移民法弁護士協会会員
※各種クレジットカード取り扱います。
☎日本語でどうぞ
212-279-2262
One Rockefeller Plaza, Floors 10-11, New York, NY 10020
www.TeraiLaw.com

NIKKEI
経済激動、今こそ日経！
ボクの名前はデンシバよろしくね！
日経平均株価は今いくら？
→答えは日経でチェック！
＊日本経済新聞米州版ご購読の方には日経電子版（有料）を読めるアカウントを無料で提供します。
電子版広報大
デンシバ
日本経済新聞はマルチデバイスで読めます

電子版のみご利用の方は「居住国・地域」のご登録変更をお願いします。
変更方法はこちらから
www.nikkeius.com/address/
お申込み・詳細は www.nikkeius.com | 1-800-322-1657

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所

フローレンス弁護士が直接日本語で相談します
■契約・会社法　■民事訴訟
■不動産法　■労働法
■知的財産　■保険金問題
電話：(212) 209-3962
ファックス：(212) 209-7101
e-mail：frostami@rostamilaw.com
Website: www.rostamilaw.com

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル

文化的な生活が楽しめるアッパーウエストサイド

Upper Westside

マンハッタンのアッパーウエストサイドは、文化と自然とグルメの店が集中した大変便利な場所だ。

写真の部屋は、70丁目に建つ集合住宅の一室。家具付きの広いスタジオで、トランク1つで直ぐに生活が始められる。建物には、ジム、子供の遊び場、ゲームルーム、ラウンジ、24時間ドアマンがいるので、管理の行き届いた住みやすい住宅だ。

場所柄72丁目の地下鉄、1、2、3、B、Cにも近く、イーストサイドへ抜けるクロスタウンのバス停もすぐだ。レストラン、さまざまな小売店、ファッションブティック、大型食料品スーパーマーケットやグルメストアなどが集中するウエストサイドのなかでも最も賑やかなエリアだ。

ここからは65丁目のリンカーンセンターといったニューヨークを代表する文化複合施設や夏は緑の多いセントラルパークへも徒歩圏内。家賃は2750ドル。

問い合わせは電話212・758・8118、北川さん。Eメールはkitagawa@frumoto.com、ウェブサイトwww.furumoto.com（写真提供・古本不動産）

一家に1本、家庭用消化器

家庭常備の備品として、意外と忘れてしまうのが消化器。台所でもし、不意に火が立ち上ったらどうするか。鍋に蓋をして消せる程度なら良いが、油の火に水をかければまさ油に火を注ぐことに。逃げれば命は助かっても家は燃える。消そうとして火に巻かれたら命が危ない。そんな時に消化器1本があれば、火は消せる。一戸建て住宅、集合住宅を問わず、台所に1本。備えあれば憂いなし。

Full Home 3-A-40-B:C Fire Extinguisher
$39.97
www.homedepot.com

不動産トレンド

大改修のグランドハイアットホテル

不動産開発会社TFコーナーストーンとMSDパートナーズは、グランドセントラル駅隣にある高級ホテルのグランド・ハイアット・ニューヨークを買収し、解体してホテルをはじめ小売スペースやオフィスを構える新たな複合ビルを建設することで合意した。MSDパートナーズはデルの創業者、マイケル・デル氏の投資会社。

計画では現在1298室あるホテルは500室と規模を縮小する一方、小売やオフィススペースを構える。グラセン駅に新らたに通路を作り利便性をより高めるという。

グランド・ハイアットは1919年に建設された。現在のビルは1970年代後半にドナルド・トランプ氏が手がけて立て替えられた。トランプ氏は1996年に売却して手を引いている。2011年にも改装が行われている。土地は州政府の関連会社が所有し、ハイアットは2077年までのリース契約を結んでいる。開発会社はリース契約の移転が必要で、市および州の承認が必要となる。ホテルの営業は2020年末までを予定しているという。

グランドハイアットの改築はニューヨーク市の「2017ミッドタウンイースト・リゾーニング」計画の一環として実施される。この計画ではすでにSLグリーン・リアルティがグラセン駅隣のワン・バンダービルドを20年8月完成を目指し建設中。JPモルガン・チェースの本社（パーク街270番地）の建て替えも昨年決定した。ミッドタウンの超高層化が進んでいる。

おうちの事なら何でも相談。リダックにしたらいいのに。

リログループ

REDAC リダック

充実の全米ネットワーク!
日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン	866-622-2228	ウェストチェスター	914-921-2525	コネチカット	203-661-6404
ニュージャージー	201-944-5700	ボストン	857-241-3690	デトロイト	248-305-8913
シカゴ	847-758-1700	ダラス	469-443-1553	サンノゼ	408-244-5500
ロサンゼルス	310-328-2800	サービスアパート	212-379-5005	メキシコ	01-462-104-5118

はじめてのニューヨーク進出を容易に

言葉や商習慣も異なるうえ、米国での信用歴がない企業や個人にとって、会社設立やオフィススペースの賃貸契約は、容易ではありません。住友不動産販売NY では、ハードルの高い米国進出を容易にしていただけるよう、簡単な申込手続にて、オフィス家具や会議室・ラウンジ等の共有施設を完備する短期＆長期レンタルオフィスサービス「エグゼクティブ・スイート」をご提供しています。個室タイプに加え、会社設立時の登録住所として活用いただけるバーチャルオフィスタイプまで幅広いサービスをご用意しています。20年以上にわたり、数多くのニューヨーク進出・出店を手がけた実務経験豊富な住友不動産販売NY のエージェントと現地スペシャリストの強固なネットワークにより、お客さまのニューヨーク進出を総合的にサポートいたします。まずは、お気軽にご相談ください。

住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- グランドセントラル駅至近の好立地
- 多様なレンタルサービス形態（レンタルオフィス・貸会議室・バーチャルオフィスサービスなど）
- オフィス家具・インターネット専用回線完備
- 日米バイリンガルの専用レセプショニスト常駐
- 無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ ラウンジ
- 起業・事業進出 コンサルティング（無料）とオフィス・店舗スペース探しのサポート

住友不動産販売
800 2nd Ave #300, New York, NY 10017
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • **www.sumitomo-ny.com**

SNS REALTY, INC

不動産のことなら安心して おまかせください。
お陰様で21周年
売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。
Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com
エージェント募集！

ささもとまで

SHOEN REALTY INC

Apt. for Rent: Harrison, NY
$3,650/mo
3BR/2BTH
Deck, Central AC, W/D
Close to Elm School,
Shops, RR Station

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Westchester Office：914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

商業用／住宅の賃貸・売買・管理
Upia Properties LLC（ユピア）
Tel: **917-549-5157**
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

STARTS
STARTS NEW YORK REALTY
スターツニューヨークリアルティ

スタッフ募集中！
お問合せはEメール otoiawase@startsnewyork.com まで

世界22ヶ国・35都市の海外ネットワーク

ニューヨークの賃貸・店舗・不動産のことなら スターツにお任せください

420 Lexington Ave. #430, New York, NY 10170 • Tel: (212) 599-7697
www.startsnewyork.com

家具
販売 www.kiku-ny.com レンタル
総合家具センター **KIKUインテリア**
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

ニューヨーク・ニュージャージーに来る方、来た方・・・
レンタルと販売 **家具** のコーシンへ

TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

TOTO®
ウォシュレット販売取付専門
賃貸住宅でのご利用も安心
長期保証のパッケージ料金
ご希望に応じて専用電源の設置やトイレの修理、交換も一括承ります。
日本人技術者による丁寧な説明と綺麗な仕事をお約束。
お問い合わせは津テックの松田まで
TEL 201-613-4826
Eメール info@tsutech.com

CHINTAI
『タイチ不動産だけの管理アパートメントビル』
只今 タイチ不動産管理のアパートメントビル **106棟**
簡単審査 パスポート+身分証明書のみOK
新着情報 **特選物件** 毎日更新
毎日新鮮情報満載　www.taichirealty.com

らくらくパッケージ
空港出迎え リムジンサービス →
短期アパート 月$3000～ →
長期アパート 開設サービス: ガス代、電気代、ネット、ケーブル

私達がサポートいたします。

TAICHI 228 East 45th Street, Suite 1800, New York, NY 10017
Tel: 212-983-7000　Email: info@taichirealty.com
不動産エージェント急募！ ビザサポート有り
詳細はTel: 212-983-7000 • Email: info@taichirealty.comまで

J.ONE不動産
短期物件豊富！
ご相談・ご案内無料
◎駐在向けサービス
◎賃貸・売買・オフィス・不動産投資
◎学生向け格安アパート
日系取引先企業140社

代表：山辺亜紀

NY本社：212-661-1111　NJミツワ支店：201-313-1115
ウェストチェスター支店：914-835-3333
www.jonefudosan.com

FURUMOTO REALTY
古本不動産 創業45年
～45th Anniversary～

古本不動産
会長兼社長
古本武司

古本不動産 は1974年にニュージャージー州フォートリーに創業設立しました。今現在、経験豊富で不動産事情に精通した日本人約50名、及び合計6ヵ国語を操る多彩なスタッフが活躍しています。　セールスパーソン募集中！

45年の経験と実績のある当社に、お任せください。
賃貸/売買/ニューヨークで起業される方、お気軽にご相談を！

マンハッタン本社：**212-758-8118**
ニュージャージ店：**201-944-1075**
ウエストチェスター店：**914-472-8100**
クィーンズ地区：**212-758-8118**　幅広く豊富なリストから理想の物件を！

www.furumoto.com

税金特集 ④

不動産所得とキャピタルゲイン・ロス

KPMG米国グローバルジャパニーズプラクティス
シニアマネージャー
須田洋平

今回は課税の対象となる所得の解説をします。米国税法上の居住者になると、居住者期間については、全世界の所得を米国で申告する義務を負います。さまざまな所得のうち、給与所得に次いで金額が大きくなりやすいのは賃貸不動産と資産の売買から発生する所得ではないでしょうか。今回はこうした不動産所得とキャピタルゲインの税務上の取り扱いについて理解しましょう。

▽不動産所得

駐在などで米国に滞在中、日本の持ち家を賃貸している方も多いと思います。不動産所得は通常の所得と合算され累進税率で課税されます。賃貸所得の計算方法を理解し経費の申告漏れなどがないようにしましょう。

（1）不動産所得の計算

賃貸収入（礼金、共益費収入を含む）から関連諸経費を控除した後の不動産所得が課税対象額となります。関連諸経費として、賃貸物件や家具の減価償却費、支払利子、固定資産税、保険料、修繕費、管理費などがあります。土地は減価しませんので、減価償却費は土地代を除き、建物部分の購入価格についてのみ計算します。減価償却の耐用年数は、米国内の居住用不動産については27・5年、米国外の不動産については30年となります。家具については別途償却年数が定められています。建屋及び海外にある家具等の償却は購入時の為替レートでドル換算され定額法で計算されます。収入や経費は、原則として受取、支払時の為替レートで米ドルに換算しますが、定期的に発生しているものであれば年平均レートで換算することが認められています。賃貸所得および経費の詳細はスケジュールEに記載します。

（2）不動産所得の純損益控除制限

不動産所得が損失となった場合に、積極的に賃貸に関与していることを条件として他の所得との損益通算が認められます。積極的な関与とは、テナントとの交渉、修繕の手配などに関して決定権を持つことを指すのでハードルは低いですが何もかも不動産管理会社まかせという場合は積極的に関与していることにはなりません。不動産所得の損失の損益通算は最高2万500ドル（夫婦個別申告の場合1万2500ドル）ですが、所得が高いと控除の制限を受け、調整総所得が15万ドル（夫婦個別申告の場合7万5000ドル）超になると、控除はゼロになってしまいます。

（3）日本での源泉徴収税額

日本で非居住者届けを出されている方は、通常賃貸収入から約20％が源泉徴収されます。賃料の約20％の源泉徴収税額は大きいですが、日本で確定申告をすることにより、諸経費を差し引いた純所得を課税対象額として税額を計算することができます。確定申告をすることで源泉徴収された税金のほとんどが還付される方も多いと思いますので、ご自身の状況を確認してください。

▽キャピタルゲイン・ロス（譲渡所得・損失）

（1）株式、証券等の売却益

株式や証券等の売却益と売却損を相殺して得たキャピタル・ゲインは全額が課税対象となります。1年超保有していた資産の売却による長期キャピタル・ゲインは15％（所得の低い納税者の場合は0％、高所得者は20％）の優遇税率が適用されます。

（2）株式、証券等の売却損

売却益と損を相殺して損失となる場合のキャピタル・ロスは最高3000ドル（夫婦個別申告の場合は1500ドル）まで他の所得と相殺できます。使い切れなかったキャピタル・ロスは翌年以降に繰越すことができ、キャピタル・ロスがなくなる年まで繰越せます。

（3）主たる住宅の売却益の非課税規定

主たる住居の売却益は夫婦合算申告では50万ドル、独身・夫婦個別申告では25万ドルまでを控除することが認められています。ただし、この控除を受けるには住居を所有し（所有要件）、かつ売却前の5年間のうち2年間を主たる住居として本人が実際に住んでいること（使用要件）が必要です。2年間主たる住居として住んでいれば何度もこの控除を受けることができます。また転勤、病気、その他予期不可能な事情で2年間の居住条件を満たすことができなかった場合は、特別に控除額を日数により按分し、減額された控除を適用できます。売却損が発生した場合は個人的損失とされ控除はできません。また、主たる住居に居住してから一旦賃貸に出し、その後主たる住居として再利用してから売却した場合には、別途控除の制限がありますので注意してください。

＊＊上記記事は、財務省通牒230号10・37条（a）（2）規定上の書面による税務アドバイスのための基準を満たすためのものではありません。また記事中の情報はすべて一般的なものであり、特定の個人もしくは事業体の状況への適用を意図したものではありません。現在施行されている税法に沿って書かれていますが、今後変更される可能性があるため、各個人は特定事項が発生した場合には、上記内容をそのまま適用するのではなく、実状に基づき専門家のアドバイスを受けるようにしてください。また記事中の見解や意見は著者個人のものであり、必ずしもKPMG LLPのものではありません。

梶木敏巳の人生風のままに ⑭

バブルの時代へ

30歳手前で胆石、胆嚢を全摘出し肝炎を患います。入院生活の上げ膳据え膳も慣れてきた頃に半年で退院。まだ体調も芳しくなくてもフリーランスの自営業は休めません。早速急な入院でドタキャンした今村企画にお詫びにいきます。今村社長は人情味のある方で再び奏者や司会者の派遣依頼の仕事を大量にくれます。その頃の結婚式会場では週末は10数組の結婚披露宴があり各組で200人位いの宴席は珍しくありません。バンドマンからピアノやエレクトーン奏者への切り替えの時代。私はその奏者派遣のプロダクションの名前を途中から『カワイミュージック・パル』、奏者養成スクールを『KAWAI音楽教室PAL中央センター』とKAWAIの名前を使えるように河合楽器本社の許可を得ます。いま考えれば厚かましいお願いでした。KAWAIのブランドも魅力でしたが何よりも電子楽器ドリマトーンの音色に魅了されます。もっともヤマハの楽器店は条件的にハードルが高い内容です。私は風の吹くままに司会者、演奏者、エレクトーン、ピアノ、弦楽四重奏、吹奏楽団なども結婚披露宴に各アーティストを派遣します。手品師さえもです。これが後にカーネギーホールやオフブロードウェイ、トリアノンパレスベルサイユや国連などでコンサート主催をするのにも経験が生きます。しかしその頃は自分の将来像もわからずに懸命に結婚式全般の演出を手掛けて私自身も大いに楽しみながら仕事をしました。当時の女子は全般的にピアノを習うのは当たり前で3歳くらいからバイエルに始まりソナチネ、ソナタくらいまでで高校受験の前にレッスンを辞めた方が大半です。そんな方たちはピアノ学生だった中学生がピアノから電子オルガンに切り替えて弾く「ロッキーのテーマ」。切れが良く周りを人が囲みます。彼女の何かが人の心を捉えるのでしょうね。デモ演奏はまさに晴れ舞台で新人の登竜門です。それと結婚披露宴での演奏は「歌謡曲」が弾けるようにレッスンをしてオーディションをします。それまでのバンドマンの仕事に若い女性が美しいドレスでエレクトーンで演奏する新しいスタイルはお客様には支持をされます。以後10年間くらい経営は順調に安定します。そして私も結婚式の司会者としては10年で結果的には約1000組の披露宴の司会者を務めます。会社の経営はプレイヤーの養成、派遣、楽器販売と三位一体での運営を進めます。いつの間にか世の中は空前のバブル時代へ突入です。ここに思わぬ落とし穴があります。まさに人生は「勝って兜の緒を締めよ」「人生は一寸先は闇」です。何となくホテルのロビーには携帯片手に大声で電話する不動産屋さんらしき面々やコワモテ風の人も増えそこに若い女性がたむろしています。世の中が何となく嫌な喧騒です。皆がバブル景気のお金に群がります。その当時はサラリーマンも副業でマンションを買い転売します。新聞のチラシには「頭金は大根1本でマンションが買える！」と言うのもありました。

（つづく）

（かじき・としみ／花のある街振興会－FA代表）

オフブロードウェイにてミュージカル女優 西岡舞とMC梶木

同時多発テロ犠牲者補償金を大幅削減へ

新たな請求急増苦慮

米同時多発テロ犠牲者を支援する連邦基金は、新たな請求の急増の対処に苦慮しているため、これまでの支払い額を少なくとも50％削減すると2月15日に発表した。既存の被害者の額はこれまでの半分に削減される。今年の2月1日以降に提出された新たな請求者には70％の大幅削減となる。新たに連邦基金の対象となるのは1万9000人で2001年のテロ事件で重病になったり死に至った米国人が受給対象となっている。

9・11被害者補償基金を運営するルーパ・バッチチャヤ委員長は「昨年これまでで最高の請求件数を受け取り、状況の不公平を痛烈に認識している」と述べ、限られた基金でやり繰りすることの難しさを説明した。現在の被害者補償基金残高の23億7000万ドルでは何千人もの請求者を追加することは不可能との見解を示した。

しかし、「これは9・11で病気になったり怪我をして補償を当てに生活している何千人もの救助隊員や生存者にとってはひどい話だ」と、ニューヨークのジェロルド・ナドラー議員（民主党）、キャロリン・マローニ議員（民主党）、ピーター・キング議員（共和党）は、共同声明を出している。チャック・シューマー上院議員（民主党）も議会は犠牲者補償基金に全額資金を供給する必要があると述べている。

世界平和への道
「本当の自分」は
神の子即ち神なり、
と観じて前進せよ
「世界は一つ」だ、
「世界政府」を
實現せよ
生長する会
☎718-268-4956

日本語印刷と名入り販促品
のことなら、何でもお任せ下さい。
名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、ブロシュアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.hondag.com
(201) 461-0700

印刷物、セールスプロモーション用品のことなら何でもお問い合わせください
K-kobo INC kkobo@me.com・503.444.7773

MTC KITCHEN
Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926
Mutual Trading Company（共同貿易）のオンラインショップでは、シェフ用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できない商品を多く取り揃えております。
MTC Kitchen オンラインショップ
www.MTCKitchen.com
MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017
（45丁目、 2&3番街の間）
Tel: 212-661-3333
月～金 10am～7pm EST
土・日 定休日
マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ち申し上げております。
New York Mutual Trading., Inc. http://www.nymtc.com/
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

サンフランシスコの情報誌といえば…
weekly J
只今、人材募集中！
営業・Gデザイナー
ベイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか？ビザサポート可
info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

THE JAPAN VOICE

COOL JAPAN from New Yorkers' Viewpoints

VOICES From THE NEW YORKERS

Mr. Peter Malkin: Model Citizen

by Kojiro Matthew Ichida

While in many ways Japan and the United States are different, they are similar through their appreciation of the beauty of their history and natural environments. In order to maintain these, there requires meaningful philanthropy from individuals through many different organizations and collaborative effort. Mr. Peter Malkin of Greenwich, CT is an excellent example of an individual who has helped preserve the natural and historic beauty of the world in which he lives.

In Japan, highways' road maintenance and construction are a privatized industry paid for through many expensive tolls. Contrarily in the United States, roadways are publicly owned and serviced, which can often lead to less maintenance. Mr. Malkin is the chairman and founder of the Merritt Parkway Conservancy, whose goal is to maintain the ecological and aesthetic beauty of the historic parkway after which it is named, the only parkway on the U.S. National Register of Historic Places. Many initiatives have been carried out by the Merritt Parkway Conservancy, which is entirely privately run and funded, including the preservation of many historic rest stops, overpasses and native greenery.

The Japan News by The Yomiuri Shimbun
https://www.yomiuri-info.jp/daily_yomiuri/nys/

While Japan and its cities like Tokyo focus more on individual responsibility of their waste, the United States has a stronger emphasis on public waste disposal. Mr. Malkin addresses this issue through Greenwich Green and Clean, which he founded, with the placement of glossy green receptacles for waste disposal throughout his local community. By keeping uniformity of color and design, waste is reduced not only physically, but also in a visually pleasant manner. He has similarly worked with local newspapers to use the same green receptacles for periodicals. Additionally, Greenwich Green and Clean also improves the local community's atmosphere with hanging floral baskets across the town; winter baskets are primarily prepared by Japanese-American women. In New York City, Mr. Malkin has also established an organization committed to the beautification of the Garment District, the goal of which is also to help preserve a very special historic part of Manhattan.

Through the Japanese School of New York, where Mr. Malkin sits on the advisory committee, Mr. Malkin has engaged local Japanese residents to help in local beach cleanups sponsored by Greenwich Green and Clean; these residents form the largest number of participants in these cleanups.

As founder and leader of many various organizations, Mr. Malkin is promoting positive changes in his local community and beyond, helping the environment while preserving its valuable history and culture; it is admirable individuals like Mr. Malkin who provide much hope for the future of our communities and the world.

TOGETHER FOR 3.11

8th Anniversary Memorial for Japan's Earthquake and Tsunami Victims to Be Held on Sunday, March 10

TOGETHER FOR 3.11 8th Anniversary Memorial for Japan's Earthquake and Tsunami Victims will be held on Sunday, March 10 from 4:45 to 6:15 p.m. at the First Church of Christ, Scientist on 10 W. 68th Street at Central Park West. Doors open at 4:00 p.m. and close at 7:00 p.m. Admission is free, and donations will be accepted for the Japan Earthquake Relief Fund.

Fellowship for Japan, a coalition of Japan Relief organizations, is holding its annual memorial to commemorate the anniversary of the 3.11 earthquake, tsunami, and nuclear Disaster that devastated the Tohoku region of Japan in 2011. Moderated by UNIVERSAL MUSIC Japan Recording Artist AK Akemi Kakihara and TOGETHER FOR 3.11 Executive Director, the event will be a somber and hopeful tribute to those who lost their lives and who are still recovering from the disaster, featuring in-person speeches by leaders of the Japanese American community in New York and video messages from Japan.

Ikinari Steak Closing 7 Locations U.S. President Kawano Swears a Great Comeback

On February 14th, Kuni's Corporation (U.S. President Hideki Kawano), which currently runs 11 locations in the United States, announced that they will be closing seven locations by June 2019. Only Ikinari Steak East Village, the first location in the U.S., and Ikinari Steak 5th Avenue will remain open. Two other locations, including one on Broadway, will be converted into the chain restaurant Pepper Lunch.

The company opened its first location on February 23, 2017. The chain soon began a huge expansion, and ended up opening 11 locations in New York City. It debuted in the Nasdaq stock exchange in October 2018 to promote its brand image and level of confidence in American customers.

President Kawano explained the reason for the closings in a phone interview. "We opened too many locations in a short time. We didn't have enough time to promote to customers and educate our employees. Most of the locations are busy at lunch time, but quiet at dinner time; it's one of the reasons that we couldn't make enough profit. In American culture, going to a steak restaurant means having a special family dinner relaxing together. We realized that Japanese casual dining style, like standing and eating steak, takes more time to be accepted in America. We lost the first round, but will thrive in the second round." He appeared enthusiastic about a great comeback of the business.

(Written by Ryoichi Miura / Translated by Etsuko Noda)

H.I.S. to Open a Hotel on West 35th Street in New York

Travel agency H.I.S. is set to open its first hotel in Manhattan, on West 35th Street between Seventh and Eighth Avenues, in 2019 through its New York subsidiary. H.I.S. purchased the 18-story building that used to house the Windham Hotel last June, and renovation work has been underway by Kajima USA. When it opens its doors to guests, the Watermark Hotel Manhattan, New York will have 92 guest rooms offered for $220-250 a night, and will be equipped with Japanese-style deep bathtubs and "Washlet" toilet seats. Floors 11-18 will have deluxe rooms, larger than the standard 350 square feet.

H.I.S. expects to link its future hotel business in the United States with its existing worldwide network to support travelers, and has been strategizing its launch for five years. At the 35th Street site, H.I.S. hopes to attract business travelers based on its proximity to places such as the Jacob Javits Convention Center and Hudson Yards. It is currently looking for a restaurant to take over the first-floor space that the existing Chinese-fusion eatery is set to vacate.

The Watermark Hotel Manhattan will be the second hotel fully owned by a Japanese firm after The Kitano New York. H.I.S. hopes to solidify the foothold of its hotel business in New York, and expand to Dallas, Las Vegas, Orlando and Los Angeles, said Hiroshi Jitsumasa, Managing Director of the hotel.

(Written by Ryoichi Miura / Translated by Kenji Nakano)

Linked in

THE JAPAN VOICE is the English Edition of SHUKAN NY SEIKATSU
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC., 71 W 47 St, Suite 307, New York, NY 10036 USA
Editor in Chief: Ryoichi Miura, Associate Editor: Tiff Ferentini, Editor: Kaoru Komi
Advertise Here! Contact 212-213-6069 info@nyseikatsu.com

NY Seikatsu's Selection
Now is the time to spread
Japanese traditional craftman's skill
Art apron since Edo period
Maekake
Maekake aprons have been used since
19th century for the purposes of advertisement and guarding hips.
It is made of 100% cotton, thick fabric.
You can enjoy traditional craftman's handmade aprons.
前掛けは 19 世紀から、広告宣伝と腰を守る目的で使われてきました。
綿 100%の厚手の生地が特徴です。ハンドメイドで作られる伝統の技をお楽しみください。

MAEKAKE 'YUME' $59.00-
MAEKAKE 'Kotobuki' $59.00-
MAEKAKE 'Daruma' $49.00-
MAEKAKE Tote 'Kokorozashi' $59.00-
KOKOROZASHI MAEKAKE $49.00-
MAEKAKE Tote Bag 'MAKOTO' $85.00-
Directly shipped from Japan!
Website for overseas mail order only
URL http://www.anything.ne.jp/newyork/
●Payment: Paypal or credit card
●Shipping fee: From $18.75 (varies depending on numbers of ordered products)
●Shipping method: EMS (you can track the packages)
●Manufacturer: Anything (Tokyo, Japan)
●E-mail: web@anything.ne.jp
●TEL: (212)213-6069 (New York Seikatsu Press)
Charity for East Japan Earthquake Disaster
5% of profit through your purchase will be donated for recovery from Earthquake disaster in Tohoku (directly donated to Ishinomaki City in Miyagi Prefecture).
Anything

北米伊藤園 新俳句グランプリ 2019 ITO EN (North America) NEW HAIKU Grand Prix 2019
Apply for HAIKU Contest!
Haiku is a poem following the syllabic pattern of 5-7-5.
●Haiku in English may consider the following as a model:
Across the still lake
through upcurls of morning mist
The cry of a loon
- O. Mabson Southard
■HOW to APPLY
Website: http://www.artofhaiku.org
E-mail : HaikuGrandPrix@gmail.com
7 Japanese, 7 English and 7 "Under 18 Div." haiku will be selected each month.
For more detail, go to http://www.artofhaiku.org
■PROMOTER: New York Seikatsu Press INC.
■SPONSOR: ITO EN (North America) INC.

You can read the whole layout of the newspaper on the website!
www.nyseikatsu.com
And the back numbers, too!!
New York Seikatsu Press, Inc.

ローカル スクランブル

WESTCHESTER & CT

寒い冬の遠足は水族館へ 家族や友人、カップルで!!

日本式の時候の挨拶では「小川の水もぬるむ」3月だが、ニューヨークはまだまだ寒さ厳しく、春は遠い。3月の休日、一日中家でゴロゴロするのはもったいないが、スキー、スケートに行くのは億劫だし、公園を散歩するには寒い…、そんなあなたにおすすめなのが水族館！子供と一緒に、あるいはカップルや友人同士で楽しめること間違いなし。

■ノーウォーク・マリタイム・アクアリウム

グランドセントラル駅から電車で約1時間。サウス・ノーウォーク駅下車、徒歩約15分。車ならホワイトプレーンズから約30分。1988年オープンの水族館は1860年代建造の鉄工場を修復改築したもので、入り口から展示場に向かう通路の木製の床や上部の鉄製の梁など、旧工場のオリジナルが残されている。後述のミスティック水族館に比較すると規模は小さく、地味な雰囲気ではあるが、エイをはじめクラゲやヒトデなどの水棲生物を直に触れる水槽がいくつかあり、子供も大人も腕まくりして、キャーキャー騒ぎながら楽しんでいる。おさわりコーナーで一番賑わっているのは「エイとサメのおさわりプール」。低めの水槽で泳ぐエイとサメを上から触れるのだが、特にエイは人馴れしていて、向こうからこっちに寄って来て水面から顔をヌーっと出して観客を喜ばしてくれる。

おさわりはできないけれど人気者なのがアザラシ。室内と屋外の両方からアザラシのひょうきんな動きを観察できる。そしてノーウォーク水族館自慢の展示がクラゲ。各種クラゲのほかクラゲの変性の展示、クラゲを世話する飼育員の仕事ぶりも間近に見られ、一通り見学すると気分はもうクラゲ博士だ。

また、水族館併設のIMAXシアターではテーマが異なる映画を随時上映していて、映画代も入館料に含まれているのがうれしい。現在は「Oceans: Our blue planet」「Panda」「Backyard Wilderness」の3本を上映。3月15日（金）からは「Superpower Dogs」も始まる。

The Maritime Aquarium (10 North Water St. Norwalk, CT 06854)

開館時間：午前10時から午後5時まで（7月1日からレーバーデーまでは午後6時閉館）

入館料：大人（13～64歳）24ドル95セント、子供（3～12歳）17ドル95セント、シニア（65歳以上）22ドル95セント

休館日：感謝祭、クリスマス（各前日は午後3時閉館）

詳細：www.maritimeaquarium.org/

■ミスティック・アクアリウム

ペン駅からアムトラックで約3時間、ミスティック駅下車、バス（SEATルート10）で約10分。車ならホワイトプレーンズから約2時間。ロングアイランド海とミスティック川に面した町ミスティックはかつて港町として栄え、現在は米国北東部最大のマリタイム（海事）博物館があることで知られている。

水族館は1973年にオープン、99年に52億円を投じた大規模な増改築が行われ、ベルーガ（白イルカ）展示場を増設。ベルーガはガラス越しに眺めている子供の正面にやって来て、その子供の目をじっと覗きこんだり、からかうような仕草をしてダントツの人気を誇っている。ほかにアシカとアザラシ、アフリカペンギンも多数飼育されていて、アシカショー（と言っても日本のアシカショーとは趣が随分異なるが）も開催している。

ノーウォーク水族館同様、サメやエイに触れるコーナーをはじめ、米北東部に生息する魚類、カラフルな熱帯魚、カエル各種のほか恐竜好きの子供のために恐竜コーナーもあって盛りだくさん。現在4Dシアターでは「シャーク」を上映中。立体映像に照明効果が加わり、まるで海中にいるかのような臨場感が体験出来る。車でも電車でも往復に時間がかかるため、一泊して水族館とマリタイム博物館両方を見るのも一案。

Mystic Aquarium (55 Coogan Blvd, Mystic, CT 06355)

開館時間：午前9時から午後4時50分まで（4月1日からレーバーデーまでは午後5時50分閉館）

入館料：大人（13～64歳）36ドル99セント、子供（3～13歳）26ドル99セント、シニア（65歳以上）31ドル99セント。入館料に4Dシアターまたはブルーシアター入場券がついたバリューチケット：大人（13～64歳）40ドル99セント、子供（3～13歳）30ドル99セント、シニア（65歳以上）35ドル99セント

休館日：感謝祭、クリスマス

詳細：www.mysticaquarium.org

ハーツデール銅やかんの店

Copper Kettle Café
201 East Hartsdale Ave.
Hartsdale
電話：914-723-1065
月～金曜 12:00～22:00
土曜11:00～22:00、
日曜11:00～21:00
www.copperkettlecafe.com

ハーツデール駅前の、車だとあっと言う間に通り過ぎてしまう商店街の一角にあるのが「銅のやかんカフェ」。ハーツデール在住のオーナーシェフ、ジョゼフさんが子供の頃に好きだった料理を地元産の食材を使って再現して、地元の人たちに食べてもらえる場所を、とオープンした店で、田舎の素朴な台所を思い浮かべさせる、なかなか良いネーミングである。

ワイルドマッシュルーム（14ドル）やソーセージ（15ドル）のフラットブレッド、ナスとモッツァレラ（13ドル）、じっくり煮込んだビーフ（14ドル）のプレスサンド、ビーツと麦のサラダ（10ドル）、ホームメードのリコッタニョッキ（16ドル）、チキンポットパイ（18ドル）などがメニューに並ぶ。土・日曜のブランチは前菜とブランチプレートに1カクテルがついて27ドル。ひとりでも家族でも気軽に行けて、お腹の空き具合に合わせた食事が楽しめるお店だ。

コミュニティー 耳より情報

■ミュージカル「アニー」

3月9日（土）～17日（日）までの土・日曜。開演時間は日によって異なるためウェブサイトで要確認。世界恐慌直後のニューヨークを舞台に、どんな時も夢と希望を忘れない孤児アニーの物語。入場料：35ドル、学生23ドル。場所：The Irvington Town Hall Theater (100 King St. Chappaqua) 詳細：www.irvingtontheater.com

■ハドソンバレー・レストランウィーク

3月11日（月）～24（日）ウェストチェスターをはじめ、ロックランド、プットナム、ダッチェスなどハドソンバレー8つの郡のレストラン約200軒が参加。プレフィックスの3コースをランチが22ドル95セント、ディナーが32ドル95セントで楽しめるお得なイベント。参加レストランのリストやメニューなど詳細はwww.valleytable.com/hrvw

■陶芸ワークショップ「植木鉢」

3月14日（木）と21日（木）午後4時15分～9時。各種アートクラスを開催しているライ・アートセンターの新プログラムで植木鉢を作る2回講座。初回は粘土で形づくり、2回目でグレージングを行う。BYOB（各自ビール持参）で陶芸とおしゃべりを楽しむ大人向けイベント。21歳以上。参加費95ドル。場所：The Rye Arts Center (51 Milton Rd. Rye) 詳細：www.ryeartscenter.org

■シュガーフェスト

メープルシロップの収穫期は2月から3月にかけての寒い時期。それを祝うのがシュガーフェストで、ウエストチェスターでも各地で開催される。マウントキスコの自然公園では3月9日（土）と10日（日）に開催。パンケーキの朝食、シロップ収穫のデモンストレーション、ライブ音楽などが楽しめる。入場料：大人15ドル、子供（10歳以下）7ドル。場所：Westmoreland Sanctuary (260 Chestnut Ridge Rd. Mt Kisco)

詳細：www.westmorelandsanctuary.org/event/sugarfest-2019/

■ビール祭り

3月23日（土）午後4時～6時 ウエストチェスター近郊のブリュワリーが約200集合するビール好きにはたまらないイベント。入場料：VIPチケット69ドル（3時入場、ビュッフェ付き）、一般55ドル、ビールを飲まない場合は18ドル。場所：Westchester County Center (198 Central Ave. White Plains) 詳細：https://countycenter.biz

On-Time Limousine オンタイム・リムジン
予約時間：9:00AM～7:00PM
www.on-timelimo.com
E-Mail: ontimelimo9@gmail.com
空港送迎、市内観光、VIPのチャーター
セダン、バン、SUV、ベンツ各種
NY, NJ, CT, ウエストチェスター (914) 337-1108

ニューヨーク補習授業校
・幼児部から高等部までの一貫教育
・グローバルな人材育成
・教員等募集中
ニューヨーク補習授業校 JWSNY EST.1962
W校（ウエストチェスター）／LI校（クィーンズ区）
www.jwsny.org Tel: 914-636-3770

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C
海外邦人歯科クリニック
小児歯科ならお任せください
各種歯科保険取扱
・虫歯予防のための定期的な検診とクリーニング
・スクールフォームの記入
・board certified pediatric dentist
日本語で受診可能
47 Halstead Ave. Suite 101 Harrison NY
Tel: (914) 698-3800 www.ojfd.com

こどものくに幼稚園
♪夢をのせていま世界へ♪
40年の実績
異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。
＊3～6才クラス
途中入園につきましては園にお問い合わせください
＊りんご組（1才半から）
週2～週5プログラム。お好きな曜日をお選び頂けます
252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
資料請求先： Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247
E-mail: kk@kodomony.org
URL: www.kodomony.org

Wish Auto Service ウイッシュオートサービス
優良中古車販売　高価買取り　無料査定
2016 Nissan Quest White 42000mile
2017 BMW X1 Blue M sports 20000Mile
特選中古車
▶一般修理
▶定期点検
▶車検（NY州公認）
▶板金塗装
経験豊かな日本人整備士が皆様のお車を点検・修理します。
(914) 381-0012
Fax: (914) 381-0051
E-mail: wishautoservice@verizon.net
428 Waverly Avenue
Mamaroneck, NY 10543
営業時間 月～金 9:00-5:00 土 9:00-3:00 日 定休日
www.wishauto.com

グリニッチ国際学園
2歳児3歳児
入園園児受付中
バイリンガル教育で、日本語・英語を無理なく取得しよう!
アメリカ人の先生と日本人の先生による保育
お申し込み・お問い合わせ
203-629-5567
info@greenwichkokusai.org

SCHOOL LIFE 新学期特集

アメリカで生き生き学ぶ
先生や仲間たちと楽しく

米国の新学期は９月からだが、在米の日本人向け教育機関はほとんどが日本式の４月から新学期を迎える。ニューヨーク地区では、世界でも有数の日本人教育機関が集中する場所で、教育の選択肢の多さも世界トップクラスだ。全日制、日本語補習授業校、学習塾、学ぶ場所もさまざまだ。ニューヨーク地区で受けられる日本人向けの教育機関を紹介する。

プリンストン日本語学校

多様化する日本語学習者への対応―先駆的存在

文部科学省認可の日本語補習授業校であり、ニュージャージー州承認非営利団体でもあるプリンストン日本語学校（生徒数377人、三井知之校長）は、同州中心部の緑豊かな自然に恵まれた環境にある。同校には、長年にわたる海外子女教育およびバイリンガル教育の実績に基づいて考案された独自のカリキュラムのコースがあり、継承語教育の先駆的な存在として知られている。

同校の提供するコースには、

●文部科学省の学習指導要領にそった教科学習や日本語力の維持向上をめざす児童・生徒のための**補習校部コース（４月開講）**

●継承語としての日本語と日本文化を習得したい長期滞在・永住家庭の児童・生徒のための**プリンストンコース（４月開講）**

●日本語を外国語として学びたい児童・生徒や成人のための、**ＪＡＳＬコース、アダルトコース（９月開講）**

などがある。多様で充実したプログラムには、同州全域はもとより近隣他州からも児童・生徒、成人が集まっている。また、３歳から５歳までの子供を日本語で保育する幼稚部、さらに、高等部も併設されている。

経験豊富で熱心な教職員は、毎月定期研修を行い、近隣の補習授業校や日本人学校への視察研修および情報交換にも積極的に取り組んでいる。書道師範による書初め、節分、七夕祭、運動会、学芸会・学習発表会、コミュニティーデイなど「日本語学校」ならではの行事を通じて、日本文化・伝統に触れる機会を設けたり、中高生による表現学習発表会やＪＡＳＬプロジェクト発表会・スピーチコンテストを実施して表現力の育成を図ったりして、個々の目的や目標に沿った最適な学習環境を提供している。

プリンストン日本語学校
Princeton Community Japanese Language School
事務局: 14 Moore St.
Princeton, NJ 08542
Tel: 609-683-5080
office@pcjls.org

校舎および日曜事務局:
ライダー大学内メモリアルホール
Rider University, Memorial Hall
2083 Lawrenceville Rd.
Lawrenceville, NJ 08648
Tel: 609-895-5628
www.pcjls.org

ブルックリン日本語学園

K-1「46匹のねこ」

五感を使い体験を通して学ぶ

地域で子供を育てていくコミュニティースクールとして設立されたブルックリン日本語学園は、日本政府認定の補習授業校として、長期滞在する子供や多国籍な家族構成の中で生まれ育つ子供など、多様な子供達の状況に合わせた日本語学習環境を提供している。

子供達が自ら行きたいと感じる学園を目指し作られている独自のカリキュラムは、実験活動や美術工作活動、学年を超えたプロジェクトや演劇活動など、五感を使い体験しながら学ぶことを重視したユニークな内容。

学習の相乗効果を考え、現地校での教育内容も柔軟に取り入れている傍ら、日本文化を継承するための文化行事も年間を通して数多く実施され、ニューヨーク市に暮らす日本人・日系人の子供達に必要とされるコミュニケーション力や表現力などを、読む、書く、話す、聞くのバランスの中でしっかりと身につけるためのクラス運営が行われている。

授業時間は９時20分から12時20分までの通常授業と、午後２時までの延長授業の組み合わせで構成され、全クラス16人以下の少人数制。各クラスでは担任教員とアシスタント教員の教師２名体制で、それぞれの子供の日本語習熟度をきめ細かく把握しながら指導を行う。

ニューヨーク市で暮らす子供と家族の生活に配慮し、新年度のスタートは９月。休みなどのスケジュールも同市の公立学校に準じたものとなっている。

プレゼンテーション活動

運営母体であるブルックリン日系人家族会（ＢＪＡＦＡ）が行うイベントなどを通し、子供達は学園の内外で出会い、絆を深める環境作りに力を入れている。現児童生徒数１２４名。幼稚部から高等部までの一貫教育を目指す。新年度Ｐｒｅ-Ｋクラス（２０１５年生まれ）のためのオープンハウスは５月11日。２００５年～２００７年生まれの入園希望者は随時募集している。

ブルックリン日本語学園
事務局 BJAFA
（ブルックリン日系人家族会）
525 Court St Suite C4-4
Brooklyn, NY 11231
Tel: 917-284-5871
http://bjafa.org/nihongogakuen
nihongogakuen@bjafa.org

週刊NY生活

SCHOOL LIFE 2019

●NY日本人教育審議会運営の４校●

ニューヨーク日本人学校

世界で活躍する日本人を育てる教育

ニューヨーク日本人学校
The Japanese School of New York　(Greenwich Japanese School)
Tel: 203-629-9039　Fax: 203-629-9660
www.gwjs.org　gwjs@gwjs.org

ニューヨーク日本人学校（小島昇校長）は、北米で最も古い歴史と伝統のある日本人学校である。自然豊かな環境の中で「SMILEがあふれ、HAPPYを感じられる学校」を目指した教育活動が行われており、グローバル社会での活躍が期待される子供たちがのびのびと育っている。

【日本語での教育の充実】

日本語で理解し、考え、表現する力を育成し、母語としての日本語の確立を図るため、文部科学省が派遣する教員が、一人一人を大切にした日本語でのきめ細かな指導を行っている。帰国後も困らない、確かな学力の育成に努めており、日本国内と同等以上の学力の定着を目指している。

【英語教育の充実】

英語の授業は1学年を原則3クラスの能力別クラス編制で実施している。初等部は週4時間、中等部は週5時間の英語の授業のほか、AR

授業写真

T科もアメリカ人の教師が英語で進めている。生活に生きる実践的な英語を子供たちは習得しており、初等部低・中学年で英検2級に合格する例も見られる。

【小中一貫教育の推進】

小中学生が同じ校舎で学習、生活し、思いやりの心をもつ素直な子供が育っている。異年齢、異学年の交流を意図的・計画的に行うことで、豊かな人間性の育成に努めている。

【特別支援教育の充実】

北米で唯一の特別支援学級を設置する日本人学校である。また、通常学級在籍の子供にも、必要に応じて取り出し指導を実施するなど、特別支援教育の充実を図っている。

【現地理解教育の推進】

タウンホールや警察署、消防署を始め、国連本部、博物館、美術館等への移動教室やボストン、ワシントンDC等への宿泊学習を実施している。また、全学年で行われる現地校との学校間交流や中等部のスポーツ交流は、現地社会を理解するための一助となっている。

【進路指導の充実】

保護者との面談や受験面接の指導など、丁寧で具体的な指導を行っている。指定校推薦や校長推薦等の推薦制度があり、日本の国立大学附属高校や有名私立高校へ進学する生徒も多い。

授業写真

ニュージャージー日本人学校

一人ひとりの学びを大切に

1、**教育活動**

学校教育目標「進んで学習しよう。思いやりの心をもとう。健康な体をつくろう。アメリカ社会を理解しよう」の下、児童生徒は意欲的に学習・行事に取り組んでいる。小中一貫校のため、初等部1年生から教科担任制を取っており、少人数によるきめ細やかな授業を展開している。月～金曜6校時までの週30時間授業を行っており、6校時終了後7校時に自主学習の時間を設定し、復習や質問の時間に充てている。

春の運動会や秋の文化的行事では、一人ひとりが主役となる発表が行われており、児童会・生徒会活動も活発に行われている。学期を問わず転出入する児童生徒が多くおり、転入生を温かく迎え入れる校風が確立している。少人数ならではの、異年齢間における優しく友だちに接する人間関係が構築されており、行事だけでなく普段の休み時間にもボールゲームや縄跳びなどで遊んでいる姿がよく見られる。

少人数制の特性を生かし、グループ活動を取り入れ「学び」を大切にした授業作りを展開している。授業作りだけでなく、さまざまな学校行事の中で子供たちが「自尊感情」や「成功体験」を実感できるような教育活動を教職員一体となり進めている。

2、**英語教育**

初等部1～3年生までは週4時間、4～6年は週3時間のESLと全学年週1時間の英語活動、中等部は週2時間のESLと週4時間の英語のうち2時間を優秀な米人講師と一緒に授業（TT）に取り組んでいる。図工・美術の時間も米人講師による英語での授業を行っている。学校で年3回の英語検定を実施しており、多くの生徒が中等部9年生になるまでに2級・準1級を取得する。

3、**進路指導**

中等部9年生の多くが日本の高等学校への進学を希望し、進学している。進路指導は、生徒・保護者との面談を繰り返し行い、受験に対する指導や面接練習も丁寧に行っている。「指定校推薦」「校長推薦」などの推薦制度もあり、高等学校との連携を密にし学校説明会・学校案内などの情報提供を行っている。

ニュージャージー日本人学校
The New Jersey Japanese School
www.NewJersyJapaneseSchool.org
njjs@NewJersyJapaneseSchool.org

ニューヨーク補習授業校

日本語による一貫教育で真の国際人を育てる

運動会　表彰式

ニューヨーク補習授業校（片山隆校長）は、世界に205校ある補習授業校の中で2番目に設立された歴史のある学校である。

ニューヨーク州で唯一、幼児部から高等部までを併設した一貫教育機関であり、日本国内より派遣された校長・教頭の指導のもと、文部科学省の学習指導要領に準拠した独自の基底カリキュラムによる学習指導を行っている。授業は週1回、土曜にウエストチェスター（W校）、クイーンズ（LI校）にある借用校で行われる。

運動会や球技大会、中・高等部を中心とした生徒会活動、七夕・正月・節分行事など日本文化の体験にも力を入れている。

経験豊富な教育相談員を配置し、悩みや困りごとなども気軽に相談できる体制が整っている。

充実した図書の貸し出しや古本セール、講演会・落語・日本の学校説明会など保護者会主催の催しも豊富にあり、将棋・ビーズ・ヨガ・書道・そろばんなど、毎年それぞれの専門家が指導にあたっているクラブ活動もある。

新しく赴任してきた家族にとっては、毎週カフェテリアに集まる保護者たちから現地校や生活の情報を得たり、さまざまな相談場所になったりと、心強い家族ぐるみのコミュニティーにもなっている。

七夕まつり

グループでの調べ学習

ニューヨーク補習授業校
The Japanese Weekend School of New York
Tel: 914-636-3770
（事務所）
www.jwsny.org
hoshuko@jwsny.org

ニュージャージー補習授業校

すべては子供たちの笑顔のために

綱引き赤組

綱引き白組

ニュージャージー補習授業校
The Japanese Weekend School of New Jersey
2 Executive Dr., Suite 660
Fort Lee, NJ 07024（事務所）
Tel: 201-585-0555
Fax: 201-585-1981
www.jwsnj.org　njws@jwsnj.org

ニュージャージー補習授業校（児童生徒数440人、天川博校長）は、文部科学省の学習指導要領に準拠したカリキュラムにより国語・算数（数学）・社会（生活）科の学習を通して、バイリンガルで国際性豊かな子供の育成を進めている。

【幼小中高の一貫教育】

幼児部・初等部・中等部・高等部に加え、日本語を学ぶ国際学級も設置。週1回土曜（42日）の授業や行事を通し、幼児から高校生まで、子供たち同士のつながりを大切にした一貫教育を行う。また、文部科学省派遣の校長、教頭を中心にして教員の校内研修を重ね、授業や生徒指導力の向上に努めている。

餅つき

【学校経営理念】

「使命」

①日本語能力の伸長
②健やかな心と体の育成
③国際性豊かな子供の育成

「判断基準」

すべての判断基準は子供たちにとってより良い教育かどうかである

「教育者の自覚」

学び続ける教師だけが子供の前に立つことができる

【恵まれた学習環境】

緑豊かで四季を感じることのできる静かな学習環境の中、デジタル教科書を活用した「分かる授業」を実践することで、子供たちの意欲を高め、自信を持たせ、保護者の願いに応える教育を教職員が一丸となって進めている。

また、運動会、中高等部の遠足、文化祭、春・秋の幼児部の遠足、親子クッキング、夏の水遊び、児童会球技大会など多彩な学校行事を実施。豊かな国語力の育成を目指し、作文や硬筆コンクール、漢字検定、毛筆体験なども実施している。さらに七夕や雛飾り、夏休み作品展など父母の会主催の季節の行事に加え、放課後には各種クラブ活動や、「化学教室」などの体験教室も催され、毎回多くの子供が楽しんでいる。言葉や発達などの悩みには専門の臨床心理士による教育相談も行っている。

補習校校舎

SCHOOL LIFE 2019

週刊NY生活

ニューヨーク育英学園

創立40周年の私立学校、日本式で幼小一貫教育

幼児部では、日本の文部科学省が定める幼稚園教育要領、保育5領域に加え、英語を取り入れた保育課程を編成し、3歳児から5歳児までの年齢別保育を行っている。

小学部は文部科学省の定める学習指導要領に基づく教科指導のほかに英語（週10時間）を加えた教育課程を編成し、密度の高い教育を実践している。また、書き初めや餅つき、節分、ひな祭り、子供の日、運動会や遠足などの日本の行事のほかにハロウィーンなどの米国の行事も多く取り入れている。また、地域のコミュニティーとの文化交流や野球部、サッカー部、ダブルダッチ部など放課後活動にも力を入れている。

夏には毎年サマーキャンプを実施。デイキャンプや野球教室、日本語教室、宿泊キャンプなどは内部生、外部生から好評を博している。冬には週末にスキー教室があり、初心者から上級者までの日帰りや宿泊キャンプも盛んだ。

93年秋からサタデースクール（幼児部、小学部、中学部、高等部）をニュージャージー、マンハッタン、ポートワシントンに開設。2000年にはアフタースクール、07年には長時間保育部門「きりんのへやや言語学習のための「りんごラーニングセンター」、08年にはサンデースクールも開設し、地域コミュニティーのニーズに合った教育環境づくりに努めている。

マンハッタン校フレンズアカデミーが2015年9月に西103丁目へ移転したのに伴い、同校内に全日制の「たんぽぽ幼稚園」が開園した。閑静な住宅地の中に5000スクエアフィートの敷地面積を誇り、広く、落ち着いた教室や砂場遊びなどができる園庭を有している。公園にも近く、のびのびとした保育活動を実践している。

ニューヨーク育英学園
8 West Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632
www.JapaneseSchool.org
ニューヨーク育英学園全日制、育英サタデーＮＪ校、アフタースクール
育英サンデーＮＪ校 Tel : 201-947-4832
フレンズアカデミー Tel : 212-935-8535
育英サタデー・マンハッタン校 Tel : 201-947-4832
育英サタデー・ポートワシントン校
（月～金 Tel : 516-767-3139）
りんごラーニングセンターTel : 201-947-4707

リセ・ケネディ日本人学校

日本文化を大切にする心を養い、国際人を育てる

リセ・ケネディ日本人学校は、人格の基礎を形成する大切な時期に2つの文化のなかで過ごす子供たちがバイカルチュラルな人間に成長し、21世紀の国際社会に貢献できる人材の育成を目指している。同校の前身は1964年設立のフランス人学校であり、その後、所在地や就学年限、内容の変遷を経て、グランド・セントラル駅近くの現在地に開設されたのは1997年である。同校には全日制と土曜補習校のプログラムがあり、全日制には幼児クラス（2～5歳児の異年齢保育）を2クラス、補習校には幼児クラス（3、4、5歳児年齢別）、小学生クラス、中学生クラスを設けている。

全日制幼児クラスはニューヨーク市保健局の監督のもと、文部科学省が定める幼稚園教育指導要領を基にESLを加えたカリキュラムが組み立てられている。子供の生活の中心である「遊び」を通して好奇心や探求心を育て、生涯にわたる人格形成の基礎を培うことをねらいとしている。

土曜補習校幼児クラスは日本語の習得と日本文化の継承を中心に保育が行われている。各年齢の発達段階を考慮した「聞く、話す、読む、書く」活動を保育のなかに組み入れ、小学生以降の学習への準備をしている。

土曜補習校小学生・中学生クラスは、国語算数を中心に日本の教科書をもとに指導が行われている。「言葉は知的活動の基礎」をモットーに、知的好奇心を育み自分で考え学ぶ習慣を持たせている。「考える→分かる→楽しい」の体験的な活動のなかで国語学習を読書力へとつなげ、語彙を増やし、世界を知り他者を慈しむ気持ちを育てていく。さらに、中学生クラスは相手や状況に応じて適応できる表現力も育てる。

そのほかには、一般の子供も参加できる平日アフタースクール、2歳児親子教室、紀伊國屋書店における「お楽しみ会」も開設している。

2019年度サマースクールは7月15日（月）から8月9日（金）まで4週間にわたってリセ・ケネディ日本人学校・マンハッタン校で実施。1週間ごとの参加が可能である。

リセ・ケネディ日本人学校
Lyceum Kennedy Japanese School
225 E. 43rd St.
New York, NY 10017
Tel: 212-681-7929
www.lyceumkennedy.org
manhattan@lyceumkennedy.org

キッズ国際学園

楽しく学ぶ学習環境

キッズ国際学園
The Kids International Weekend School, Inc.
School: 109 Continental Ave., River Edge, NJ 07661
Office: 150 River Edge Ave., New Milford, NJ 07646
Tel: 201-788-5408　www.jkids.org
kids.nakamura@gmail.com

キッズ国際学園は、自由で独創的な教育を目指す有志の教師により1996年設立された日本語補習校。幼児部、初等部、アドバンス（中等部）クラスを提供。児童数約80名。

現地校での子供たちは緊張した中で学校生活を送る。補習校は、そんな子供たちが安心して楽しく学べる学校であるべきだ。事実「キッズが楽しくない」という子供は見受けられない。楽しく活気のある、明るい雰囲気の学校だ。

幼児部ではひらがな・カタカナなどの言語指導も行い、初等部への進級をサポート。初等部では漢字1、国語2、算数2時間の時間割りを組み、限られた時間のなかでも、塾教材を取り入れた効率の良い学習環境を提供する。漢字学習の時間も確保し、多く書かせるのではなく、工夫した方法で丁寧に書く指導をする。簡単な小テストで成功体験を「嫌いにならない工夫」「好きになる工夫」を徹底して実践するのがキッズの考える補習校の学習だ。

学園での学習、宿題や家庭での学習のポイントを伝えるコミュニケーション・カード、宿題や教材もネット配信し、放課後には「宿題キッズ」での個別指導など、家庭学習をしっかりサポートする。

5月には運動会、9月にする。加えて書道や音楽、体育や工作などの総合学習の時間を導入し、関心を持って楽しく学習できる環境を整備する。

備えた8月のサマースクール、ハロウインゲーム、秋祭り、書初め、餅つきやお茶会など、楽しい行事も充実。

少人数のクラス編成で子供たち一人ひとりと向き合って指導し、明るく優しい、国際性を持った子供の育成を目指す補習校だ。

あすなろ国際学園IAAS／グリニッチ国際学園

日本語と英語をバランス良くとりいれたバイリンガル幼稚園

あすなろ国際学園IAAS
300 High St.,Closter, NJ 07624
Tel: 201-767-1144
info@asunarokokusai.org

グリニッチ国際学園
521 E. Putnam Ave. Cos Cob, CT 06807
Tel: 203-629-5567
info@greenwichkokusai.org

自然豊かな環境のなかで、愛情あふれるベテランの日本人、アメリカ人の先生たちが、毎日の生活のなかで一人ひとりの成長を大事に促す保育を行っている。アメリカで生活をしていても、日本語、日本の伝統文化を愛でる心を育みながら、同時に本格的な英語教育の環境で学んだ子供たちは、日本人学校、現地校へ進学し、あるいは日本に帰国しても、環境に十分適応できる力をしっかり身につけている。

本学園の特徴である一流の専門講師による音楽教育は、幼児期から絶対音感を身に付け、感性や想像力を伸ばし、豊かな表現力を育てている。さらにピアノやバイオリンなど本格的な音学指導も行っている。柔軟で健全な体作りの促進を目的として、空手、ダンス、ストレッチ指導も行い、毎年12月に行われるミュージカルの発表会では子供たちの演技力に保護者からは絶賛を受けている。

英語のサイエンスクラスも定評があり、春の種まきと観察、香りの実験、天体と星座の観察のほか、今年はKiboロボットの組み合わせ実験を通して、子供達がコーディングの考え方を学び、ロボットに前進 後退、回転、音を出すなどの命令指示ができる新らしい活動にも挑戦。

園全体の催しである、秋と春の遠足、ハロウィンパーティー、感謝祭、お餅つき大会、節分、雛祭り、端午の節句、運動会、夏祭りなど盛りだくさんの行事に加えて、子供たちは学園発行のパスポートを持って、いろいろな国を選んでお話や歌、踊り、アート作製、遊びなどの異文化体験を通し国際視野を広めている。

2019年度サマースクールは6月24日から8月16日まで8週間、両学園で実施。1週間からでも参加可能。七夕祭り、日本の祭り、ミュージカル、ロボット実験など楽しいことがもりだくさん。毎週2回スイムクラブの水泳教室もあり。9月新学期の準備のために、午後には日本語と英語を強化するクラスも受講できる。

週刊NY生活

特集で紹介する教育機関リスト

■全日制日本人学校
ニュージャージー日本人学校
ニューヨーク日本人学校
ニューヨーク育英学園（＊補習校も併設）
リセ・ケネディ日本人学校（＊補習校も併設）
あすなろ国際学園／グリニッチ国際学園
こどものくに幼稚園
ＮＪこぐま幼稚園
スターチャイルド・デイケア
ブルックリンあおぞら学園
ニューヨーク市立ＰＳ１４７・ＪＤＬＰ

■補習授業校
ブルックリン日本語学園
プリンストン日本語学校
ニュージャージー補習授業校
ニューヨーク補習授業校
キッズ国際学園

海外子女教育振興財団

海外子女専用の通信教育で無理なく学習を継続

公益財団法人海外子女教育振興財団は、文部科学省の補助事業として海外で学ぶ子供に向けた通信教育を提供している。

義務教育年齢の「小・中学生コース」は、長年の実績に基き、現地校で学ぶ子供の学習負担を軽減するように配慮されている。国語、算数・数学は、海外で使用する日本の教科書に沿って無理なく学習を継続できるよう内容が精選されたブック教材で提供。学習テキストや添削問題に加え、朗読CD、漢字ドリルなどの補助教材も充実している。また、作文などの表現課題もあり、懇切丁寧な添削指導が行われている。

理科、社会は、インターネット教材だが、授業動画ごとの確認ノートをプリントアウトして、記入しながら学習できるようになっており、受講期間中は何度でもアクセスが可能。動画と日本語ナレーターによる音声解説で授業が展開され、練習問題も画面上で解答して答え合わせができるなど、子供が興味を持って取り組める内容になっている。

そのほか、1歳から6歳児を対象に、出版社や著者等の偏りがない厳選された絵本が定期的に送付される「幼児コース」も用意。

教材の詳しい内容や添削指導の例はウェブサイトで閲覧が可能。お問い合わせは同財団通信教育チームへ。

受講申込

教材内容

公益財団法人
海外子女教育振興財団
通信教育チーム　Tel: 81-3-4330-1345
www.joes.or.jp/kojin/tsushin
kyoiku@joes.or.jp
＊帰国後の学校選びなど教育全般にわたる相談サービスや、帰国子女のための外国語保持教室も運営している。

こどものくに幼稚園

日本語幼稚園として40年の歴史

海外であっても、子供たちが心身共に健やかな幼児期を過ごし、バランスのとれた成長と発達ができるようにと設立され、「幼児のための最良の母国語環境」を提供している。

人格形成の基礎がつくられる幼児期には、母国語による「遊びこみ」の体験が重要であるとの観点に立ち、日本とアメリカの保育をうまく融合させた年齢別クラスの保育を柱に、社会性や思いやりの心を育む「縦割り保育」、楽しみながら学ぶESLも取り入れている。

さまざまな行事や異文化交流も実施。日本語の理解力や表現力を楽しい遊びの体験を通して培い、自信や意欲を育て、「自ら考え、行動できる子ども像」を目指す。ニューヨーク州認可私立学校法人。

◎サマーキャンプ
「ことばのクラス」「スポーツクラス」そして「日本伝統文化の体験」。この3つの大きな柱を中心にキャンプは進められていく。ことばのクラスでは夏の間に集中して言葉（英語・日本語）を学び、スポーツクラスではアメリカ人コーチの指導のもと様々なスポーツを楽しむ。また本物の道具を使いながらお茶の作法を学んだり、書道では筆に慣れることから始めていく。毎日専属のキッチンスタッフが作る給食も魅力。移動動物園や夏祭りなどイベントも盛りだくさん。

こどものくに幼稚園
Kodomono Kuni
252 Soundview Ave.
White Plains, NY 10606
Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247
www.kodomony.org
kk@kodomony.org

ニューヨーク市立PS147・JDLP

日本語と英語をバランス良く学ぶ

ブルックリンにあるニューヨーク市の公立小学校PS147校の日本語バイリンガルプログラムでは、現在キンダーから3年生の約80名が日本語と英語で毎日授業を受けている。クラスの半数が日本語ネイティブの生徒、残り半数が日本語のバックグラウンドがない生徒で成り立つTwo-Way Immersionメソッドで構成されており、日本語と英語の授業を交互に受けている。

日本語は日本語教員が生徒のレベルを考慮して作成したカリキュラム・教材を使用し、言語（バイリンガル）だけでなく、文化（バイカルチュラル）にも精通するよう工夫が凝らされている。公立校でのこのプログラムはもちろん無料で、日本語のバイリンガルプログラムはニューヨーク市で唯一。

2019年秋より、4年生とプリキンダーのクラスも増設。日本語環境に育った生徒の登録優先順位は学区外であっても比較的高めとなっている。

PS147, Japanese Dual Language Program
325 Bushwick Ave., Brooklyn NY 11206
Tel：718-497-0326（学校代表）
https://ps147jdlp.org/
ps147jdlp@gmail.com（日本語）
＊3月22日（金）午前9時よりオープンハウス開催（予約不要、身分証明が必要）

駿台ニューヨーク校・ニュージャージー校

駿台NY校（Harrison）・NJ校（Fort Lee）

無料体験授業・無料個別面談　随時受付中

学習しやすい環境を提供するため、自習席は各校舎とも十分な座席数が用意されている。

【指導力が違う！だから、努力が報われる！】

講師は全員が指導経験の長いベテラン講師、熱意あふれる指導により、NY地区から開校3年で東大3名・京大1名・一橋大3名、灘・開成・筑波大附属駒場に9名の合格を出している。

「目標に向かって努力できる生徒の育成」を目指しており、自習室や質問教室も充実している。

【世界に広がる駿台のネットワーク】

ニューヨーク・ニュージャージー・駿台ミシガン国際学院を含む海外14校で展開する駿台海外校。駿台グループのネットワークにより、海外にいながら全世界のライバルと競い合うことができる。

【国内ネットワークによる充実した環境】

国内で最も信頼されている「駿台模試」の実施や、1月から始まる「入試直前講習in Tokyo」など、受験に向けて万全のサポートをとる。

駿台海外校　2018年度合格実績

【中学入試】慶應義塾2名　慶應湘南藤沢1名　早稲田2名　海城7名　渋谷幕張1名　渋谷渋谷1名　頌栄2名　白百合1名　栄東6名　市川4名　攻玉社5名　洗足3名　立命館宇治5名　同志社国際3名　他多数

【高校入試】筑波大駒場2名　開成2名　東大寺1名　ラ・サール3名　慶應義塾12名　慶應女子1名　慶應志木13名　慶應湘南藤沢9名　早大学院6名　早大本庄27名　早大実業12名　渋谷幕張5名　都立日比谷4名　ICU25名　他多数

駿台NY校・NJ校から開校3年で東大4名合格！灘・筑駒・開成に9名合格！渋谷幕張中学・高校に7名合格！

駿台ニューヨーク校
47 Purdy St.
Harrison, NY 10528
Tel: 914-967-3331
駿台ニュージャージー校
2011 Lemoine Ave.
Fort Lee, NJ 07024
Tel: 201-461-2759
Web: sundai-osn.jp/usa
対象学年：小1～高3

Z会・栄光ラーニングセンター

子ども一人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てる

Z会・栄光ラーニングセンターは、日本で定評のある通信教育の「Z会」と、首都圏を中心に440教室を展開する学習塾「栄光ゼミナール」が、長年にわたる教育ノウハウを結集した教育施設だ。幼児教室、学習塾、習いごと教室を1つの校舎に備え、2017年9月にマンハッタンに開校し、2018年4月には2校目となるハリソン校が開校。授業体験、無料学力診断を行なっている。授業日等の詳細や申込みはホームページより受け付けている。

幼児教室では、Z会の教材を使って、栄光ゼミナールの学習指導のプロが子供たちの学びを支える。幼児期は、自らすすんで学ぶ力を身につけ、考える力、伝える力、聞く力を育成する絶好の時期であり、日本語能力を確立させ、日本文化を身につけたうえで、英語環境や異文化に親しむよう導いている。

学習塾では、小学生・中学生・高校生を対象に日本の栄光ゼミナールで導入している教材を使い、日本のカリキュラムに沿って指導している。特に小学生のクラスが充実しており、帰国後にスムーズに学校授業に適応できる力を養う日本の学校標準コースと、日本の私国立中学受験・中高一貫校受検を目指すコースがあり、それぞれの目的にそった教材を使って指導している。

また、習いごと教室も人気で、科学実験教室・プログラミング教室・iPad式ソロバンなど、日本で人気の習いごとを、幼児教室や学習塾に通いながら同じセンター内で受けることができる。

Z会・栄光ラーニングセンター

【マンハッタン校】
370 Lexington Ave. (41st St.)
18th Floor, New York, NY 10017
info@ze-edu.com

【ハリソン校】
84 Calvert St.,1st Floor,
Harrison, NY 10528
inquiry@ze-edu.com

ze-edu.com

プログラミング

そろタッチ

科学実験

SCHOOL LIFE 2019

2019年春 保存版 最新NY近郊 日本人向け 教育機関情報

■学習塾
駿台ニューヨーク校・ニュージャージー校
Z会・栄光ラーニングセンター
みらい塾
ヴァーテックス・エデュケーションズ

■教育サービス
海外子女教育振興財団

NJこぐま幼稚園

「こどもまんなか」をスローガンに

ニュージャージー州認可のNJこぐま幼稚園では、子供の主体性を大切に子供たちが自分で課題を見つけ達成する努力を応援する。また、人に対する思いやりのある心を育てる教育を行っている。季節ごとの日本の行事体験なども充実。

発表会や保護者参観でも子供たちは笑顔いっぱいで練習し、本番を楽しんでいる。2歳半児、3歳児、4～6歳児のクラスがあるが、週1日から通学が可能で半日通学も受け入れており、共働きの両親のために朝7時から夜8時まで延長保育も受け入れている。またスクールバンでの送迎を行っている。

通常の日本語プログラムに加え、選択制の英語プログラムを取り入れ、子供の日本語力と英語力の向上を図っている。8か月から参加できるリトミッククラスや親子クラス、キッズジム、アフターキンダーなどのプログラムが充実していることも魅力だ。

NJこぐま幼稚園
530 10th St.
Palisades Park, NJ 07650
Tel: 201-944-6968　201-966-5561
www.newjerseykogumayouchien.com
theyouchien@gmail.com

みらい塾

ムリなく・ムダなく・楽しく日本語を維持する

クイーンズのレゴパークに教室を持つ「みらい塾」は日本語力やニーズが各家庭で大きく異なる永住予定の子供や、日本への帰国予定がある長期滞在の子供を対象とした海外在住子女のための日本語学習教室。

1クラス4人までの少人数できめ細かな指導が人気の「通塾コース（6歳～）」では、子供の日本語力に合わせたカリキュラムで、ひらがな・カタカナの読み書きから、音読、読解、漢字、作文を含む総合的な国語力・日本語力を育て、海外で長く日本語学習に取り組めるようサポートをする。また、在住国や地域に関係なく自宅でマンツーマン指導が受けられる「オンラインコース（8歳～※相談可）」では、パソコンやiPadを使って勉強できるインターネット教材「ショウイン学習システム」を活用し、わかるまでくり返し自分で考え対処していく自立学習の力を育てることを目指した指導を行う。春・夏・冬の現地校が長期休暇期間中には集中講座を開講。日本語を学ぶことの楽しさを感じられる授業が定評。

また、同塾は漢熟検の公式試験会場で、誰でも年2～3回気軽に受検できる。さらに、漢熟検定対策教材「文字蔵くん」の無料提供（8級～）や検定対策クラスの開講、受検料無料キャンペーンの実施などで、海外の受検者を応援する。

無料の個別面談およびショウイン学習システムの体験学習（所要時間1時間程度）の予約はウェブサイトから随時受け付けている。

みらい塾
63-52 Saunders St.
Rego Park, NY 11374
Tel: 718-896-4729
www.miray109.com
www.facebook.com/miray109

スターチャイルド・デイケア

遊びを通して友情を育む力

「和の保育」とし、マンハッタンのイーストビレッジに開園しているニューヨーク州公認の日系デイケア・スターチャイルド。「遊びを通して友情を育む」を保育理念に、日本での保育経験を持つ職員を中心に、日本の保育園と同様のケアを目指し、多彩なプログラムを提供している。また、一人ひとりの成長に合わせ、日本語による日本の保育を行うことにより、社会性や協調性、人を思いやる心を育てることも目標にしている。

クラスは満6か月からの「ことりクラス」と「うさぎクラス」がある。季節の歌を始めとした、手遊び、からだ遊び、製作など、日本の保育ならではのプログラムが魅力のひとつ。またニューヨークにある事から、節分やひな祭りといった日本の行事はもちろん、イースターやハロウィンといった様々な行事も取り入れている。マンハッタン内の主要箇所を回る送迎バスが出ているので、地下鉄やバスに乗らずに登園が可能。また同様の施設にて、土曜日は補習塾サタデープログラム寺子屋を開講。デイケア、サタデープログラム共に見学は随時受付中。（要予約）

スターチャイルド・デイケア
イーストビレッジ園：
435 E. 6th St., #1F or #1R
(Between 1st Ave. & Avenue A),
New York, NY 10009
starchilddaycare@gmail.com
www.starchildny.com

ブルックリンあおぞら学園

多文化共生型の教育を目指して

あおぞら学園は、ブルックリンで唯一の日英バイリンガルプリスクール（登録生徒数63名として2012年に開校した教育機関。設立当初はバイリンガル幼児教育のみを目的としていたが、現在ではプリスクールのみならず、小学生や大人向けの日本語クラスや、日本文化を伝えるコミュニティイベントなども広く開催している。コミュニティの核として、様々な年代の人々を対象とした活動を行い、子どもも大人も共に成長する事ができる、温かくて思いやりのある多文化共生型の学び舎を目指している。

プリスクールでは、子どもたちの「知りたい」「学びたい」という主体的な意欲を大切にする教育を行なっている。思いやりの心を育み、「あそび」を基盤にしたカリキュラムを通して、身体・社会性・感情・知能などをバランスよく育む「楽しい」がつまった学習体験を提供している。子どもたちが広い視野を持ち、多文化共生を当たり前のこととして受け止める「グローバル市民」へと成長していくことを理念に掲げている。多様性を尊ぶからこそ、日本語や日本文化を慈しみ、次の世代に伝えていく事を大切にしている。

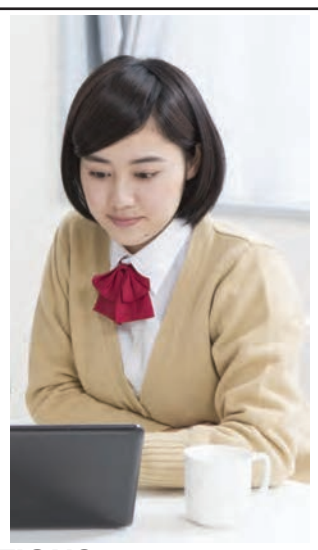
夕方は小学生向けのひらがな・漢字クラス、夜には大人向けの日本語クラスを開校しており、週末には餅つき大会や味噌作り教室など、日本語、日本文化を伝える活動を幅広く行なっている。あおぞら学園は、子どもから大人まで、楽しさにあふれる学びの場所として、また、日本と世界をつなぐ人々が集う場所として、常に進化し続けている。

Brooklyn Aozora Gakuen

ブルックリン あおぞら学園
Brooklyn Aozora Gakuen
Aozora Community Foundation
535 Clinton Ave, 2nd Fl. Suite 2
Brooklyn, NY 11238
www.aozoragakuen.com
www.aozoracommunity.org

ヴァーテックス・エデュケーションズ

オンライン個人授業で日本の難関大学受験をサポート



ニューヨークと東京に拠点を置くヴァーテックス・エデュケーションズは、日本帰国後、難関大学の受験を目指す生徒のため、帰国枠受験対策（SAT、SAT Subject、TOEFL、日本理系科目、小論文、面接）をオンライン授業で行っている。講義は個人指導のみ、映像、音声、授業教材を受講生と講師がインタラクティブ（双方向）に共有し合う。居住地域に依存しないインターネット形式であるため、全北米、日本、中南米、世界中から受講可能。当初、SATの成績アップに有利な理系科目指導専門塾としてスタートしたが、現在はTOEFL、英語検定、帰国後の日本語、生活カウンセリング、兄弟で受講できるよう小中学生向け講座など指導分野と講座を増やし、総合的な受験指導を行っている。日米の理系科目、英語教育に豊富な指導経験を持つ講師陣が生徒一人ひとりの志望校、受験時期、学力に合わせた授業を行っている。日本と米国の学習方法の違いから得意にしていた教科が苦手になってしまうケースでも、日米それぞれの学習システムを熟知した講師による指導により生徒の「やる気」を引き出し成績アップにつなげる。

入会前のヒアリング、無料体験授業、進路相談、カウンセリングを実施し、生徒に一番適したカリキュラムを提案。春期、夏期、冬期や統一試験前の集中講座などの要望にも対応している。

STEM（米国ナショナル・サイエンス・ファンデーションが提唱する、科学、技術、工学、数学の4つの学問に力を注ぎ、国際競争力を持ったより専門性が高く、価値の高い人材を多く生み出そうとする教育カリキュラムの略称。）のメソッドを取り入れ、コンピュータ・プログラミング技術のみではなく、STEM本来の、科学、技術、工学、数学の独立した既存カリキュラムに異なるテーマを意図的に組み込み総合的の学ぶことで、現在の学習方法と異なる、人生のあらゆる分野で使える思考力、推理力、チームワーク、調査力、創造力の開発を行う。今年夏に大手旅行代理店と提携しロサンゼルスで、日本の高校生を対象に英語でSTEMカリキュラムを学ぶサマーキャンプを開催予定。

VARTEX EDUCATIONS
（ヴァーテックス・エデュケーションズ）
Vartex Management Corporation教育事業部門
New York本社：116 W. 23rd St., 5th Floor, New York, NY 10011
川上宏（VARTEX MANAGEMENT CORP. 代表）
船橋侑子（VARTEX EDUCATIONS 統括ディレクター）
東京支店：〒105-0014 東京都港区芝1丁目15番10号 第一芝1丁目ビル6階
URL: www.vartexeducations.net
お問い合わせ： info@vartexeducations.net

BOOKS

日本政治の技術革新提唱

落合陽一・著
ＳＢ新書・刊

平成の時代がまもなく終わる。日本はこの31年間で国民の28％が高齢者という超高齢者国家となり、阪神淡路大震災、東日本大震災によって受けた自然災害のリスクに曝されながら国民が生活している。「平成」という戦後の高度経済成長の最後のバブルの「昭和」の頂点からどん底に転落していったマイナスのイメージが強い時代。そこを生きている今の日本人の立ち位置を再点検し、検証する担い手は、国民の高齢世代のマジョリティーではない、ミレニアム世代の現在30歳前後の人たちだ。

この本は、人口が減っていき、縮小する社会で、ますます将来が見通せなくなっているいま、日本を再起動するために、日本人は何をどう考えるべきか、そのミレニアム世代注目の論客と次世代のリーダーたちが、日本の本質的な論点と次の時代への指針を示した書だ。

オンラインのニコニコ生放送で話題となった「平成最後の夏期講習」を下敷きに、筆者の落合陽一さんが大幅に加筆したものだ。冒頭には小泉進次郎氏との対談も収録されている。「世界とは逆のトレンドに入る日本。人口減少社会は史上稀なるチャンス」と捉える考え方。そのベースを支えているのが、政治（ポリティクス）と技術（テクノロジー）を合わせた造語「ポリテック」だ。ＡＩ（人工知能）との付き合い方で働き方が2分される。そこで提唱されているのが、国民に最低限の生活を保障する資金を給付する「ベーシックインカム」制度の導入だ。そんな財源はないとの反論を多く受けた考えだそうだが、過疎地におけるインフラ整備にかける地方自治体の投資額が、国民一人当りにかけるその地域のベーシックインカムを大幅に上回っている。人口の減少で、その傾向は地方の過疎地だけではなく、いずれ中堅規模の都市から日本全体への問題としてクローズアップされることを示唆している。父親は国際ジャーナリストであると本書で自己紹介しているので、すぐ落合信彦だと分かる。昭和、平成を通して世界から日本を見つめてきたジャーナリストの息子が日本を見る目は極めて客観的であり、合理的だ。

本書のタイトルは『日本進化論』。いろいろ読み進めると、最後の方に、日本社会は「農耕民族」タイプであり、将来の成果、実りをあてにしてコツコツと働き続ける社会だとある。末尾で本書は戦後日本の終身雇用制度に基づくその社会構造にメスを入れる。日本以外の先進国は狩猟民族的な国が多い。典型なのはアメリカだ。開拓して獲物を狙って移動する。ロサンゼルスに拠点を置く国際経営コンサルタントの竹中征夫氏が2月28日、ニューヨークの日本クラブで講演したが、まさにその点を指摘していた。海外の日本企業は日本的マインドを持ちつつそこの国の企業になっていかなくてはならないのだと。翻って日本国内の日本人、日本企業は自国にありながら進化を続けなくてはならないということ。期せずして日米で同時に、時代を見据える次世代の旗手と海外で百戦錬磨のコンサルタントとの視座が同一であることにこの本の大きなメッセージ性を感じる。（三浦）

『からすのおかしやさん』
作：かこさとし
偕成社　2013年

「40年後の続編絵本４作品」

絵本

最初に正直に言っておきますが、わたくし本書をまだ読んでおりません。それでもここで取り上げてみました。だってあの名作『からすのパンやさん』の続編ですよ。それも本書を含めて続編の４作品が２０１３年に一気に出版されたんです。絵本業界にとっては一種の事件でしたよね、事件。

『パンやさん』が１９７３年に出版されて今年で46年。続編が４冊になったのは、皆さん覚えてますでしょうか、『パンやさん』にいた４羽の子ガラスたちを。彼らがそれぞれ独立して『おかしやさん』『やおやさん』『そばやさん』『てんぷらやさん』を始めたんです。だから４冊。みんな大きくなったのね。私も年取るはずだわ。

この夏、日本に帰って４冊全部ゲットしてこようと思ってます。（竹永浩之）

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック
BOOKS Kinokuniya
▲クリックすると新刊購入サイトへ！

本音で老いを愉しむ極意。天才たちから学ぶ、賢い子供を育てるヒント。吉本ばななの哲学ホラー第2弾。美しく繊細な幻想小説。２匹の猫との暮らしを描くコミックエッセイ。人気ビジネスコラム・ブログの書籍化。

■私の後始末（曽野綾子、ポプラ新書）老年の多くの苦しみは人間の完成のための試練である。どうやっても思い通りにならない厄介な時代だから、自分を強く持ち、孤独を怖れず、本音で老いを愉しもう。５万部のヒットとなった「人生の値打ち」に続く1931年生まれの作家、曽野綾子の新刊。**■あの天才たちは、こう育てられていた！**（諸富祥彦、KADOKAWA）世紀の天才たちはどうやって育てられたのか? 子育てにおける永遠の命題「賢い子どもの育て方」を基軸に、ホーキング、ピカソ、夏目漱石など世に名を馳せた天才36人の逸話から、教育の研究を重ねる著者が子育ての「ヒント」を導き出す。**■吹上奇譚 第2話 どんぶり**（吉本ばなな、幻冬舎）少女の霊に取り憑かれた美鈴と私は東京へ向かった。そして飲みこまれそうなほどに激しい動きのなかで、人生の舵取りをしていくことこそが生きることだと知った。第1話「ミミとこだち」に続く吉本ばななの哲学ホラー。**■イデアの影**（森博嗣、中公文庫）主人と家政婦との３人で薔薇のパーゴラのある館で暮らす彼女。彼女の庭を訪れては去っていく男たち。立て続けに起こる不幸な事故に彼女の心は壊れてしまい、館を離れてあの場所に戻っていく。谷崎潤一郎の「細雪」のオマージュとして描かれた、知性と幻想が交錯するガラス細工のように美しくて繊細な幻想小説。**■うちの猫がまた変なことしてる。〈3〉**（卵山玉子、KADOKAWA）卵山さんちのモフモフな２匹の猫、トンちゃんとシノさんが出会って３年目。シリーズ累計20万部突破&アメブロ猫ランキング第1位、猫に癒され翻弄される、人気猫コミックエッセイ。描きおろしエピソードとして「人をダメにするソファをダメにされた話」などを収録。**■天才を殺す凡人-職場の人間関係に悩む、すべての人へ**（北野唯我、日本経済新聞出版社）公開から瞬く間に30万PV（ページビュー）を超えた人気のビジネスコラム・ブログ「凡人が、天才を殺すことがある理由。」の書籍化。「天才、秀才、凡人の評価軸の違い」「経営におけるアートとサイエンス」「イノベーションと飽き」「それぞれの人の中にいる天才、秀才、凡人」などの議論を展開する。（高田由起子）

■書籍データ／資料提供・紀伊國屋書店ＮＹ本店

日本の介護・帰国支援 合同セミナー

～ふるさとでハッピーシニアライフを叶えるための日本帰国支援サポート～

主催: ケアブリッジ株式会社、内山公認会計士事務所
後援: 週刊NY生活

日本帰国の課題をワンストップで解決します。

・前半は、日本の介護事情、幸せな老後の過ごし方について、全国でかざぐるま式有料老人ホーム、在宅介護事業を展開するケアブリッジ株式会社CEOの青木幸司さんが分かり易く説明します。
・後半は、日本帰国後の財産管理や税務処理などお金に関することについて、公認会計士／税理士で30年以上に亘って日本と海外の顧客の相談に答えてきた内山典弘さんが詳しく解説します。

日　時: 2019年3月22日（金）午後1時～4時（開場：午後12時30分）
会　場: グローバルラボ　545 8th Ave. #1410, New York, NY 10018（8番街、37丁目と38丁目の間）
参加費: 無料
定　員: 30名＊要事前申込（申込締切3/18（月）ですが、毎回満員御礼になりますので、お早めにご予約下さい。）
＊3/22（金）セミナー終了後と3/23（土）の終日、場所を変えて、少人数限定の個別相談会（お1人60分程度）の実施も予定しています。セミナー当日、お声かけしますので、個別相談ご希望の方はお申し出下さい。

お問い合わせ／申込：週刊NY生活イベント事務局（担当：久松）
電話：212-213-6069　Eメール：hisamatsu@nyseikatsu.com
＊日本の介護／帰国支援セミナーへのご参加希望の旨とお客様のお名前と連絡先（電話番号、Eメールアドレスなど）をお伝え下さい。

＊帰国支援の現地パートナー募集：説明会と懇親会を22日午後7時より開催。参加希望者は、ケアブリッジ社平田さんyuyahirata.s@gmail.comまで連絡下さい。

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

ミュージカル女優目指しNY留学

「トビタテ！留学JAPAN」留学生

森川華子さん

日本の文部科学省が官民協働で推進する留学キャンペーン「トビタテ！留学JAPAN」。東京音楽大学声楽科に在籍する森川華子さん（22）は昨年、この奨学金を得てミュージカル修業にニューヨークに来た。2014年に始まった同奨学金は、次第に周知度も高まり教育や医療などの分野で留学する人は増えつつあるが、ミュージカル留学で交換留学の大学生は過去にいたが、大学が受け入れ先ではないケースは森川さんが第1号だという。約1年の留学終了を3月末に控え、ぜひとも多くの人に「芸術枠」で同奨学制度に挑戦してほしいと取材に応じた。

同奨学制度では、「日本への貢献」が問われるが、芸術分野は具体的な答えが難しい。個人面談では用意した模範解答ではなく「小さい頃からミュージカル女優になりたくて、そのためだけにニューヨークに行きたい」と正直に熱意を伝えた。20分ほどの面談では50以上の質問が投げかけられ、「自己満足で行くんじゃない」という気持ちを固めることができたと話す。

二十歳のお祝いに両親からプレゼントされたニューヨーク旅行で、個人レッスンを受けた先生から「どんなふうに歌いたいの？どんな歌手になりたいの？」と質問され驚いた。「上手に歌うことだけ考えてきて、そんなふうに聞かれたことがなかった」。もう一度ニューヨークで学びたいと決意した。

留学初日からカウントダウンして、「今これを、というのではなく、将来につながることを」視野に、個人レッスンや講習を受けたり、オーディションや舞台芸術助手の体験をしたり、どん欲にあらゆることを吸収している。初めて海外で暮らし世界中の挑戦者たちに囲まれ、「音楽を学ぶには世界のさまざまな文化や価値観に触れることも必要」と肌で感じる。

留学以前から「学生の公演や小さな発表会でも気づいてもらい、芸術をもっと気軽に、身近にしたい」と漠然と考えていたが、芸術があふれるニューヨークでその思いを強くして、トビタテ留学生同窓会のネットワークで相談したらITに強い仲間が得られた。違う分野の大学生と知り合えるのも同留学制度の魅力、帰国後の課題が明確になったと話す。

1年前に答えに窮した質問に、「自分にしかできない、私だからこそできる表現方法で歌う」と、今ならはっきり言える。型にはまらず人の真似をしない表現方法をニューヨークでたくさん学んだ。卒業したら日本でプロを目指す。東京都出身。

同事業は、2020年までに留学する大学生支援数12万人を（現在は約6万人）目指している。（小味かおる、写真・三浦良一）

香りのパワー 26

スイートフェネルの種 消化、痩身、エストロゲン

フェネルの和名は茴香／ウイキョウ、セリ科に属しパセリ、アニス、キャロット、セロリ、ディル、コリアンダー、キャラウェイ、セリ、ミツバなど同じ科の仲間です。食用、香草、消化を促す薬草として似たような特性を持っています。フェネルは地中海沿岸が原産とされ昔から食用や薬用に利用されてきました。細くて長い茎と、その先端に傘のように集まって咲く小さな花の姿が特徴的です。種を水蒸気蒸留して得られた精油はインテンスな薬っぽい甘さをもち、主に食品フレーバー、薬剤（太田胃散をはじめとする数多くの胃腸薬の原料）、練り歯磨き、お菓子、リキュール（ペルノー、パスティス）などに用いられています。フレグランスとしても個性的な効果を生み出す素材として使われます。

絵・古舘みどり

■香り：アニスやリコリスとよく似た独特の強い甘さがある。軽いトップノートも持ち合わせているため甘さがアルコールのように鼻に入ってくる。

■性質と効能：停滞しているものを動かし発散させる性質がある。駆風（お腹のガスを出す）、利尿、去痰、鎮咳、消化促進、アルコールの下毒を助ける、エストロゲン（女性ホルモン）様の働きがあるため生理不順、生理痛、更年期障害に。余分な体液や脂肪を排出する働きや、食欲を抑える性質から痩身にも利用されてきました。

■使い方：植物油小さじ1杯に1滴まぜ、部分的にマッサージをして擦り込む。

注意：妊婦、授乳中、子供、てんかん症の方は注意をして使う、あるいは使用を避ける。

橋本真理子／ARC認定アロマセラピスト、NYにてアロマセラピークラス、オリジナルのスキンケア製品や精油の調合を実施する。
mariko@maliliko.com
www.maliliko.com

本紙の連載でおなじみの
効く！ヨガ
正しい姿勢と動きにしていくアイアンガーヨガ
日曜日 12:15～1:45pm
252 W. 30th St. (7th Avと8th Avの間)
月曜日 2:00～～3:30pm
37 W. 17th St. (5th Avと6th Avの間)
クラス料 初回は$20
必ず事前にお申込み下さい。
スパドーニゆかり　Tel：917-207-2226
Eメール：yukarispa@gmail.com
FB：www.facebook.com/yukarispayoga/
個人レッスンやオフィスでのクラスもご相談に応じます

山縣歯科医院
日本歯科大学 NY大学歯科部
Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.com

MaYuMi Hair Salon
リラックスした雰囲気でくつろぎの空間
16 West 56th Street, 2nd Fl
Tel: 212-399-1778

週刊NY生活 出版事業部
あなたの本を作ります。
(212)213-6069

CRS Center for Remembering & Sharing
各種クラス、ヨガ、瞑想、セラピー、ミーティング、映画上映などに最適 @Union Square
Newレンタルスペース for イベント&ヒーリング
123 4th Ave, 2nd and 3rd FL New York, NY 10003 | 212-677-8621
photo by GION
www.crsny.org

春のパッケージ
通常200ドル
105ドル！
合計90分
■ 指圧orディープティシューマッサージ(45分)
■ フェイシャル指圧or頭皮マッサージ(15分)
■ 薬草サウナ(30分)
スタッフは全員日本人
医堂センター
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

医堂センター
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com
針治療
日本式針は、ほとんど痛みがありません。
痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。
女性針灸師 野崎夕子
懇切丁寧
5番街 49丁目

Kajiki's Show in NYC
地域振興と国際交流、そして新人アーティストの登竜門として、米国ニューヨークをはじめ世界各地でKajiki's Showを開催しています。
次回のkajiki's Show
7月24日(水)カーネギーホールで開催!
ビートルズ初来日時に共演と日本人で初めてエドサリバンショーに出た伝説のバンド「ブルーコメッツ」の三原綱木が単独ゲスト出演します。
主宰・MC
梶木敏巳 Toshimi Kajiki
ブロードウェイ Signature Theatre
音楽の殿堂カーネギーホール
ブロードウェイ Theatre Row
主催: KJ国際アーティスト連盟協会 http://crystalflower.jp/

スペインへ出陣式

風の環少年少女合唱団

現代のハポン・ハセクラ使節団

歌の使節団出陣式でエイエイオーとかけ声をかける参加メンバー

ハポン・ハセクラ後援会NY支部（NPO法人：9・11風の環メモリアルコンサート内）は、3年前に創設されニューヨークを中心に活動する「風の環少年少女合唱団」のメンバー18人を3月末から10日間スペインに派遣し、音楽とスポーツを軸とした国際交流活動を行う。これに伴い2月24日、「ハポン・ハセクラ使節団スペインツアー出陣式」がミッドタウンにあるリプリー・グリード・スタジオで開催された。

出陣式では参加者の自己紹介、最年長の松尾かなさんによる決意表明、「翼をください」の合唱、映画「ハポンさん」の上映と我謝京子監督のあいさつ、9・11風の環メモリアルコンサート代表白田正樹氏が「日本人としての規律を守る礼儀正しさを忘れず、ハポンさんたちの期待を裏切らないよう頑張ってください」と激励した。

◇国際交流の経緯◇

1613年、仙台藩主伊達政宗公の名により、支倉常長率いる慶長遣欧使節団はスペインとローマに派遣され、翌年、現在のセビリア県コリア・デル・リオ市（以下コリア市）に上陸。同市には使節団の末裔とされ、スペイン語で「日本」を意味する「ハポン」姓を持つ人々が700人以上いると言われている。風の環少年少女合唱団は発足以来さまざまな形でコリア市やセビリア市との交流イベントに参加してきた。昨年は第11回風の環コンサートのホスト役としてコリア市に隣接するトマレス市からトマレス少女合唱団を迎え、一緒の舞台で歌った。今年は風の環少年少女合唱団の子供たちがスペインを訪問し、現地の子供たちやハポンさんたちとの交流を深めながら400年前の先人たちの偉業を肌で体験する。

日本、スペイン、米国結ぶ文化交流を

コリア・デル・リオに建つ支倉常長像（1992年仙台市寄贈）

スペイン第4の都市セビリア近郊、コリア・デル・リオには、ハポン姓を名乗る人々（ハポンさん）が700人以上いると言われている。彼らは1613年に伊達政宗が支倉常長を大使として派遣した「慶長遣欧使節」のメンバーとしてヨーロッパに渡ったサムライたちの末裔とされている。そのハポンさんたちは自分たちにサムライの血が流れていると信じ「ハポン・ハセクラ協会」を組織して活動している。そしてコリア市にはいまでも「日本」という理髪店や「センダイ」という名のカフェがある。

東日本大震災の直後、ハポンさんたちは、市内を流れるグアダルキビル川に沿った公園に建てられている支倉常長像（1992年に仙台市が寄贈）前にて追悼式を行い「君が代」や「さくらさくら」を歌ったあと、遠い故郷の復興を願って俳句を詠んだ。そのことを報じた2012年1月14日付読売新聞の記事を読んだ私は、仙台に生まれ育った者として、このハポン協会と一緒に日本とスペイン間の文化交流事業を継続的に行うことを思い立った。2018年9月にはセビリア県トマレス市の少女合唱団が来米して交流し、今年は石巻・女川のサッカーチームをスペインに派遣しての親善試合が行われ、この交流事業はスポーツ分野に、未来を担う子供たちに広がっている。日本、スペイン、アメリカにまたがる文化交流事業を積極的に進めていきたい。

ハポン・ハセクラ後援会
会長・白田正樹

慶長遣欧使節の行程

日本人女性ライセンス・セラピストによる深くて気持ちいい
ease マッサージを受けてみませんか。
25分のクイックコースは $45 から。
詳しくは、www.easeny.com まで。
楽になります
営業時間 7Days Open
月～金 10:00am ～ 9:00pm
土・日 10:00am ～ 8:00pm
朝9時より電話でのご予約を承っております。
予約制 212・661・5151
ease NY LLC
16 East 41st Street #2
New York, NY 10017
生徒、スタッフも随時募集
ease

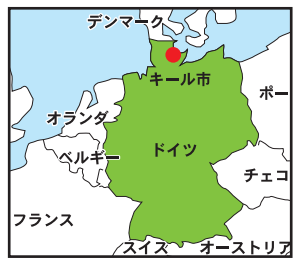
創業1978年
保
車なら
門田保険代理店
NY、NJ、CT、DC、MAなど14州の保険を扱って40年。お客さまの立場に立ってご満足のいく保険を「親切」「丁寧」をモットーに提供させていただきます。
80-19 Northern Blvd
Jackson Heights, NY 11372
Tel: 718-779-3070
Web: www.kadotains.com
E-mail: ykadota@msn.com

中古車はやっぱり 信頼が第一！
メイセイモータース
MEISEI MOTORS MEISEI MOTORS
◎点検済み、保証付き車の販売、納車サービス
◎買い取り無料査定・引き取りサービス
◎登録、車検(NY、NJ)代行サービス
◎保険加入紹介サービス
◎販売後の充実したアフターサービス
◎板金・塗装
中古車、高価格にて買います！(豊田まで)
www.meiseimotors.com
営業時間 月火木金土 9:30am～6:30pm 水日 定休日
Tel: 201-943-7226 8707 River Rd North Bergen, NJ 07047
中古車販売ホットライン (NJミツワより南へ車で3分)
201-417-3698 (NJ) / 516-236-3657 (Long Island, NY)

ニューヨークの老舗レストラン 竹寿司
開店45周年記念 特別限定メニュー
フルコーススペシャル　1人前70ドル
寿司、刺身、焼き魚など鮮度抜群の日本の魚を贅沢に使います！
鮮魚仕入れのスペシャリスト川田隆三郎本人が、東京の新しい魚市場「豊洲市場」から2週間ごとに直接魚を買い付けニューヨークに持参します！
日本でしか味わえない旬の天然ものの新鮮魚介類をどうぞご堪能ください！
日付限定！3月の開催日
1日(金)、2日(土)、3日(日)
15日(金)、16日(土)、17日(日)
29日(金)、30日(土)、31日(日)
＊フルコース(70ドル)以外にも、豊洲直仕入れの魚メニューは豊富に取り揃えてあります。上記の日付けで提供可能です。詳しくはお問い合わせください。
仕入れ鮮魚一例
・のどぐろ　・金目鯛　・しまあじ　・さより
・きんき　・鯖　・甘えび　・白えび
・牡丹えび　・水いか　・とり貝 など
※仕入れ状況により変わります
割烹 竹寿司 Takesushi The Japanese Restaurant
数に限りがありますのでお早目のご予約を！
43-46 42nd St, Sunnyside, Queens NY
電話：718-729-8253　地下鉄7番線40 St駅からすぐ
www.takesushi.us

NO.1 CRUISE IN SUMMER
ALASKA CRUISE
夏はアラスカクルーズへ！
アラスカクルーズは毎年５月から９月までの期間限定の人気クルーズです。
アラスカの壮大な自然はまさに圧巻！大きな音で海に崩れ落ちる氷河は迫力満点。
夏休みの思い出作りは是非アラスカで。ご予約はお早めに！
シアトル出発
アラスカクルーズ
7泊8日
$1213~
アラスカクルーズ体験記 blog
お問い合わせの際は「週刊NY生活を見た」とお伝えください！
IACE TRAVEL
1-800-872-4223 / 212-972-3200
www.iace-usa.com　iace usa
>>> IACE CRUISE WEB
クルーズ簡単検索！
iace-usa.com/cruise

TRAVEL



運河で知られる港町の演劇祭へ

ドイツ北部キール市

キール市はバルト海に面したドイツ北部の都市で、デンマークに近い。私の作品「舞踏メディア」がセスピス演劇祭（第11回国際独り舞台演劇祭）に招待され昨年11月に訪れた。

ハンブルグ飛行場を降りると肌寒く、冬を先取りしたような気候を感じた。市内に向かう車窓からの紅葉がとても綺麗で時々目を奪われた。

時差ボケも何のその、ホテルに到着するなり開会式に出る準備をしなくてはならない。日本／アメリカ代表だけに身なりを整える。ドイツ国内のテレビ番組や映画で活躍する俳優の作品で幕が開き、一週間自分の作品の発表とともに各国のソロアーティスト、地元の演劇関係者、観客と国際交流をしながら過ごすこととなる。

やはり旅の醍醐味は飲食。最初にびっくりしたのは夕食の軽さである。到着した日は機内食が何も出なかったため、朝から何も食べずに開会式と観劇で、ようやく夕食にありつけたのが夜10時過ぎ。待ちに待った夕食にスープが一杯だけ出され、「前菜？」と思ったらそれがドイツ風というか中欧の風習とのこと。ドイツでは昼食がメインで、次に朝食だ。夕食は最も軽く、大抵はスープとパンのみ。数日後には演劇祭に参加する各国からの滞在者からの要望で、夕食時にパスタなどが出るようになったが、昼食は変わらずドイツ料理。でも、これが何より私の旅の楽しみになった。多種多様のドイツもしくは中欧のビール（チェコ、オランダ、ポーランド）、肉料理（牛、子羊、豚、チキン）か魚料理（シャケ、白身魚、海老）、ポテトかご飯、そして野菜サラダが一皿に盛られ、かなりお腹一杯になる。昼食後はダウンタウンを散歩しつつホテルに帰り、夕方から2作品観劇。観劇の合間はバーで飲みつつ談話。毎日のスケジュールはほぼ同じである。

「舞踏メディア」は4日目に上演だった。照明デザインが複雑ということ説明したにも関わらずリハーサルに現れたのは照明見習いさんで、何とか照明が出来上がるという時にプログラムしたものがすべて消えるという事故も起き、舞踏を全く知らない照明の見習いさんはパニック状態で照明をゆっくり落として暗転ということすらできない。しかも英語がほぼできない。とにかくポジティブ思考で励まして、なんとか本番に持ち込んだ。満員御礼、公演は盛況に終わった。時に本気で生きた心地がしなかったし、もう少し満足いくものを提供したかったが、お客さんからしたら人生で一回しか観ない作品である。いろいろなアクシデントも含めてのライブパフォーマンス、そこはできる限りのものを精一杯のいのちを込めて提供したと思う。

終わりよければ全て良しという具合に、終わった後は滞在を楽んだ。最終日は、市内観光がしたいという皆の要望で、ガイドさんが演劇祭参加者を半日観光に連れて行ってくれた。キール市は第1次世界大戦時は重要な港町で、キール運河で知られる、ヨーロッパの重要輸送ルートだった。そのキール運河に連れて行ってもらう。ちょうど日の入り時刻で、西日が差すなか、エルベ河口沿いを皆で歩き、文化、歴史、芸術、恋愛、人生の話をして盛り上がった。灯台の岬にたどり着き、河口を眺めることのできるカフェでココアを飲んだ。ドイツチョコレートもなかなか美味しい。

ともに時間を過ごしたのは地元ドイツ人（主にキール市、ベルリン市から）、イタリア人、南アフリカ人、アメリカ人、イギリス人、アルメニア人、ポーランド人、スペイン人、イスラエル人、スロバキア人、フィンランド人とまさしく国際演劇祭。私のしていることは国際交流だと最近痛感する。各国の作品を観劇し、自分の作品（アメリカ／日本合作）を観劇され、人生について芸術について個人のレベルで語り合い、繋がり、互いに理解していくのはとても意義を感じる。この国際演劇祭の主催者であるヨランタさんはポーランド移民でドイツ人と結婚した。1980年代にポーランドでロシア共産主義が強まった時、彼の地からかなりの人が政治難民としてドイツに移住したらしい。ポーランド語、ドイツ語、ロシア語を話すが英語は話せないから、お互いの会話は身振り手振りの片言。それでも演じ終わった後、彼女は泣きながらキスの嵐と抱擁を私にしてくれた。

最後のランチの前に一人でぶらりと街を歩いた。通ったことのない路地を通り、入ったことのない古着屋に入った。会食予定の時間よりも早くついたので、街の中心にある湖のほとりのベンチで一人の時間を過ごした。湖面が光を反射してキラキラとしている。冷たい風が心地よくて目を閉じる。アヒルの声が360度に聞こえる。人が歩いてベンチの前を通り過ぎるとその振動が体に伝わる。ふっと目を開ける。美しい風景が目の前に広がる。平和を感じた。もう少し長く居たかったが、寒さに身震いをしたので歩き出した。冬の到来を感じた。（YOKKO／動作芸術・舞踏家）

栗原祐司のミュージアム・フリークのひとりごと

第298回

オブジェクト ポートレイト展

昨年12月から2月11日まで大阪市立東洋陶磁美術館で開催していた企画展「オブジェクト・ポートレイト（Object Portraits by Eric Zetterquist）」を見学しました。大阪市の都心部の中之島公園にある東洋陶磁美術館は、世界的に有名な「安宅コレクション」を住友グループ21社から寄贈されたことを記念して1982年に大阪市が設立した美術館です。館蔵品は「安宅コレクション」の中国・韓国陶磁を中心に、「李秉昌（イ・ビョンチャン）コレクション」の韓国陶磁、濱田庄司作品などの寄贈や、日本陶磁の収集などにより、東洋陶磁のコレクションとして世界第一級の質と量を誇っていますが、今回の企画展はこれら常設のコレクションに溶け込む形で、写真作品34点が展示されたという点で、実に興味深いものでした。

エリック・ゼッタクイスト（1962～）は、92年までの10年間、現代美術家の杉本博司（1948～）のもとで働きながら現代的な写真表現と東洋の古美術を学び、現在はニューヨークを拠点に活動しています。「古陶磁の肖像」とも言える「オブジェクト・ポートレイト」は、古陶磁の細部を高度に抽象化したシリーズです。ゼッタクイストはこのシリーズについて「東洋と西洋、そして古代と現代の出会い」として、ミニマリストの作品や宋磁からの影響を挙げています。彼の写真は、宋時代の山水画を意識したものもあれば、アレクサンダー・コールダー（1898～1976）に代表されるモダニズムの構成を思わせる作品も見られます。

彼はこれまでにフィラデルフィア美術館（2014年）やバンコクの東南アジア陶磁美術館（16年）において、各館の所蔵作品を撮影した「オブジェクト・ポートレイト」シリーズの展覧会を開催してきました。この企画展は日本で初めて彼の作品を紹介したもので、16年に彼が東洋陶磁美術館の所蔵品を撮影した写真を被写体となった陶磁器作品とともに展示しました。いつもの館内とは少し違った空気が漂っており、時代の異なる美術の様式を行き来するように、ゼッタクイストの眼を通して陶磁器の新たな表情を見つめ直すことができる構成になっていたように思います。

東洋陶磁美術館の出川哲朗館長によれば、ゼッタクイストは幼い頃から日本に興味があり、交換留学生として鹿児島に滞在したことがあるそうです。その時のホストファミリーの親戚の方がアートコレクターで、実際に骨董品を触られてもらったことが今に至る大きなきかっけだったとのことです。「東洋と西洋」、そして「昔と今」などさまざまな架け橋になりたいというのが彼の主張であるならば、もっと各地で彼の作品をたくさん観たいと思いました。

（栗原祐司／京都国立博物館副館長）

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

シンシナティ日本語補習校

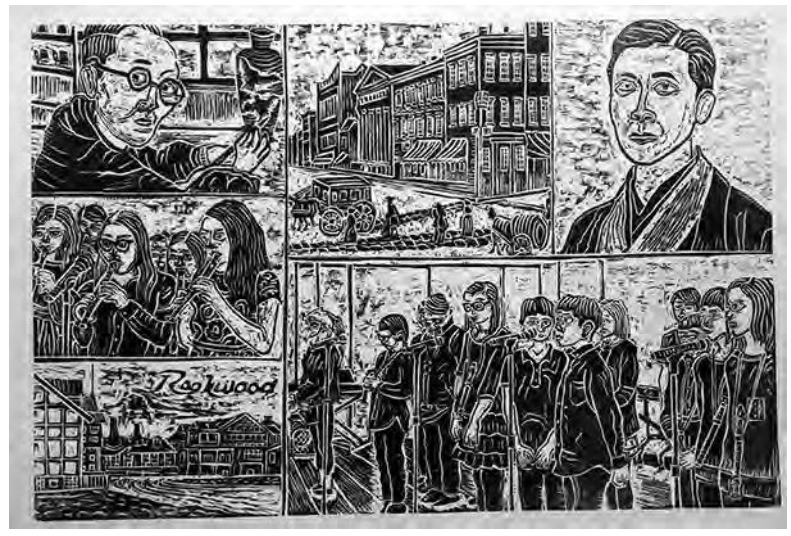
白山谷喜太郎版画に卒業記念に彫る

卒業記念の版画を作成したシンシナティ日本語補習校6年生の児童たち

シンシナティ日本語補習校（佐伯佳彦校長）の6年生はこのほど、昨秋学習発表会で演じた「白山谷喜太郎」を版画にして卒業記念とした。題材は白山谷氏の顔、舞台で発表した6年生、1800年代のシンシナティの様子、ルックウッド陶器社。

1月から昼休憩に交代で彫り始めた。初めて彫刻刀を持った児童もいて、持ち方の指導を受けた後、三角刀と平刀で彫っていった。2月9日に「刷り」に入った。黒インクをローラーで版木に広げ、見当板を使って和紙を置き、バレンで円を描きながら児童代表が擦っていった。「さぁ、版木から剥ぐよ。上手く刷れていたら拍手をしてね」と、和紙に指をかけ引き上げると、「わぁ～！」という大きな歓声と拍手が起きた。

このようにして学習発表会で演じた白山谷喜太郎の版画が完成した。白山谷喜太郎氏は石川県出身で、シンシナティにあるルックウッド陶器社を陰で支え、米国を代表とする会社にさせた人物である。また、シンシナティに定住した最初の日本人であり、1948年に亡くなるまで陶磁器の製作に献身した。日本ではほとんど知られていない「故郷に忘れ去られた陶芸家」の一人である。シンシナティ美術館には彼の足跡が残されている。



佐伯校長は「白山谷氏の生きざまを劇化し、版画に残せたことはとても有意義だった。また一期一会の出会いのなか、アメリカの陶芸界に貢献した日本人に触れることができ良い学習となった。この版画はずっと彼らの心に残っていくことだろう」と話している。

NY日本人学校6年生

国連本部と総領事館見学

ニュージャージー日本人学校（臼井治久校長）の6年生2人は、2月21日に社会科見学でマンハッタンにある国連本部とニューヨーク日本総領事館を訪れた。

国連本部では日本語のツアーに参加し、ガイドの説明を聞きながらさまざまな会議場や展示物を見学した。世界中で行われている平和維持活動の様子や国連が目指す17の持続可能な開発目標など詳しく学ぶことができた。最後に国連独自の切手を購入し、日本に住む親せきへ葉書を書いて専用ポストに投函した。

ニューヨーク日本総領事館では、領事館員から仕事内容について説明を受けた。その後、受け付け窓口で実際にビザやパスポート発行等を行う様子を見学した。児童は、「総領事館では海外で生活している日本人や日本に来られる人のためにたくさんの仕事をしていることを知ることができた」と感想を話した。充実した社会科見学となった。

NY補習校W校

幼児部で節分豆まき

ニューヨーク補習授業校ウエストチェスター校の幼児部（片山隆校長、児童数496人）は、2月2日に豆まきを行った。

3クラスの年長組園児たちが牛乳の空き箱と折り紙等を使った手作りの升に用意された入り豆を入れて体育館に集合すると、今年も赤や青の鬼に変装した保護者ボランティアが金砕棒を持ってに登場。園児たちは拍手したり手を振りながら歓声を上げた。豆まきが始まると、園児たちは元気よく「鬼は外、福は内！」と、豆を鬼に向かって投げつけ、あっという間に豆がなくなっていた。

大高翔の俳句のココロ ⑭

3月 弥生

春眠といふやはらかな嘘のなか

色あはきいびつを愛すひなあられ

娘ふたりのための雛まつりは、わたしにとっても、なつかしい子どもの頃を味わいなおす、ささやかで大切な行事。むかしと変わらぬひなあられの、やさしい存在感を、てのひらにのせて眺めてみる。素朴な形と色、そして「ひなあられ」の音の響きもいとおしむ。過去と現在を行き来するような時間、三月の午後の光がやわらかくなった。

季語＝ひなあられ（春）

雛あられ、豆炒、雛菓子。あられ餅と豆を炒り、砂糖をふりかける、昔ながらの素朴な味わいで、こども向けに準備される。三月三日の桃の節句（東京では陽暦、地方では陰暦や四月三日に行うことも多い）を祝う菓子。

＊　＊　＊

春の眠りは格別。あたたかな布団にくるまり、夢で味わうすてきな嘘を一秒でも引き延ばしていたい。現実は、そんなわがままはほとんど叶わないのだけれど。たまに、だからいいのかもしれない。現実にすこし疲れたときは、春眠がよく効く。

季語＝春眠（春）春睡、春の眠（ねむり）、春眠し。

唐の孟浩然の詩の一節「春眠暁を覚えず」にもとづいた季語。関連した春の季語に「朝寝」もある。春の夜から曙の眠り心地のよさは特別とされる。

▼おおたか・しょう＝俳人／京都造形芸術大学非常勤講師／北米伊藤園新俳句グランプリ審査員

＊新俳句グランプリ（特別協賛：北米伊藤園）は応募作品を募集中。18歳未満部門や学校賞も設置。

新俳句グランプリ

北米伊藤園 新俳句グランプリ 2019　ITO EN (North America) NEW HAIKU Grand Prix 2019

応募作品受け付け中

問い合わせは電話212・213・6069、またはEメールhaikugrandprix@gmail.comまで。詳細はウェブサイトwww.artofhaiku.orgを参照。

SHIDOGAKUIN KENDO AND IAIDO DOJO
日本伝統剣道で人間形成を志しています
子供、初心者、経験者歓迎
加藤彰三 Shozo Kato
Shidougakui NYC/
Harrison Head Instructor
t: 212-979-7988
e: info@shidogakuin.com
shidogakuin.com

ニューヨークと日本をつなぐ情操教育
楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ
リトミック・プラス、ストリング・アンサンブル
3～4歳、5～6歳、初級・中級・上級・編入生
Jimbo Music Studio
http://jimbomusicstudio.com
フォートリー ☎201-592-1275
ウェストチェスター ☎914-997-6267
ポートワシントン ☎516-883-5564

Z-KAI 栄光ゼミナール
Z会・栄光ラーニングセンター
お子さま1人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てます
●幼児教室（4歳・5歳）●学習塾（小学 中学 高校）●習いごと教室（幼児～大人）
ハリソン校
新年度説明会
対象：4歳～小学生
3月12日（火）11:30～12:30
幼児（新4～6歳）
3月12日（火）13:00～14:00
小学生（新小1～小6）
スプリングスタディキャンプ
対象：4歳～中学生
3月14日（木）～4月5日（金）開催
ロボットプログラミング春休み講座や、お子様1人1人に合わせた個別クラス対応も行なっております。
学年、科目、時間の詳細は教室までお問い合わせください。
マンハッタン校
新小学1年生 4月スタートクラス開講説明会
対象：新小1
3月16日（土）16:00～17:00
3月19日（火）11:00～12:00
サマースタディーキャンプ説明会
対象：4歳～中高生
3月16日（土）17:10～18:00
3月19日（火）12:10～13:00
体験授業 個別学習相談 受付中
対象：4歳～小中高生
詳細・お申込みはホームページへ ze-edu.com
マンハッタン校：370 Lexington Avenue (41st Street), 18th Floor
info@ze-edu.com
ハリソン校：84 Calvert Street, 1st Floor
inquiry@ze-edu.com

立命館宇治中学校・高等学校
Ritsumeikan Uji Junior and Senior High School
帰国生学校説明会・相談会
IBディプロマ取得で海外大学・日本の国公立へ
充実した内部進学と英語力の維持制度
共学／寮完備

日程	開催時間	会場
3/5（火）	11:30～12:30	駿台ニュージャージー校
	13:30～14:30	enaニュージャージー校
3/6（水）	12:00～13:00	VERITAS ACADEMY
	13:30～14:30	京進スクール・ワン・ハリソン教室
3/7（木）	10:00～11:00	SAPIX USAニューヨーク校
	11:30～12:30	駿台ニューヨーク校
	13:30～14:30	enaニューヨーク校・ハリソン教室

説明会場の塾生でなくても参加可能。お気軽にお越し下さい。
HP: http://www.ujc.ritsumei.ac.jp/ujc/　SGH指定校　IBDP認定校

「米国の大学へ行くには」
冷泉さんNY補習校で講演

ニューヨーク補習授業校LI校（児童生徒数263人、片山隆校長）は2月16日、冷泉彰彦氏の講演会を開催した。

ニュージャージー州を拠点に執筆活動を続ける傍らプリンストン日本語学校高等部の主任を務める同氏は、「アイビーリーグの入り方：アメリカ大学入試の知られざる実態と名門大学の合格基準」の著書としても知られ、アイビーリーグの大学院卒業生として20年以上にわたり日本語学校高等部で教鞭をとりながら進路指導を続けてきた。当日は現地校が冬休み期間であるにも関わらず、約60人の保護者が集まり冷泉氏の講演に真剣に耳を傾けた。

90分間の講演は、「バイリンガル教育とアメリカ大学進学の関係」「アイビーリーグとその他の名門校の解説」「志望校の選び方」など多岐の項目に及んだ。複雑な大学進学のプロセスを実例や経験談を用いて、時にはユーモアを交えて軽快な口調で紐解いた。保護者は「アメリカでの大学入試に関して、大変よく理解できた」「ためになる有益な情報が満載だった」と感想を話した。質疑応答でも熱心な質問が続き、会終了後も保護者が列に並んで同氏に個別の質問をするなどして、関心の高さがうかがえた。

縄跳び記録更新
NY育英学園全日

ニューヨーク育英学園全日制部門（ニュージャージー州イングルウッドクリフス、岡本徹学園長）小学部は、寒い冬でも活発に体を動かし子供たちの身体能力を高める目的で毎年縄跳び活動を実施している。

子ども達は12月から約3か月間、体育の授業や朝の時間、休み時間を使って縄跳びに取り組んできた。初級、中級、上級、名人とそれぞれの力に合った級と目標が設定され、学園の廊下にはこれまでの活動を記録した縄跳びカードがずらりとならんでいる。

2月11日に行った縄跳び記録会では、4年生の増村美帆さんが後ろ交差跳びを連続539回、6年生の池上史織さんが二重跳びを連続137回跳ぶ歴代新記録を達成した。また、14日は全校での長縄跳び大会が開かれ、クラス全員で8の字跳びを行って3分間で跳んだ回数を測った。全日制幼児部の子供たちや教員も練習の成果を見ようと集まった。

「3分間で160回」を目標に挑戦した1年生チームの記録は194回。学園の歴代記録を更新し、他学年からも大きな歓声が上がった。競技開始とともに、回数を数える声や励ましの声、目標を達成した「やった」という喜びの声などが会場に響いていた。

元気に練習する児童

同学園は2本の縄を使って跳ぶ縄跳び「ダブルダッチ」の世界大会優勝校としても知られている。現在、6月に行われる世界大会へ向けて日々厳しい練習を重ねている。

楽しい 週刊NY生活デジタル版 www.nyseikatsu.com

スターチャイルド在園児発表会

イーストビレッジにあるスターチャイルド・デイケアは2月16日、在園児による発表会を開催した。

発表会が始まると、子供たちはいつもとは違う雰囲気に緊張気味。しかし、「みんなでごあいさつ」の前奏が流れて先生が曲に合わせて名前を呼ぶと、大きな声で「はい！」と元気よく返事をする子、恥ずかしながらも手を上げて小さな声で返事をする子など、保護者が見ている前でそれぞれに頑張ってあいさつした。また年少の子が名前を呼ばれると、年上の園児がそっと後ろに行き、手を上げるお手伝いをする姿も見られた。プログラムが進むにつれて会場の雰囲気に慣れてきたのか、自分の発表が終わると少し自慢気に保護者席に向かってそっと手を振る子供もいた。太鼓の演奏やダンス、最後は全園児による合唱。子供たちの笑顔がとても印象的な会となった。

人生のパフォーマンス力をアップするために（その16）
人生という舞台に立つ（その2）

フェイスブックのフィードで送られてくるニュースに、「すごいなあ、みんな」「幸せそう！」「そうだよね！」と感心したり共感したりすることが多いのですが、いつも不思議に思うことがひとつあります。素晴らしい体験や幸せそうな笑顔を頻繁にアップしている友人たちに、「フェイスブック見てるよ！すごいじゃない」というと、「うーん、そうなの」と浮かなそうな顔をすることです。その声には、フィードで見るあの輝かしい成功のイメージはないのです。私もフェイスブックには、公演のことや、日頃考えていること、写真など、パブリックな顔、ポジティブなイメージを選んで載せていましたが、最近なんだかカッコいいことばかり書いてる自分が嫌になってきました。

そこである時、一番シェアしたくないネガティブなこと、人生が思うように進まない焦燥感や情けなく寂しい感情などを、そのまま公開してみることにしました。すると3つの大きな発見があったのです。ひとつ目は、私が世間に打ち出したいイメージは自信に満ちた強い自分、人生を深く探究している自分。それを守るため、弱々しく愚かでネガティブな気持ちは絶対に晒したくないと思っていること。2番目は、私は人にどう思われるかが死ぬほど気になっている。弱さを晒すやいなや、ライクボタンが来るかどうか必死でチェックする凄まじい承認欲求。その裏側には受け入れられなかったらどうしようという深い恐れがあること。そして最後に、私は情けなさやみっともなさといった人間味が最高に嫌だ。なぜそんなに嫌なのか？実は私は情けなさやみっともなさをダメだと思っていること。そういうカッコ悪いところは隠しておくべきだと思っている。人間らしい自分の一部を許せないから、人のそういうところも許せないのです。

こうして一番隠したいところを晒してみると、フェイスブックで作りあげている理想のイメージとは全く違う凸凹（でこぼこ）で不完全な自分の姿が浮かび上がってきました。パブリックのイメージと現実の間には大きなギャップがあるのです。どんなところも全てひとつの自分なのに、あるところは隠してあるところは出していると、いつも同じ自分ではいられなくなります。それは果たして自分の真実を生きていると言えるのでしょうか。

前芝尚子（まえしば・なおこ）／ナチュラルヒーリングアーティスツ社プラクティショナー。米国タウソン大学舞台芸術学部演劇科教授。ギルド公認フェルデンクライス・プラクティショナー。
naturalhealingartists.com

Starchild
スターチャイルドデイケア
「和」の保育
バスでの送迎あり
補習塾 寺子屋　高校生まで
daycare@starchildny.com
www.starchildny.com

THE SOROBAN SCHOOL
"Math Education For The Next Milermnium"
数からあんざんの世界へ!!（右脳計算）
NY, NJ教室
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993（佐藤）
www.TheSorobanSchool.com

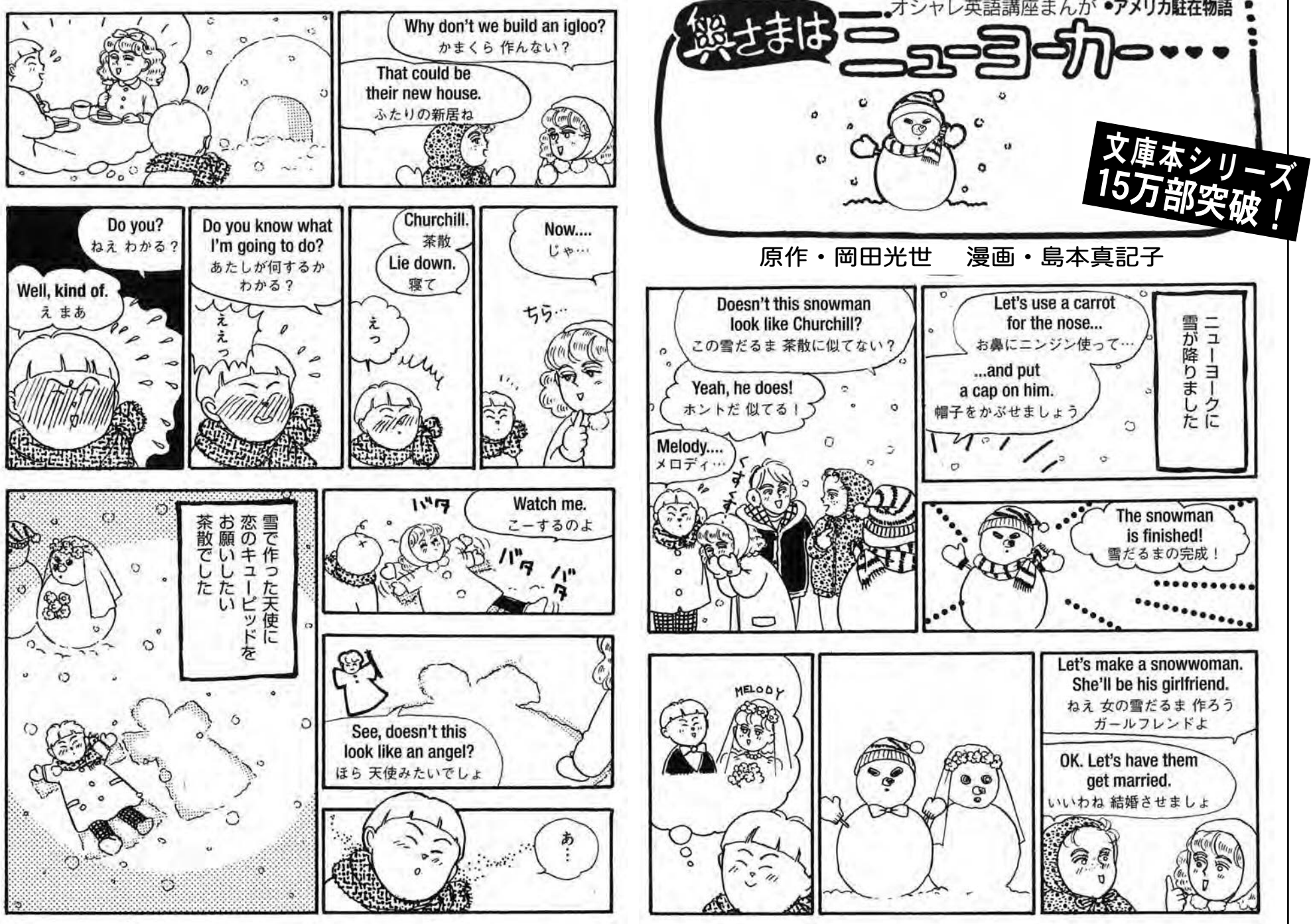
Villagewell LLC Villagewell コンピュータ教室
プライベート・グループレッスン随時受け付け中
コンピュータの故障にも対応します。
お問い合わせ: 201-407-0055
Email: info@villagewellusa.com
WebSite: www.villagewellusa.com

生徒募集 2019年春の英会話・文化クラス
English Conversation/Culture Class Spring 2019
日程: 2019年3月26日（火）～6月4日（火）
毎週火曜日、週1回、合計10回（4月16日は休講）
時間: 9:45am～11:45am
参加費: $60（全10回で）
募集人数: 15名まで
クラス: 会話のレベルによって3～4クラス分け
ベビーシッター: シッター費用は各自負担　$15/2時間/1人
シッターサービスが必要な方はお早めに必ずご確認下さい。お預かりできる人数現在3人までです。
場所: テナフライ・プレスビテリアン教会
Tenafly Presbyterian Church,
55 Magnolia Ave., Tenafly, NJ 07670
先生: ボランティアのアメリカ人
お問合せ・お申込み: 畾（もたい）純介　E-mail: motaicoaching@gmail.com

Unlimitedクラス！
空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。
中村忠会長の誠道塾空手
人間空手始めませんか
会長 中村 忠
二代目 中村 彰
World Seido Karate Organization
創立43年の世界誠道空手道で、本格的日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのための空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。
力よりも技、技よりも心
「人間空手」
本部(マンハッタンチェルシー校):
61 W 23rd St., 2nd Floor, NY 10010
(5Aveと6Aveの間)
Tel: 212-924-0511
Email:info@seido.com
浄心本山(ウエストチェスター校):
1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523
(I-87S exit 1, or I-287W exit 2)
Tel: 914-909-5000
Email: honzan@seido.com
無料体験参加者募集!

名古屋国際 中学校 高等学校
NAGOYA INTERNATIONAL JUNIOR & SENIOR HIGH SCHOOL
世界と日本の未来を担う国際人になるために
国際バカロレア・ディプロマプログラム認定校／文部科学省SGHアソシエイト／サステイナブルスクール
⇨ 入学前から安心できる親身の対応
日米両国での指導経験のあるアドミッションオフィサーによる相談
⇨ 先進の国際教育プログラム
英語教育中心の国際教養科（高校課程）設置
⇨ 開放感あふれる教育空間
多国籍のネイティブインストラクターが常勤し、
生きた英語を身につける絶好の環境
無線LANが整備されたクラスター型ドームキャンパス
帰国生プレエントリープログラム　夏の無料体験入学
対象: 中学1～3年生
期間: 5月下旬から7月中旬の2週間
〒466-0841 名古屋市昭和区広路本町1-16（地下鉄「御器所駅」下車 徒歩7分）
E-mail: nihs@ujeec.org • www.nihs.ed.jp

● 単行本＝研究社より全４巻 www.kenkyusha.co.jp　● 文庫本＝幻冬舎より全５巻 www.gentosha.co.jp



今週のフレーズ

kind of　　例文：Well, kind of.

まあ、ある程度　　え、まあ。

【解説】簡単なのに、すっと出てこない表現ではないでしょうか。「ある程度」「どちらかというと」といった意味です。形容詞や動詞を修飾します。It's kind of cold today.（今日はどっちかっていうと寒いよ）/ I kind of expected.（まあ、そうなるんじゃないかと思っていたよ）。sort of も同じような意味です。

週刊NY生活　教育なんでも相談室

上手な断り方

ニューヨーク日本人教育審議会
教育文化交流センター・教育相談室　教育相談員
クリニカルサイコロジスト　森真佐子相談員（Ph.D.）

Q 友達付き合いが得意でない小学生の娘がクラスの子の誕生パーティーに誘われたのですが、あいにくバレエの発表会と重なってしまいました。娘は「断ったらもう誘ってもらえなくなる」と心配し、パーティーに行くと言います。どうすればよいでしょうか。

（CT州、母）

A 人に誘われたり頼み事をされた時、相手の気持ちを損ねたり、関係が気まずくならないよう上手に断るのは大人にとっても難しいことです。そのような断り方ができるスキルを身につけておくと、子どもの今後の人間関係や自己肯定感にも長期的によい影響を与えます。ここでは自己主張スキルの一つである「上手な断り方」を紹介します。コミュニケーションが苦手な子どもに対しては特に、家庭で親と一緒にロールプレイしながら練習し、子どもが実際にうまく「ノー」と言えるようサポートしてあげてください。

まずは、人に誘われたり、何かを頼まれたりした時、相手や自分の気持ちを傷つけたり関係を壊したりせず上手に断る方法があることを伝えましょう。そして次の４つのステップを説明してあげてください。

（１）おわびの言葉（例：「ごめんね」、「誘ってくれてうれしいんだけど」、「すごく行きたいんだけど」）

（２）断る理由（例：「その日は大事なバレエの発表会なの」）

（３）断りの言葉（例：「だから残念だけど行けないんだ」）

（４）代わりの案（例：「でも次は必ず行くから」、「代わりに誕生プレゼント用意するね」など）

最初の「おわびの言葉」の要点は、これから言いにくいことを伝える前に相手になるべくよい気分で聞いてもらえるよう言葉を添えることです。場の状況により内容は異なりますが、断ることを悪いと思っている気持ちや自分を誘ったり自分に頼んでくれたことへの感謝の気持ちを伝えます。

（２）次に「断る理由」を伝えます。ものを頼むときもそうですが、相手にそれはどうしてかという理由や事情を伝えるか否かで、断られる側の反応がかなり違ってきます。

（３）実際に「断りの言葉」を伝えます。大事なのは相手に断っていることが伝わるようはっきりと言うことです。曖昧に「だからちょっと」とか「〇〇かも」などでは相手が断られていることを理解しにくく、その結果続けて何度も頼まれたり、「強く押せば受け入れられる」などと思わせてしまいやすくなります。

（４）「代わりの案」を提示します。これは断る代わりに何か相手のためにできることを伝えます。このような気遣いがあると断られた方は「自分のことを考えてくれている」と感じられ、断られて嫌な思いをするなどのマイナスな感情が起こりにくくなります。

親子で実際の場面を想定し、「誘う（頼む）役」、「断る役」になりロールプレイで練習してみてください。その際非言語コミュニケーションも大事なことを伝えます。①相手に体を向け目を見て話す②相手に聞こえるような声ではっきりと話す③落ち着いて自信を持って話すなどが大切です。

まずは親が断る役になり見本を示します。そして役割を交替して練習します。ロールプレイ後どう感じたか、どこが難しいか話し合い、具体的改善策を助言します。批判的にならず「ここがよかった」と褒め、「こうすればもっといいよ」とポジティブに伝えましょう。子どもが断られ役になることで、どう伝えれば嫌な気持ちにならないか、どう言えば断っていることがはっきり伝わるかが実感できます。悪い例も大げさに演じたりして楽しく工夫してやってみてください。繰り返し練習すれば自然と身についていきます。気長に少しずつ上達できるようヘルプしてあげましょう。最初は断りやすい場面を使い、上達と共により断りにくい場面を設定して練習します（理不尽な要求をされた等）。いろいろな状況で上手に断るスキルを習得できるようにしましょう。

最後に、子どもはこのようなスキルを親を見て学びます。親が上手な断り方をしていれば子どもも自然とそのようなスキルを身につけていきます。まずは親自身が上手なコミュニケーションを心がけたいものです。

参考文献：「ソーシャルスキル教育で子どもが変わる」1999年　國分康孝監修　図書文化社

本欄への相談は
●NY日本人教育審議会
教育文化交流センター
Tel: 914-305-2411
Fax: 914-921-0393
info@jec-ny.org
●コメット
www.faminet.net/komet
jt22461007@yahoo.co.jp

ニューヨーク育英学園　創立1979年　Non Profit Organization
JAPANESE CHILDREN'S SOCIETY　ニューヨーク育英学園　責任ある地球人になろう
2019年度フレンズアカデミーサマースクール　好評参加受付中
親子サマースクール　7月2日（火）～8月16日（金）火・水・木・金曜日開講　10:00～11:30　対象:1歳～3歳未満
幼児サマースクール　7月1日（月）～8月30日（金）　9:30～15:30　対象:未就園（満3歳）～年長児
小学生サマースクール　7月29日（月）～8月30日（金）　9:30～15:30　対象:小学生（1～6年生）

ニューヨーク・アッパーウエスト
Friends Academy
310 West 103rd St
New York , NY 10025
Phone:212-935-8535
Fax:212-813-0122
www.JapaneseSchool.org

「友達、家族、戦争と平和」

ニューヨーク補習授業校L－校小5

槙原　尚紀

ぼくの友達でお父さんがいない子がいる。去年まで同じクラスだった。気が合ってよく一緒に遊んだ。名前はマネーと言う。やさしくて、頭がよくて、ユーモアがある。キンダーの時から五年間一緒だった。ぼくとマネーは、サッカーが大好きで、休み時間には必ず外で一緒にサッカーをして遊んだ。

三年前のある日、マネーが言った。「ぼく、お父さんいないんだ。」ぼくはおどろいて、ボールを足で受けとらなかった。「うん、そうなんだよ。ぼくのお父さんは、イラク戦争に行って死んでしまったんだ。」それを聞いて、ぼくは石でうたれたような感じがした。それまで、世界中のみんなは幸せで、悲しむことなく生きていると思っていた。マネーはつらそうだった。ぼくは、うちで弟とけんかをして悲しくなったことはあった。でも、こんな悲しみは、感じたことがなかった。お父さんがいないという事は、どういうくらしなんだろう。三年たった今でも、マネーのつらさと悲しみは、ぼくの心に残っている。そして、これからも、忘れたくないと思う。

ぼくの家族は、家族全員そろっていて一しょにくらせて幸せだな。ぼくのお父さんがいない毎日なんて想像できない。マネーのお父さんのことを教えてもらうまで、周りのみんなも、幸せに生きていると思っていた。でもちがうんだ。この世界は、そんないい所ではないんだ。本当はこわい所なんだということが、この三年間だんだんと強く感じられてきた。

以前は、小さな失敗や問題があってちょっぴり悲しくなった時、僕はベッドルームに、とじこもっていた。例えば、算数の問題がとけない時とか、お母さんや先生におこられた時だ。ぼくは、不運だなとか、もう学校へは行きたくないなあと考えた。でも、そんなちっぽけなことは、マネーのつらさや悲しみとは比べものにならない。だから、挑戦したり、すこしがまんすればいい。

こういうことを考えているうちに、一つとても重要なことに気が付いた。それは、家族の大切さだ。どんなつらい目に合っても、家族はそれをいっしょに乗りこえて行くんだ。悲しいことも楽しいことも、いっしょに生きていくのが家族だ。だから家族は、人生の中で一番大切なものなんだ。

ぼくは、マネーのつらさを感じて、大きくなったら戦争で困っている人々を助けたいと思うようになった。そして、マネーみたいな子供達を元気づけてあげられるような仕事をしたいと思っている。この考えは、自分だけじゃなくて、ぼくの家族と未来の僕の家族にも知ってもらいたいと思う。だからここに書き残したい。ぼくは勉強をしっかりして、世界を体験して、困っている人々の役に立ちたい。世界をもっといい所にしたい。そんな夢がかなえられたらいいと思う。それには、毎日少しずつ努力をすることが必要だと思う。

戦争は、この世界の最悪の問題だと思う。戦争で人々が殺し合い、家族がはなればなれになって、貧しさやきがで苦しむ人がたくさん出る。ぼくのそんけいする人の一人は、インドの経済学者のアマルティア・センだ。アマルティア・センは、貧しさや人間の安全保障について書いた。例えば、「貧困、戦争と平和」というろん文は、ぼくにインスピレーションをくれた。ぼくも、アマルティア・センのように経済学を学びたい。そうすれば、戦争やきがや貧しさをなくすことを助けることができると思う。

今年の秋、マネーと家族は、セルビアに引っこして、マネーは転校してしまった。マネーのお父さんがアメリカ軍隊に入ったわけの一つは、アメリカ合しゅう国の市民権を取るためだった。でも、それを取らないまま、命をなくしてしまった。そして、マネー達は、亡くなったお父さんの故郷であるセルビアに行ってしまった。

マネーは今、何をしているかな。新しい学校はどうかな。ぼくのことをおぼえているかな。これから、いい友達がたくさんできるといいね。ぼく達が大きくなったらまた会いたい。その時、何の仕事をしているだろう。おたがいにがんばって、家族と友達を大切にしよう。また会えるのを楽しみにしているよマネー。

（米国生まれ）

「『愛の若草物語』を読んで」

ニューヨーク州リセ・ケネディ日本人学校補習校小5

ブラタニーナ　真矢

オールコット作、「若草物語」は、昔から多くの人に読まれ愛されてきた本です。なので、この本は面白いにちがいないと考え、この本を選びました。

四人姉妹はそれぞれ個性的な性格の持ち主です。長女メグは、やさしくて、頭が良いです。次女のジョーは、しょうどう的で、あらい性格です。三女のベスは、音楽好きで、末っ子のエイミーは、ふだんはわがままだけど、時にはすなおな面も見せます。このように性格のちがうマーチ家の姉妹が、様々な出来事を通して成長していく姿をえがいたのが、「若草物語」です。

お父さんが、戦争に行ってしまうところから、物語は始まります。マーチ家まずしいですが、もっとまずしい人々に食べ物を分けてあげるような、親切な家族です。医者であるお父さんが戦場のお医者さんとして行ってしまったので、もっと貧乏になってしまいました。そんな時、ジョーは自まんの長くて美しい髪を切って、家族の食べ物を買ったり、妹にクリスマスプレゼントを買ってあげます。自分をぎせいにして、他の人のためになることは、とても思いやりのあることだと思います。

エイミーがこおった湖に落ちて、死にそうになった時、ジョーは、エイミーとケンカをしていましたが、エイミーが死なないように祈りました。この場面では、とても心を動かされました。家族を思いやることの大切さを、つくづく感じました。

また、ジョーがローリーのプロポーズを受けなかった時は、驚きました。私がジョーだったら、ローリーのプロポーズを受けたと思います。ローリーはみりょく的な男性だし、結婚せずに一人で生きていくのはさみしいと思います。

私が作者だったら、四人の女の子の成長した時の話を書きたいです。四人は、いろいろな経験を積んで、立派な大人になると思います。

（米国生まれ）

「新しい年を迎えて」

シンシナティ日本語補習校中1

池森　光紗

私は、この二〇一九年という年はいろいろな「扉」を開ける大切な年だと思う。私の今年の大きな目標は、「英語と勉強を頑張るということ」と、「自分に強く生きる」ということだ。

アメリカに来てもうすぐ五か月。私には日本人の友達だけではなくアメリカの友達もたくさん増えた。だが、私はまだ英語が全く喋れないので伝えたいことが時々伝わらないとても悲しくなる。さらに、買い物などに行ったとき、速い英語で言われるとわからなくなってしまう。そんな時、私はよく「言葉を伝えるということはとても大変な事なんだな、もっと頑張らないといけないな」と思う。そして私のもう一つの目標であるのが「勉強」。勉強は中学一年生になってとても難しくなった。さらに補習校は週に一回しかない。だから、予習復習がとても大切になってくる。そして、もうすぐ私は中学二年生だ。今までの勉強方法とは違う勉強をしないといけない。これからは落ち着いて、まずは自分の力で頑張りたい。

この二つの目標の扉を開けるには、自分に強く生きることが大切だ。この前母に、「光紗には自分に強く生きるというところが欠けていると思うよ。」と言われた。確かにそうだ。私は今まで自分にとても弱くいつも後回しして楽な道を選んでしまっていた。そのため今まで宿題が終わらなかったりテストで間違えたりしてしまっていた。そして自分に強くないと勉強も出来ないと思った。だから、これからは自分に強く生きる事、自分自身を甘やかさないことを忘れずに生活したい。

私にはこれからたくさんのテストや受験、検定がある。英語もアメリカに住むにはとても大切だ。さらにこれからどんどん私の目標は増えていく。たくさんの目標の扉を開くためにはたくさんの努力と自分に強くなることが大切だ。どんどん増えてく目標の扉を開くためにこれからも頑張っていきたい。

（滞米5か月）

■児童生徒作文のページ■

（学年は応募時）

ことばの泉
ANA

週刊NY生活　作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」１人には全日空の日米往復航空券（１枚）を進呈いたします。●小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください（随時募集）。ただし未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字（400字詰め原稿用紙なら２枚半）を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、保護者名、Eメールアドレスを明記の上、下記まで郵送ください。

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.　Attn : Sakubun
71 West 47th Street #307, New York, NY 10036
主催:ニューヨーク生活プレス社　後援:全日本空輸株式会社

これまで作文掲載者には掲載紙を１部郵送していましたが、2018年10月より郵送を中止させて頂きます。本紙デジタル版よりPDFをダウンロードして頂くようお願い致します。学校単位で応募、掲載された方は学校に郵送された掲載紙を学校担当者よりお受け取り下さい。別途、掲載紙をご希望の方は郵送料負担にて個別郵送致しますので編集部までご連絡下さい。

転入学随時受付中
お電話または
E-MAILにてご予約ください
担当：教頭
1. 文部科学省派遣教員による指導
2. 個にあった進路指導
3. ICT機器を活用した授業
4. 地域の小学校・中学校との交流
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど
Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: njjs@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

駿台 SUNDAI　第一志望は、ゆずれない！
NY・NJ校 新年度説明会
3月13日(水)11:00～12:30
3月20日(水)11:00～12:30
駿台ニューヨーク・ニュージャージー校
2019年 帰国生入試報告会
中学入試編 3月27日(水) 11:00～12:30
高校入試編 4月17日(水) 11:00～12:30
※ 電話、またはメールにて各校舎にお申込み下さい。
2018年度　駿台NY・NJ校合格実績
[中学入試] 海城、頌栄、白百合、桐光特特、洗足など合格！
[高校入試] 筑駒、開成、慶応志木、慶応湘南藤沢、日比谷など！
[大学入試] 東大、京大、一橋、慶応、早稲田など！
お問い合わせ先
駿台ニューヨーク校【ハリソン】
914-967-3331
sundainy@sundai-kaigai.jp
駿台ニュージャージー校【フォートリー】
201-461-2759
sundainj@sundai-kaigai.jp
ホームページ
https://sundai-osn.jp/

オペラ座の怪人
The Phantom of the Opera
Majestic Theatre
247 W. 44th St.
(bet 7th & 8th Aves)
$29.00～$209.00　2h30m
www.thephantomoftheopera.com

© Broadway.com

パリのオペラ座の地下に棲む怪人の、歌姫クリスティンへの悲恋物語。ある日クリスティンは、怪人の仮面を剥いでしまう。

シカゴ
Chicago
Ambassador Theatre
219 W. 49th St.
(bet Broadway & 8th Ave)
$49.50～$189.00　2h30m
www.chicagothemusical.com

1920年代のシカゴ台。愛人殺しの罪を逃れたコーラスガール、ロキシーは悪徳弁護士と組みスキャンダルで一躍有名になる。

ライオン・キング
The Lion King
Minskoff Theatre
1515 Broadway
(corner of 45th St)
$99.00～$299.00　2h30m
www.disney.go.com/disney theatrical

© Broadway.com

無実の父親殺しの罪で王国を追われたライオン、シンバが、新しい仲間と出会い、やがて勇敢な「ライオンの王」に成長するまでの物語。

ウィキッド
Wicked
Gershwin Theatre
222 W. 51st St.
(bet Broadway & 8th Ave)
$89.00～$252.00　2h45m
www.wickedthemusical.com

物語は『オズの魔法使い』のラスト、西の魔女エルファバの死から始まる。その死に狂喜するオズの人々を前に、エルファバの親友が現れる。

ブック・オブ・モルモン
The Book of Mormon
Eugene O'Neill Theater
230 W. 49th St.
(bet Broadway & 8th Ave)
$69.00～ $199.00　2h30m
www.bookofmormonbroadway.com

© Broadway.com

モルモン教徒の青年ふたりがソルトレイクシティから可能な限り遠くへ伝道に行った先はウガンダ。過激なブラックジョークの意欲作。

キンキーブーツ
Kinky Boots
Al Hirschfeld Theatre
302 W. 45th St.
（bet 8th & 9th Aves）
$55.00～$199.00　2h30m
http://kinkybootsthemusical.com

実在の靴メーカー、W. J. ブルックス社がモデルの実話。「差別や偏見を乗り越えた時、世界は変わって見える」。2005年英映画のミュージカル化作品。

ビューティフル：キャロル･キング物語
Beautiful:
The Carol King Story
Stephen Sondheim Theatre
124 W. 43rd St.
(bet. 6th Ave. & Broadway)
$59.00～$249.00 2h20m
www.beautifulonbroadway.com

世界中で大ヒットしたセカンドアルバム「つづれおり」で知られるシンガー･ソングライターの半生を描いた新作。

アラジン
Aladdin
New Amsterdam Theatre
214 W. 42th St.
(bet 7 th & 8 th Aves)
$57.50～$215.00　2h30m
www.aladdinthemusical.com

「アラジンと魔法のランプ」がアカデミー賞受賞作曲家の名曲で登場。魔法のランプが巻き起こす大冒険、そしてロマンス。

ハミルトン
Hamilton
Richard Rodgers Theatre
226 W. 46th St
(bet. Broadway & 7th Ave.)
$350.00 ～$849.00 2h55m
www.broadway.com

© Broadway.com

合衆国憲法の起草者の一人、アレキサンダー・ハミルトン（1755-1804）の生涯をヒップホップにのせて描く。

ウェイトレス
Waitress
Brooks Atkinson Theatre
256 W. 47th St.
(bet 7th & 8th Ave)
$79.00～299.00 2h30m
www.waitressthemusical.com

© Broadway.com

気鋭のシンガーソングライター、サラ・バリレスの楽曲で同名映画が舞台化。南部の田舎でウェイトレスとして働くジェンナが予想外の妊娠をきっかけに、本当の幸せに目覚めていく。

ディア・エヴァン・ハンセン
Dear Evan Hansen
Music Box Theatre
239 W.45th St.
(bet.7th & 8th Aves)
$119.00~$299.00　2h30m
http://www.broadway.com

自分の存在を誰もが気にして来なかったエヴァンは、突然一通の手紙によって一躍有名になり、誰もが知りたく近づきたい存在になったが…。

アナスタジア
Anastasia
Broadhurst Theatre
235 W.44th St.
(bet Broadway & 7th Ave.)
$69.00~$275.00　2h25m
www.broadway.com

© Matthew Murphy

1997年同名映画の舞台版。記憶を失いパリで暮らす孤児のアーニャはロシア革命時に行方不明となった皇女なのだろうか。時代が大きく変わるなかで、たくましく生きるアーニャの姿を新作ミュージカルで描く。

カム・フロム・アウェー
Come From Away
Schoenfeld Theatre
236 W.45th St.
(bet. Broadway & 7th Ave.)
$69.00- $227.00　1h40m
www.broadway.com

カナダの小さい町ガンダーで実際にあった話に基づく舞台。 9月11日、38機の飛行機と乗客6千人超が緊急避難。文化や言語を越えて町民は客人をもてなす。カナダ発ミュージカル。

バンドビジット
The Band's Visit
Ethel Barrymore Theatre
243 W.47th St.
(bet. Broadway & 7th Ave.)
$49.00~$931.00　1h30m
www.broadway.com

© Broadway.com

エジプトの警察音楽隊が公演旅行でイスラエルに入国する。予定外の砂漠の真ん中の町に行くはめに。灼熱の太陽のもと、音楽隊員たちの思わぬ交流が始まる。2018年トニー賞10部門受賞。

フローズン
Frozen
St.James Theatre
246 W.44th St.
(bet. 7th & 8th Aves)
$82.50～$299.00　2h30m
www.frozenmusical.com

© Broadway.com

同名映画（邦題：アナと雪の女王）で一世風靡した名作が舞台に。映画版に新曲も加えたディズニーミュージカル最新作。

マイ・フェア・レディ
My Fair Lady
Vivian Beaumont Theater
150 W.65th St.
(Lincoln Plaza)
$97.00～$325.00　2h55m
www.lincolncenter.org

©Joan Marcus

「王様と私」や「南太平洋」の再演でトニー賞を着実に受賞する演出家バートレット・シャーが、名作を豪華絢爛な新演出で再演。

ミーン・ガールズ
Mean Girls
August Wilson Theatre
245 W.52nd St.
(bet. 7th & 8th Aves)
$79.50～$299.50　2h30m
meangirlsonbroadway.com

2004年の同名映画の舞台化、学園コメディー。アフリカで育ったケイディにとって規則でがんじがらめのシカゴ郊外の学園生活はいかに。

サマー：ザ・ドナ・サマー・ミュージカル
SUMMER:
The Donna Summer Musical
Lunt Fontanne Theater
205 W.46th St.
(bet.7th &8th Aves.)
$48.00～$252.00　1 h40m
www.broadway.com

1970年代後半にディスコ界に君臨したスター歌手ドナサマー（1948-2013）の生涯を綴る新作。

プリティーウーマン
Pretty Woman
Nederlander Theatre
208 W.41st St.
(bet.Broadway & 7th Ave.)
$99.00 ～169.00　2h35m
www.broadyway.com

ウォール街の青年実業家とコールガール。援助交際から本当の恋愛が生まれる。著名コメディー映画を舞台にした新作。

キングコング
Klng Kong
Broadway Theatre
1681Broadway
(50 & 51 Sts)
$49.00 ～200.00　2h30m
www.broadyway.com

©Joan Marcus

ロボット工学と人形劇と舞台芸術が融合した革新的ステージで、2000ポンドに20階建て相当の巨大キングコングがブロードウエーに現れる。女優と映画人のカップルが1930年代のニューヨークから未知の島まで冒険の旅に出る。

プロム
The Prom
Longacre Theatre
220 W.48th St.
(bet. Broadway & 7th Ave.)
$49:00～$199:00 2h15m
www.theprommusical.com

©Denn van Meer

レズビアンカップルの女子高校生が、プロム（卒業パーティー）に参加しようとしたらプロム自体が中止に。メディアで放送され全米中の話題となった二人の行動が周囲を変えていく。

キス・ミー・ケイト
Kiss Me, Kate
Studio 54
254 W.54th St.
(bet. Broadway & 7th Ave.)
＄59.00～$129.00 2h30m
www.broadyway.com

シェイクスピアの「じゃじゃ馬ならし」をベースに1948年に発表されたコール・ポーター作詞・作曲の古典コメディー。渡辺謙と「王様と私」で共演した実力派のケリー・オハラが出演。

ビー・モア・チル
Be More Chill
Lyceum Theatre
145 W.45th St.
(bet. 6th Ave. & Broadway)
$49.00～$250.00 2h30m
www.broadyway.com

同名小説を基に昨年オフブロードウエーで発表され、連日完売となった話題作。ニュージャージー州のごくありふれた高校を舞台に繊細な青年の心を描く。

エイント・トゥー・プラウド
Ain't Too Proud
Imperial Theatre
249 W.45th St.
(bet. Broadway & 7th Ave.)
$49.00～$250.00 2h30m
www.broadyway.com

「ソウルの皇帝」と称されるテンプテーションズの紆余曲折の誕生物語を歌と踊りで綴る。

ザ・シェール・ショー
The Sher Show
Neil Simon Theatre
250 W.52th St.
(bet. Broadway & 7th Ave.)
$59.00～$250.00 2h40m
www.broadyway.com

米エンタメ世界に君臨する歌手のシェールの波瀾万丈の人生を、ヒット曲にのせて３人の女優が演じる新作。

●ブロードウエー早見表●

（スケジュールは予告なしに変わることがあります。事前にご確認ください）

月	火	水		木		金	土		日		作品名
8	7	-	8	2	8	8	2	8	-	-	オペラ座の怪人
8	8	-	-	-	8	8	2:30	8	2:30	7	シカゴ
-	7	-	7	-	7	8	2	8	1	6:30	ライオン・キング
-	7	-	7	-	7	8	2	8	2	7	ウィキッド
-	7	-	7	-	7	8	2	8	2	7	ブック・オブ・モルモン
8	7	-	-	-	7	8	2	8	3	-	キンキーブーツ
-	7	2	-	-	7	8	2	8	2	7	ビューティフル
-	7	-	7	-	7	8	2	8	1	6:30	アラジン
-	7	2	8	-	7	8	2	8	3	-	ハミルトン
7	7	-	-	-	7	8	2	8	2	7	ウェイトレス
-	7	2	8	-	7	8	2	8	3	-	ディア・エヴァン・ハンセン
-	7	2	7:30	-	7	8	2	8	3	-	アナスタジア
-	7	2	7	-	7	8	2	8	3	-	カム・フロム・アウェー
-	7	2	7	-	7	8	2	8	-	3	バンドビジット
8	7	2	-	-	-	8	2	8	3	7:30	アイランド
-	7	1	7	-	7	8	2	8	3	-	フローズン
-	7	-	7	-	7	8	2	8	2	7:30	ミーン・ガールズ
-	7	2	8	-	7	8	2	8	3	-	マイ・フェア・レディ
-	7	2	7	-	7	8	2	8	3	-	サマー
-	7	2	8	-	7	8	2	8	3	-	プリティーウーマン
-	7	2	8	-	7	8	2	8	3	-	キングコング
-	7	-	8	-	7	8	2	8	3	-	プロム
-	8	2	8	-	8	8	2	8	3	-	キス・ミー・ケイト
-	7	2	8	-	7	8	2	8	3	-	ビー・モア・チル
8	8	-	8	-	8	8	2	8	-	-	エイント・トゥー・プラウド
-	7	2	8	-	7	8	2	8	3	-	ザ・シェール・ショー

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

----お申し込み・お支払い先----
O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL : 212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com
詳細、お申し込み用紙は、
www.oplanning.com/nyseikatsu
をご参照下さい。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

＊通常価格は１行（１５文字）US＄４です。
＊申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
＊商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
＊締め切りは発行週の月曜日の午後１時までです。
＊掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
＊ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
＊長期掲載割引は１２週（３ヶ月相当）以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
＊本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

MAX JOB®

MAX CONSULTING GROUP INC.
www.maxjob.com

MAXは、全米・日本・欧州・アジアをカバーする人材紹介派遣のエキスパートです。MAXが皆様のキャリアアップを全面サポートします。1994年より多数の方にお仕事の紹介/派遣を行っています。
◆登録方法◆
・お電話ください(日本語で!)
212-949-6660
・オンライン登録
www.maxjob.com
日本でのお仕事探しは
japan@maxjob.comまで。

★★★ 急 募 ★★★
☆ビザサポート有り
E2/L2 VISAの方へのご紹介も可能です。

製造(NJ) Admin Asst	36K
製造 HR Manager	DOE
製造 Admin	45K
金融(NJ) Client Svc Admin	DOE
金融 銀行Operation 多数	DOE
金融 Sales Asst	40-43K
不動産 週末Asst	DOE
不動産 Property Manager	40K
不動産 Sales	30-40K
サービス (NJ) Customer Srvc	30-35K
サービス HR／GA	DOE
サービス Sales/Admin	38K-40K
旅行 Sales	50-60K+
コンサル Sr. Mgr	DOE
アパレル Sales Staff	40K
IT Biz Development	100K
IT HR Asst	45-50K
IT 開発 Engr	80-120K
IT Sr. System Engr	65-78K
IT Security & Network Engr	55-75K
IT Network Engr	60-65K
IT ☆Sales	45-65K
IT Help Desk	50-52K
IT Account Mgr	DOE
IT PM Asst	DOE
営業経要/ IT業界経不要	
IT ERP開発/PM	DOE

★★★ Temp ★★★

製造 Acctg Asst	T->F
製造 Asst	パート/長期
金融 PM	3ヶ月
金融 Admin	T->F
メディア 事務	長期
サービス Acctg Asst	長期
非営利 リサーチ/事務	長期
IT Admin	1年
IT Customer Service	1年
IT Network Security Consultant	長期
IT Sales Asst	5ヶ月

MAX Consulting Group, Inc.
420 Lexington Ave. #1660
New York NY 10170
(グラセン直結)
Tel: 212-949-6660
E-mail: info@maxjob.com
www.maxjob.com

QUICK USA,Inc.

QUICK USA, INC.
NYでのお仕事探しなら、
お任せください！
www.919usa.com
求人の詳細については、
お気軽にお問い合わせ
ください！

●セールスマネージャー
IT
Job#KM8340/$100K/NY

●セールスマネージャー
商社
Job#SK9022/$70K/NJ

●セールス
エアライン
Job#KM8337/$38K～/NY

●総務
金融
Job#KM8342/$35K/NY

●カスタマーサポート
金融
Job#SK9009/$35K～/NJ

●経理
メディア
Job#SK9021/$60K/NY

●Planning & Operation
トラベル
Job#SK9023/$30K～$40K/NJ

●採用担当
IT
Job#YS7756/$45K/NY

●フロアマネージャー
レストラン
Job#KM8338/$65K～/NY

●General Affairs
NPO団体
Job#KM8333/$20/hr./NY

●ストアスタッフ
食品メーカー
Job#KM8336/$15/hr.～/NY

Excel上級受講者受付中！
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金　9:00 – 18:00
www.919usa.com

Actus

Take ACTion with US!
www.actus-usa.com
アクタスでは、各業界に特化した経験豊富なリクルーターがアメリカでの就活ノウハウはもちろん、面接のフォローアップ、就職後のアフターケアまで安心のキャリアコンサルテーションを提供致します。

まずはお気軽にご連絡下さい。
212-575-7840
info@actus-usa.com

◆アドミ(派遣)
業界：メディア
勤務地：NYC
給与：$16～20/hour

◆秘書(フル or パート)
業界：旅行
勤務地：NYC
給与：$40K+ (DOE)
※パート希望の場合は、曜日・時間応相談

◆秘書
業界：法律事務所
勤務地：NYC
給与：$50K~経験により考慮

◆営業アシスタント
業界：リテール
勤務地：NYC
給与：$19/hour

◆レストランディレクター
業界：レストラン
勤務地：NYC
給与：Around $80K

◆営業
業界：Food
勤務：NYもしくはNJ
給与：$35K～60K+DOE

◆ERPコンサルタント
業界：IT
勤務地：NYC
給与：$50 - 80K

◆キッチン/ペイストリー/ホールスタッフ
業界：フルサービスカフェ
勤務：NYC
給与：$35K+

◆IT Engineer (Jr. to Sr. levels)
業界：IT
勤務：NYC/LA/Hawaii
給与：DOE

◆営業
業界：商社
勤務：Mahwah, NJ
給与：DOE

上記以外のポジションも多数ご用意しております！無料登録・コンサルテーション随時受付中！下記リンク先からご登録、または下記のメールアドレスまでレジュメをお送り下さい。
www.actus-usa.com
info@actus-usa.com
ACTUS Consulting Group Inc.
19 W. 44th St., #407
New York, NY 10036
TEL: 212-575-7840

APA®

INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評あるコンサルティング
1985年の設立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立33周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
～ Visa スポ多数 新卒歓迎～

金融 Equity Prop Dealer $$ (1-2年の経験)	
金融 米株リサーチ対日本セールス(NY)	
金融 アジア日本株アナリスト$$$ (PA)	
金融 Lease Finance Analyst	$$
金融 DTP	$$$
金融 IR/Associate中国語	DOE
金融 IR/Corp access	$$$
金融 Client Service	～$80k
金融 Fixed Income Analyst	$$
金融 秘書 to CEO	～$70k
金融 Customer Service	$50-60k
金融 経理	$50-60k
金融 Sales Assistant	$$
金融 Sr. Credit Examiner	$$$
銀行 RM/sset Mgmtr	$$$
銀行 Credit Div. Planning Asso.	$$$
銀行 Transaction Banking Sales	$$$
銀行 法人営業ジュニア	$$$(LA)
銀行 Sys Project Mger Settlement	$$/h
銀行 Relationship Mgr (Atlanta)	～$95k
銀行 Jr./Sr.Credit Analyst	～$95k
銀行 Risk Mgmt Analyst	～$80k
銀行 Trade finance 70-75K/要中国語	
銀行 経営企画	$65-70k
銀行 Treasury Trading Analyst	$$
銀行 Cash Management Specialist	
銀行 Credit Risk Analyst	$$
銀行 Client Service	$$
銀行 Admin. Specialist	～$55k
銀行 Administrative Assistant (Front)	$$
銀行 FX Desk Associate	$$
銀行 IT Admin TEMP	～$$
会計 Sr. Asso. (Los Angeles)	
会計 Big4, Associate	T→P
会計 Accounting Assistant	$$
ロジ Business Development	$$
IT Info Security Analyst	～$100k
IT Sales/Marketing	～$60k

ボストン急募(4-5ポジション)
展示会にて通訳、受付、Sales Asst等

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

iii career

求人・求職の未来形
www.iiicareer.com

移住しませんか？

テキサス・南部・中西部にも、たくさんのお仕事があります！
当社の全米ネットのコンサルタントが、あなたのキャリアと新しい生活を親身になってサポートします。
ビザサポート有＝★

NY & NJ

◉NEW!!&HOT!!◉

Account Executive(Media)	DOE
Sales (Chemical)	$45K-60K

◉Accounting◉

★Accountant	$42K-75K
Associate	$60K-80K
Corporate Tax Consultant	～$80K
Corporate Tax Manager	～$100K
Accounting Manager	$55K-65K
Payroll/Administrative	$40K-50K
Assist Controller CPA/MBA	～85K
★Accounting manager	～$140K

◉Finance◉

Credit Risk Professional	DOE
KYC Specialist in NJ	DOE
IT Risk & Info Security Mng	DOE
GA Assistant	DOE
Data Entry	$17/h～

◉Fashion◉

Store staff	$28K-35K
Admin assistant	$35K-40K
Store manager	～$50K

◉IT◉

★Infrastructure Sales	～$50K
★HelpDesk	$45K-60K
HelpDesk Manager	$70K-100K
SAP Admin	～$55K
★ERP Project Manager	～$60K
★Server engineer	～$75K
★Engineer	～$90K

◉Travel◉

Corporate Sales	$35K-50K

◉Research◉

Admin(T-H)	$14.5/h, $30K
Research(T-H)	$14.5/h,$30K-50K
Cold caller(T-H)	$18/h, $32K
Business development	$41K

◉Food◉

Jpn&Eng Outside Sales	$35K-42K
★Purchasing	$45K
★Outside Sales	～$50K
Sushi Chef	$47K-95K

◉Im/Ex◉

Operation Coordinator	$28K-40K
4 months Sales Assistant	$18-$20
Sales	$50K
Sales Account Executive	$75K-85K

◉Others◉

Real Estate Consultant	$35K-40K

<NY, NJ, Boston, MA>
Tel: 212-391-9111
E-mail: ny@iiicareer.com
<Washington, DC >
Tel: 571-384-7117
E-mail: dc@iiicareer.com

●求人

ニューヨーク補習授業校 JWSNY ESTD.1962

◆◇NY補習授業校教員募集◇◆
土曜日のみの勤務
担任及び幼児部アシスタント
要米国就労ビザ　研修制度有
電話：(914) 636-3770
メール：hoshuko@jwsny.org

●求人

土曜日補習校指導者募集
パートタイム。幼児クラス／小学生クラス／中学生クラスの担任募集。4月勤務開始。要就労ビザ。日本語教育に興味があり、熱意のある方。英語／日本語両履歴書と自己紹介文(日本語)をお送り下さい
HR@lyceumkennedy.org
Fax:212-681-1299
リセ・ケネディ日本人学校

DVD販売サイト
格安で大好評販売中です！
dvdyasan.net　DVD屋さん

●求人

Marketing会社　インターン／パートタイム／正社員募集
職種：デザイナー／マーケティング／プログラマー
社名：O planning
必要な語学力：英語ビジネスレベル(実務経験あり)※必須
必要なスキル：①マーケティング実務経験あり(リサーチor SocialmadiaもしくはEDM、PR)②photoshop/AI/HTMLを使えるPCスキル有り、または理解している③営業経験有り、またはそれ相応のコミュニケーションスキル有り④日本＆アメリカ(ニューヨーク)文化を理解している
日本語履歴書／ポートフォリオを下記へご送付ください。
hr@oplanning.com

●その他

日本への一時帰国にWiFiルーター
アメリカ携帯屋（J-Plazaから改名しました）では、日本への出張・一時帰国用に携帯電話とWiFiルーターのレンタルサービスを行っています。WiFiルーターを使うとアメリカでご使用中のパソコンやスマートフォンが日本でそのままご利用いただけます。通話機能のみのシンプルな携帯電話も１日$3で取り扱っています。出発前に携帯電話番号がわかりますので帰国の通知と一緒に携帯電話の番号を事前にご家族／友人に伝えられます。お気軽にお問い合わせください。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
49 W 45th St.　New York, NY 10036
11:00～19:00（週7日）
電話: 212-532-6786
WEB:www.america-keitai.com
E-mail:cs@america-keitai.com

●その他

KDDI MOBILE × h2O WIRELESS

格安SIMに乗り換え手数料無料！
ただ今、他社でアメリカの電話番号を取得されて利用されている方を対象として、乗り換え割キャンペーンを実施しています！他社より乗り換えいただけた方には初期設定手数料無料($35)+SIMカード代金($9.99)を無料とさせていただきます。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
契約期間がないので、短期滞在でもお得にご利用可能です。契約に必要なのはVisaかMasterのクレジットカードのみ。各種4G LTE対応端末やiPhone端末など機種も豊富に揃えています。乗り換えのご相談などは日本語でお気軽にお電話ください。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋(Bookoff店内)
49 W 45th St.New York, NY 10036
11:00～19:00（週7日）
電話: 212-725-1730

●その他

山中一毅カルテット
22日ブルックリンで公演

山中一毅（やまなか・かずき）カルテットが3月22日（金）午後8時から10時まで、ブルックリンのガワナスにあるアイビーム・ブルックリン（7丁目168番地）で「リコーディング直前記念コンサート」を行う。

山中（サックス）がラス・ロッシング（ピアノ）、キャメロン・ブラウン（ベース）、ジェラルド・クリーバー（ドラム）とともにオリジナル曲を中心に演奏。セカンドアルバムの録音を翌々日に控えた高揚感のなか、熱のこもった演奏が期待される。

山中は1985年、埼玉県さいたま市生まれ。高校時代に渡辺貞夫の演奏を生で聴きジャズに目覚め、京都大学在学中にジャズを始める。日本での活動後2012年に渡米、ニューヨーク州立大学パーチェス音楽院の大学院ジャズ科修士過程修了。ニューヨーク市と東京での活動を経て、16年に再びニューヨークに拠点を移す。近年は即興性を大切にした独自のサウンドを追求し自己のグループを中心に活動の幅を広げている。4月には自身のカルテットで日本ツアーを予定。入場料は20ドル（推奨寄付額）。詳細はウェブサイトwww.kazukiyamanaka.comを参照。

東洋大学
ニューヨーク同窓会設立準備中
卒業生、交換留学生等、ご連絡ください!
東洋大学　卒業生・甫水会連携推進課
sotsugyou@toyo.jp

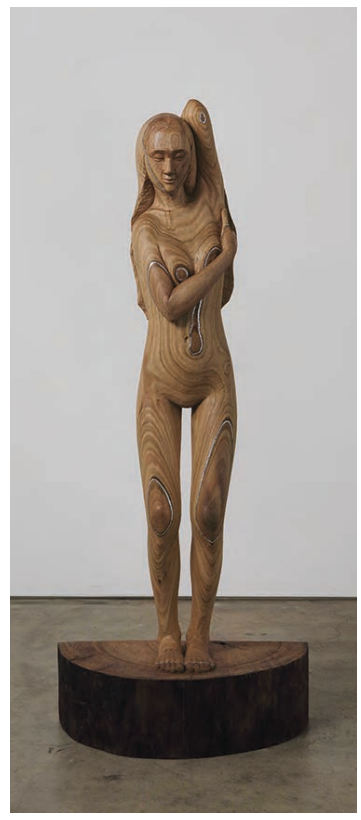
アーモリーショー
日本から名門画廊ズラリ
7日からピア90～94で

今年で25周年を迎えたアーモリーショーは、3月7日（木）から10日（日）までピア90～94（ウエストハイウエー52丁目）で開催され、33か国から194ギャラリーが参加する。日系は、小山登美夫ギャラリー（東京）、ミヅマアートギャラリー（東京、シンガポール、NY）、オオタファインアーツ（東京、シンガポール）、ホワイトストーンギャラリー（東京、香港）と名門が揃う。

SATOSHI OHNO
Self portrait, funny smile.
2019
Acrylic, fluorescent paint, and urethane foam on canvas
71 1/2 x 59 3/4 inch
(181.8 x 152 cm)
© Satoshi Ohno, Courtesy of Tomio Koyama Gallery

無名時代の村上隆を紹介して名高い小山登美夫は、「アートの最先端都市で日本の若手アーティストを発表し、反応を得たい」と1980年生まれの大野智史の新作シリーズ「Self portrait」を展示する。緑の自画像は、スタジオのある山梨県富士吉田市が震災後に土壌汚染されていることを知り制作し、現代の日本を象徴する。

2017年の同ショーで会田誠による幅17・5メートルの大作が圧巻だったミヅマは、棚田康司（1968年～）の不思議で艶めかしく表現された女性の一木彫りの彫刻を展示し、自然との対話を生かした日本ならではのアートを提案する。（敬称略）



KOJI TANADA
Woman with curved line
2019
Single wood-block construction (camphor tree), oil, resin, sequins
62 5/8 x 25 x 12 inch
(159 x 65.5 x 31 cm)
Courtesy of Mizuma Art Gallery

開場時間は7日（木）と8日（金）が正午から午後8時まで、9日（土）午後7時まで。10日（日）午後6時まで。チケットはhttps://www.thearmoryshow.comから。

（佐藤恭子／キュレーター）

SHOWJIとMAYA
歌声をシニアに贈る

ミッドタウン五番街にあるマーブル教会で2月14日、シニアを対象としたバレンタインデーブランチが開催され、日本人シンガーのSHOWJIとMAYAが歌声を贈った。

同教会は1628年に建てられた歴史ある教会。同ブランチには女性を中心に約30人が参加して、二人は同教会の音楽監督を務めるステーシー・ペンソンさんのピアノとともにデュエットやソロなど約1時間、演奏した。

終演後にSHOWJIは、「バレンタインデーに合わせて甘くメロウなR&Bを歌いました。終わった後に、温かい言葉やハグをいただき、みなさんが幸せな気持ちになってくださりすごくうれしく思いました」と話していた。（写真提供：SHOWJI）

格安SIM「h2o by KDDI Mobile」ならアメリカの携帯電話から
日本の固定電話に月額30ドルでかけ放題

乗り換え割引キャンペーン実施中
初期設定手数料（$35）＆SIMカード（$9.99）が無料

税込！
月額 $30　月額 $40　月額 $50　月額 $60

KDDI MOBILE × h2o WIRELESS

iPhone 7 256G 入荷しました!

日本固定宛電話 / アメリカ国内通話 / アメリカ国内・国際テキストメール
全プラン無制限

4G LTE Data 2GBまで	4G LTE Data 6GBまで	4G LTE Data 8GBまで	4G LTE Data 10GBまで
ハイスピードデータ（4G LTE）を使い切った後は、速度制限がかかり、2Gネットワークで使い放題			
日本携帯電話宛 10ドル分 約36分通話可能	日本携帯電話宛 20ドル分 約72分通話可能	日本携帯電話宛 20ドル分 約72分通話可能	日本携帯電話宛 20ドル分 約72分通話可能

いつでもどこでもインターネット!
短期出張や旅行、家族の訪問などに最適!
アメリカ国内用WiFiレンタル

・高速4G LTEスピードで、いつでもどこでもインターネットの利用が可能
・連続通信最大約10時間のバッテリー搭載
・最大10台までのPCやスマホに同時接続可能

選べるプラン
＊1週間レンタルする場合
2GBプラン $54（税別）
5GBプラン $74（税別）

アメリカ国内用携帯レンタルも行っております。

現在の番号キープで乗り換え可能・契約期間の縛り無し・クレジットカードのみで簡単手続き・安心の日本語カスタマサポート・端末持ち込み可能

BOOKOFF店内、１階の最奥手右にカウンターがあります。
日本語を話せるスタッフが常に店頭におりますので、お気軽にお尋ね下さい。

アメリカ携帯屋
49 W 45th St. New York, NY 10036
営業時間：月～日 11:00 - 19:00（祝日休業）
電話：212-725-1730　Eメール：info@j-plaza.jp
ウェブ：www.j-plaza.jp

YouTube

2019年3月2日号

週刊NY生活TV

● 国連職員採用説明会
● 風の環少年少女合唱団
ハポン・ハセクラ出陣式

■インターネットに接続し、デジタル版のアドレスwww.nyseikatsu.comで開いた最初の扉ページのテレビ画面をクリックすると動画ニュースをYouTubeでご覧になれます。

www.nyseikatsu.comで
動画がご覧になれます

●過去の動画は　www.youtube.com/user/NYSEIKATSUTV1

EVENT GUIDE

EVENT

■ファースト・サタデー＝2日　毎月第1土曜　17:00　Brooklyn Museum of Art (200 Eastern Pkwy, Brooklyn) Tel:718-638-5000　入場無料　イベント、ダンス、エンターテイメントなど盛りだくさんな内容で家族みんなで楽しめる。
詳細はwww.brooklynmuseum.org

■ニューヨーク・インターナショナル・レストラン・アンド・フード・サービス・ショー＝3月5日～7日　Jacob K. Javits Center (655 W. 34th St) Tel:888-334-8705　業界人が一堂に会して出展する飲食業の展示会。ファストフードやヘルシーフード、グルメフード、ビールやワインのほか、コーヒーや紅茶、新しいレストランデザインの展示もある。和食材の出展や料理のデモンストレーションも予定されている。
詳細はwww.internationalrestaurantny.com/

■オーキッド・ショー2019＝～4月28日まで　New York botanical Garden (Bronx River Parkway at Fordham Road) Tel: 718-817-8700　入場料：$23、$20（学生・シニア）$10（子供）2歳未満無料　春恒例の全米で最大規模を誇る人気ショー。今回のテーマは「シンガポール」。豊かな品種が育つシンガポールは世界有数の産地で、既存種、ハイブリッド種を含めさまざまな蘭を一堂に集め紹介する。
詳細はwww.nybg.org

MUSIC

■アメリカン・ソングブック・シリーズ2019＝3月4日まで　時間と入場料、及び会場はアーティストによって異なる　Frederic P. Rose Hall (Broadway & 60th St) Tel: 212-721-6500　ブルーグラス、コンテンポラリーカントリー、ロック、クラシックジャズ、ブロードウェー、キャバレーなど20世紀から今日までアメリカで誕生した多様なジャンルの音楽を紹介する。
詳細はwww.lincolncenter.org

Japanese Tapas Lounge
bozu
296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770

■ブルー・ノート＝3月17日まで　開演時間20:00、22:30　料金はアーティストによって異なる　Blue Note (131 W. 3rd St) Tel：212-475-8592　出演：～3日コーリー・ヘンリー・バースデー／4日ディジー・ギレスピー・アフロ・キューバン・オールスターズ／5日～10日スパイロ・ジャイラ／12日、13日エディ・パルミエリ／14日～17日チャールス・トリバー・アニバーサリー
詳細はwww.bluenote.net/

■メトロポリタン・オペラ2018年～19年シーズン＝5月11日まで 公演は日曜を除く毎日　時間は公演によって異なる　Metropolitan Opera House (Lincoln Center) Tel: 212-362-6000 料金：$30～$480　今シーズンから音楽監督に指揮者ヤニック・ネゼ＝セガンを抜擢。新演出作品はサン・サーンスの「サムソンとデリラ」現代作曲家ニコ・マーリーの「マーニー」、ベルデイ作「椿姫」、チレア作の「アドリアナ・ルクブルール」の4作品。レパートリー作品は「オテロ」「リゴレット」「ドン・ジョバンニ」、「トスカ」「アイーダ」などのほか、「魔笛」や「ペレアスとメリザンド」なども上演する。
詳細はwww.metopera.org

DANCE&THEATER

■フラメンコ・フェスティバル＝3月7日～10日まで　公演時間や内容、料金は曜日によって異なる（New York City Center:130 W 56th St／Joe's Pub:425 Lafayette Stほか市内各会場）フラメンコ公演や音楽を上演する。今年は異色のダンスコラボレーションなど刺激的な組み合わせを求め、新風を吹き込む。
詳細はwww.flamencofestival.org

■第22回フランス映画祭／フレンチ・フィルムとランデブー」シリーズ＝～3月12日　時間、内容は曜日によって異なる Walter Reade Theater (165 W 65th St) Tel:212-875-5600　料金：$17、$12（会員、学生・シニア）　現代フランス映画のショーケースとして長い歴史を持つ同シリーズ。今回は最新映画23作品を上映。監督や俳優もスクリーニングに数多く出席、インタビューが予定されている。
詳細はwww.filmlinc.org

■第22回ニューヨーク国際子供映画祭2019＝～3月17日まで　上映日や時間、料金、会場は映画によって異なる International Film Center (323 W. 6th Ave)、School of Visual Arts Theatre (333 W 23rd St)、Cinepolis Chelsea (260 W 23rd St)、Scandinavia House (58 Park Ave)、Alamo Draft House Cinema (45 Albee Square West Brooklyn)、Museum of Movine Image (36-01 35th Ave Queens NY)、Quad Cinema (34 W 13th St)
詳細はnyicff.org

ART

■アンディ・ウォーホル回顧展＝3月31日まで Whitney Museum of American Art (99 Gansevoort St) Tel: 212-570-3600 入場料：$25（大人）、$18（学生・シニア）、18歳未満無料　60年代のポップアートの代名詞、ウォーホルの生誕90年を記念して約350点を展示。
詳細はhttps://whitney.org

■ヒルマ・アフ・クリント／未来への絵画＝4月23日まで　Guggenheim Museum (1071 Fifth Ave) Tel:212-423-3500　入場料：$25（大人）、$18（学生・シニア）12歳未満無料　20世紀初めに誰よりも早く抽象絵画を描き始めたスウェーデン出身の具象画家の回顧展。生前の希望により1986年まで未公開だったがその感性の先見性に新鮮な透明性を見出せる。
詳細はwww.guggenheim.org

■ティファニーのガラスの虹色合い展＝10月6日まで　Queens Museum (New York City Bldg. Flushing Meadows Corona Park) Tel:718-592-9700 入場料：$8（大人）、$4（シニア）18歳未満無料　米ステンドグラス製作で第一人者ルイス・C・ティファニー。その最大の収集家であったノイシュタット夫妻の収蔵品から展示。詳細はhttps://queensmuseum.org

■エピック・アブストラクション／ポロックからヘレラまで＝終了期日未定 Metropolitan Museum of Art (1000 Fifth Ave) Tel ：212-535-7710 入場料：$25（大人）、$17（シニア）、$12（学生）12歳未満無料 (NY州居住者およびNJ、NJ、CT州の学生は任意額。要ID提示）1940年代から現代にいたる同館所蔵のポロックをはじめヨーロッパや日本人アーティストの作品まで約50点を展示。
詳細はhttps://metmuseum.org
再現しデザインとカラフルな色彩を加味して創り出したガラスに魅了される。
詳細はhttps://queensmuseum.org

「週刊NY生活」
No. 715
2019年3月2日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 307
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
Fax: 212-213-6451
www.nyseikatsu.com
◇
Publisher　Ryoichi Miura
President　Shigeru Hisamatsu
Vice President　Jun Nishimura
Designer　Nao Suzuki

日本からの広告も承ります

本紙掲載の記事、写真の無断転載を禁じます。本紙に掲載された広告内容に関してはＮＹ生活プレス社は一切責任を負いかねます。

All copyrights reserved to NewYork Seikatsu Press,Inc. New York Seikatsu Press, Inc. is not responsible for any advertisements published in this paper.

高免信喜ニューアルバム
ブルーノート公演

ジャズギタリスト高免信喜は3月31日（日）午前11時30分と午後1時30分からの2回、ブルーノート（西3丁目131番地、電話212・475・8592）でニューアルバム発売記念コンサートを開催する。

ニューヨークを拠点に活動する高免は昨年11月に通算7作目となるアルバム「The Nobuki Takamen Trio」をリリース。日米やヨーロッパのメディアから高い評価を得ている。出演は昨年のカナダツアーで共演した権上康志（ベース）とノエル・セイガーマン（ドラム）が参加予定。

入場料は39ドル50セント（ブランチとドリンク1杯込み）。予約・詳細はウェブサイトwww.bluenote-jazz.com/newyork/を参照。

楽しい　週刊NY生活デジタル版　www.nyseikatsu.com

聴けます

◎本紙デジタル版www.nyseikatsu.comでレコードジャケットをクリック！

45回転の名盤 387

雨のバラード　スウィングウエスト

湯原昌幸がスウィングウエストのメンバーだった1968年5月、「幻の乙女」のB面として発売された曲。2年後の解散で、湯原はソロ歌手となり、71年4月に自身2枚目のシングルとして発売。10月18日付でオリコンチャートベスト1位（3週連続）を獲得。累計売り上げで120万枚を記録し、湯原自身最大のヒット曲となった。

YouTubeで聴く

デジタル版　www.nyseikatsu.comでロゴをクリックするとブログにリンク

262：はじめてのハンバーガー

トランプ大統領ほどではないが、一時期「ファストフードは偉大なる米国の食事」と思い込んでいた。アメリカ大好き、ジャズ大好き、アイビー大好きだったころだ。

ハンバーガーを初めて食ったのはいつごろだったか……。後に、あれがもしかしたらハンバーガーだったのでは、と思い当たる出来事があった。

高校生のころ、ジャズバンドをやっていた。学友5人で、ジャズらしき音楽をやった。そのころ（1950年代半ば）東京、その近郊には米軍のキャンプがいくつもあり、バンド需要は豊富。われわれのような素人学生バンドにも仕事が回ってくる夢のような時代。

立川に米空軍の大きなキャンプがあり、わがバンドは定期的に雇われた。生まれて初めて人様の前で演奏し、興奮状態で控え室に戻った。「おつかれさん」といってコーラと「丸パンのサンドイッチ」を出してくれた。

「マイウ！」全員夢中でかぶりついた。（つづく）

（くろす・としゆき／服飾評論家、東京都在住）

1954年　左端のドラムスが筆者

平日（月）～（金）日本時間 夕方17：00～生配信　番組ホームページ　https://op-ed.jp/

since 1989
Arts & Crafts
950 Lexington Ave.
212-772-3243
SaraJapanesePottery@gmail.com

独自のコンテンツも充実！
「週刊ＮＹ生活ウェブ版」
スマホやタブレットからもご覧下さい！
デジタル版バックイシューも10年分保存！
www.nyseikatsu.com

「港町」など観察映画9本

ブルックリンで一挙上映

想田和弘特集

自ら「観察映画」（Radical Observation）と呼ぶドキュメンタリー法で映画づくりをする想田監督

ブルックリンのミニシアター「スペクタクル」（南3丁目124番地）で3月と4月、映画作家・想田和弘（そうだ・かずひろ）の観察映画全9作品が上映される。アート系映画配信サイトMUBIでの想田和弘特集と連携したイベント。

想田は1970年栃木県足利市生まれ、東京大学文学部卒業。ニューヨークのスクール・オブ・ビジュアル・アーツ卒業。93年からニューヨーク在住、台本やナレーション、BGM等を排した自ら「観察映画」と呼ぶドキュメンタリーの方法を提唱・実践している。

今回は2018年のベルリン国際映画祭で正式招待作品としてプレミア上映された最新作「港町」を中心に2か月にわたって全9作品を上映する。

3月の「港町」の上映日時は2日（土）午後7時30分（質疑応答あり）、3日（日）午後5時、5日（火）午後10時、12日（火）午後7時30分、25日（月）午後10時。このほか、「選挙」（07年）、「精神」（08年）、「選挙2」（13年）、「ザ・ビッグハウス」（18年）の上映も行われる。

入場料は当日現金のみで5ドル（鑑賞のみ）と10ドル（質疑応答付き）。劇場のウェブサイトはwww.spectacletheater.com、想田のウェブサイトはwww.kazuhirosoda.com/homejp

www.rbpmw-efany.org/current-upcoming

スリーマイル島原発事故40周年企画展示／上映会

福島（11日）とスリーマイル島（28日）の原発事故の日を挟む3月7日（木）から4月13日（土）まで、ミッドタウンの版画工房「20／20ギャラリー」（西39丁目323番地5階）で展覧会「もし風が吹いたら（If the Wind Blows）」が開催される。展示は環境問題を扱ったアート作品、被爆者の折り鶴、松澤宥の詩集や資料など。映画上映は、広島の市民団体と福島の被災者によるアニメーション「無念」、第五福竜丸の被爆を伝える「放射線を浴びたX年後」、スリーマイルの証言「私達はモルモット」、映像作家のかわなかのぶひろ氏とヤジマチサト氏らが来米する。詳細は

動画予告編

デジタル版www.nyseikatsu.comで右の写真をクリックすると動画で予告編がご覧になれます。

Photo :DreamWorks Animation

ヒック（ベルチェル）たちは未来のために戦う

シネマ映写室 MOVIE

自由な空に羽ばたけ

How to Train Your Dragon: The Hidden World

バイキングとドラゴンの共存と友情を描くファンタジー・アニメ。シリーズ第3弾。イギリスの児童文学作家クレシッダ・コーウェルの同名小説を原作に「リロ・アンド・スティッチ」（2002年）のディーン・デュボアとクリス・サンダースのコンビが脚本・監督。本作は3部作の最終章となる。

声優はバーク島バイキングの主人公ヒック（以下、キャラクターの名前は日本の呼び名）、ヒックが恋心を抱いているアスティらレギュラーは同じでジェイ・バルチェル、アメリカ・フェレーラ、ケイト・ブランシェットら。

ヒック（ベルチェル）は幼い頃別れた母親ヴァルカ（ブランシェット）との再会そして父ストイック（ジェラド・バトラー）の死という人生で二つの大きな出来事を経て、今はバーク島バイキングの長として皆の平和と安全に目を光らせている。バーク島以外ではまだ多くのドラゴンが人間に捕獲されたり暴力を振るわれたりしており、バーク島のバイキングやドラゴンは互いに協力しながらこうしたドラゴンたちを助け出していた。

しかし、そのためバーク島はドラゴンが急増し過密状態。ヒックは昔、子供の頃に父親から聞かされたドラゴンが住む秘密の場所があるという話を信じていた。その場所を見つけることができればドラゴンたちは人間たちとの敵対を心配することなく永遠の平和を手にすることができるのだ。

ヒックとアスティ（フェレーラ）がドラゴンのユートピアを捜すべく、精力的に駆け巡っているのと並行して二つの新たな展開が幕を開ける。一つはある日、白く美しいドラゴンがトゥースの前に現れたこと。ドラゴンの中でも最強を誇るナイト・フューリー（トゥース）の女性版とも言えるドラゴンでヒックとアスティはライト・フューリーと呼んだ。トゥースはその華麗な姿に一目ぼれ。恋の始まりかに見えたが、実はライト・フューリーは悪辣ドラゴンハンター、グリメルがトゥースを捕まえるために島から誘い出すおとりだったのだ。

ヒックらはグリメルの陰謀をかわすことができるのか、秘密のドラゴン・ユートピアは存在するのか、夢と希望に満ちた最終章にふさわしいビタースイートなまとめ方だ。1時間50分。PG（明）

■上映館■
AMC Empire 25
234 West 42nd St.
AMC Loews 34th Street 14
312 W. 34th St.
Regal E-Walk Stadium 13 & RPX
247 W. 42nd St.

リバーサイド健診センター

診療時間：月～金曜日　8:30am~5:00pm
土曜日　8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断（検査終了後の同日コンサルテーション可）
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

霞 竜雄 M.D.

原田 義也 DC

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアーモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分
www.myriverside.net

岩岡 歯科医院
カーネギーホール近く
200 W. 57th St. #1405,
New York, NY 10019
Tel: 212.262.8882
大道スーパー近く
56 Doyer Ave. #1A,
White Plains, NY 10605
Tel: 914.421.1188
CIGNA ネットワーク　日米保険対応
IwaokaDental.com
平日、土、日 急患可

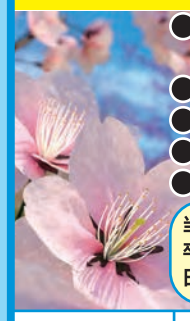
今枝（いまえだ） 宣（ひろむ） 歯科
小児から大人までの一般歯科
ドクターが日本語でご説明いたします。
フォートリー(Fort Lee)、パラマス(Paramus)から15-20分
540 Knickerbocker Rd. Cresskill, NJ 07626
月・火・隔水・金・土　予約制　Tel: (201) 816-0080

耳鼻咽喉科
JEFFREY（ジェフリー） M. AHN（アン）, M.D.

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎
美容顔面整形

コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医
形成外科専門医
ご予約　日本語アシスタントが常時サポート可
マンハッタンオフィス
診察日：月・水・金　電話予約：平日9am～5pm
45 Park Ave. 1st Fl.
（グランドセントラル駅のそば、36th St.と37th St.の間）
▶日本語 Tel: 212-714-9117
フォートリーオフィス
診察日：火・木・土　電話予約：平日9am～5pm
1485 Palisade Ave.（GWブリッジ近く）
▶日本語 Tel: 201-461-4714
www.parkavesinusallergy.com

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱　www.ojfd.com
日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい



●補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント)　Bo Chun, D.D.S.
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN	20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 – 1:00（予約制）	Tel: (212) 751-5648
HARRISON	47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am – 3:00pm	Tel: (914) 698-3800

日系ビジネスを応援する印刷通販

インターネットで簡単に欲しい印刷製品をご購入いただけます

One Stop Print Solution PRINT GOSHIKI USA

シッピングはNJとCAから発送しております。
東西両海岸に自前の工場がある当社だからこそできる
スピードとコストパフォーマンスをご体験下さい。

全店共通ダイヤル **888-316-7177**　GOSHIKI USA　検索

Goshiki West
17972 Sky Park Circle, Building 47 Suite E, Irvine, CA 92614

Goshiki East
170 South Van Brunt Street, Englewood, NJ 07631

Business Cards

Starting from **$13**

Envelopes

Starting from **$29**

Letter Heads

Starting from **$45.89**

Postcards

Starting from **$130**

Table Runners

Starting from **$48**

Large Format Posters

Starting from **$6**

Flyers

Starting from **$28.30**

Booklets

Starting from **$233.99**

Standard Banners

Starting from **$81.99**

Vinyl Banners (13 oz)

Starting from **$28**

Custom Event Tent

Starting from **$800**

Backdrop Banner

Starting from **$300.50**

Foam Core

Starting from **$20**

Custom Flags

Starting from **$135**

Happi

Starting from **$40**

ご注文の流れ

STEP 1 会員登録

STEP 2 商品ご注文

STEP 3 データ入稿

STEP 4 データチェック

STEP 5 印刷・加工

STEP 6 発送・お届け

資料請求無料！
詳しくは当社ウェブサイトをご覧ください。
http://5shiki-print.com

営業・オペレーター募集中
詳しくはメールかお電話にて
お問い合わせください。
E2-VIsaサポート体制あります。

全店共通ダイヤル **888-316-7177**
E-mail: usa@5shiki-insatsu.com
Tanaka's Cell: 917-754-7216
NY Office / Irvine印刷工場 / Torrance Office / San Diego Office / San Francisco Office

NYエリア担当者
TATSURO TANAKA

世界でがんばる子を応援する塾

ena

幼稚部・小学部・中学部・高校部

2019年度 帰国生入試報告会 各校開催

2019年度 ena国際部入試報告会・授業説明会

開催日	曜日	会場	行事名	幼稚部 小学校低学年	小学部（中学入試）	中学部（高校入試）	高校部（大学入試）
3月23日	土	ena New Jersey	入試報告会		13:00～	14:00～	
3月24日	日	ena New York Harrison教室	入試報告会				*19:30～
3月25日	月	ena New York Harrison教室	入塾説明会	10:00～			
3月30日	土	ena New Jersey	入試報告会				14:00～
3月31日	日	ena New York Harrison教室	入塾説明会		10:00～	12:00～	

お申し込み、お問い合わせは各校舎まで　*IBTで配信

2週間無料体験授業実施中

日本国内レベルの教育を海外で、海外での英語教育を日本国内で

海外22校舎　最大規模の帰国生向け模試　帰国生専門校舎で帰国後も完全サポート

ハリソン教室

スカースデール教室

ニュージャージー教室

→ 小5、小6 帰国生 模試 →

渋谷校

あざみ野校

東京校

さらに ena-iBT 全世界向けインターネット授業

ハリソン教室　グリニッジからはena無料バスで15分
450 Mamaroneck Ave Suite 408, Harrison, NY 10528
Tel. 914-777-1900 ny@ena-us.com

ニュージャージー校
110 Charlotte Pl, Englewood Cliffs, NJ 07632
Tel. 201-894-0633 nj@ena-us.com

C'ena　ハリソン教室
450 Mamaroneck Ave Suite 408, Harrison, NY 10528
Tel. 914-835-4444 cenany@ena-us.com

ワシントンDC校
5110 Ridgefield Rd #205, Bethesda, MD 20816
Tel. 301-656-8245 dc@ena-us.com

スカースデール教室
747 White Plains Rd, Scarsdale, NY 10583
Tel. 914-725-6466 ny@ena-us.com

帰国後は国際部渋谷、国際部あざみ野、国際部東京校へ!

渋谷校・〒150-0031 東京都渋谷区桜丘町24-1 橋本ビル2F・Tel. 03-3461-0051

あざみ野校・〒225-0011 横浜市青葉区あざみ野1-5-2 あざみ野リッセ2F・Tel.045-902-6511

東京校・〒103-0025 東京都中央区日本橋茅場町1-11-2 第16フジビル6階・Tel. 03-6264-9550

www.ena-kikoku.com

週刊NY生活読者特典　入学金200ドル割引中